

La Tribune

JEAN CHAREST EN DEUIL DE SON PÈRE

CLAUDE «RED» CHAREST S'ÉTEINT À 87 ANS

/2



BRANLE-BAS AU PALAIS DES SPORTS

ALERTE À L'AMMONIAC

Une douzaine de pompiers du Service de protection contre les incendies de Shérbrooke ont pris les grands moyens pour répondre à une alarme à l'ammoniac samedi soir au Palais des sports Léopold-Drolet.

/3

IMAGOM, MAXIME PICARD



LES MINISTRES DES FINANCES DE LA FRANCE, DE LA BELGIQUE ET DE LA GRÈCE, CHRISTINE LAGARDE, DIDIER REYNERS ET GEORGE PAPAConstantinou.

ÉCONOMIE
1000 milliards \$ pour relancer l'euro

/29

Des soldats tombent à la défense; d'autres reviennent

/39



SUBARU

4367, boul. Bourque, Sherbrooke
819 564-1600 • 1 800 567-4259
www.estrie.subarudealer.ca

306234

DIVISION CAMIONS NISSAN de SHERBROOKE

RABAIS 8 000\$
ou **0,9% 60 mois**

Faites vite! Offres exceptionnelles pour un temps limité seulement.

Sujet à approbation du crédit. Taxes, transport et préparation en sus. Les rabais sont applicables en achat comptant seulement ou financé à taux régulier (les financements avantageux de 0 % et 0,9 % ne peuvent s'appliquer). Quantités limitées. Photos à titre indicatif seulement.

DÉCOUVRIR le gros bon sens



TITAN XE 2010 4x4

Automatique, cabine DOUBLE
SEULEMENT

29 995\$

DES VRAIS 4x4 CONÇUS POUR TRAVAILLER!

SHERBROOKE NISSAN

4280, boul. Bourque, Rock Forest 1-866-536-2952
www.nissansherbrooke.com

308278

Le père de Jean Charest s'éteint

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le premier ministre du Québec, Jean Charest, est en deuil de son père. Claude «Red» Charest est décédé samedi, à l'âge de 87 ans, dans un CHSLD de Sherbrooke.

La famille a préféré n'émettre aucun commentaire, hier. Il a toutefois été possible d'apprendre que le premier ministre n'apportera pas de changements à son agenda et n'annulera aucune des activités prévues cette semaine.

Claude Charest était un ancien hockeyeur professionnel. Il avait évolué à Baltimore dans la Ligue américaine de hockey. Il a aussi été propriétaire du Manoir Orford pendant 14 ans.

L'antithèse de son fils, Claude Charest parlait peu, demeurait effacé, le plus loin possible des projecteurs. Il ne ratait toutefois pas une occasion de se ranger derrière son fils dans sa vie politique.

«Ce n'est pas avec mes conseils qu'il a réussi... Jean, c'est un *self made man*», avait-il indi-



ARCHIVES LA TRIBUNE, CLAUDE POULIN

Claude Charest était fier du premier ministre, mais surtout de l'homme qu'est devenu son fils. Il collectionnait d'ailleurs les documents publiés au sujet de ce dernier.

qué, avec toute la fierté du monde, lors d'une entrevue accordée à *La Tribune* en 2003.

«Moi, je n'aurais pas été bon en politique. Au fond, la politique, c'est comme la prétrise.

Il faut que tu sois appelé pour cela», avait-il ajouté.

Qu'il soit premier ministre ou non, Jean Charest appelait son père tous les jours pour prendre de ses nouvelles. Par ailleurs, à

chacune des élections, les deux hommes attendaient le décompte des votes ensemble, en famille.

Claude Charest laisse également dans le deuil ses quatre autres enfants, Louise, Carole, Christine et Robert. La date de ses funérailles n'a pas été fixée.

La mère de Jean Charest, Rita Leonard, était décédée en octobre 1978, à l'âge de 48 ans, à la suite d'une leucémie.

Qu'en pensez-vous?

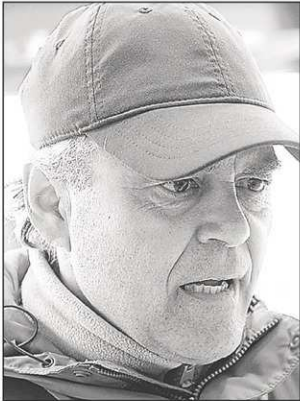
Estimant que la rémunération de ses membres est insuffisante, le conseil municipal de Magog a l'intention d'augmenter le salaire des élus. Le maire et les conseillers municipaux bénéficieraient respectivement d'augmentations d'environ 10 et 17 pour cent. D'après le projet présenté lors de la dernière séance publique du conseil municipal, la rémunération de base de la mairesse passerait de 58 057 \$ à 64 000 \$ alors que celle des conseillers municipaux effectuerait un bond de 2126 \$ pour s'établir à 16 640 \$. Que pensez-vous de l'augmentation de salaire que souhaitent obtenir les élus municipaux de Magog?

Propos recueillis par Mélanie Noël / Photos de Jocelyn Riendeau, Imacom



«Trop, c'est trop. Franchement, ils auraient dû attendre.»

Angèle Roy
Magog



«Moi, je suis d'accord avec ces augmentations salariales parce qu'ils font une job épouvantable.»

Louis Gauthier
Magog



«C'est quand même beaucoup d'argent. Mais s'ils respectent leur budget, c'est correct.»

Madeleine Mathieu
Magog



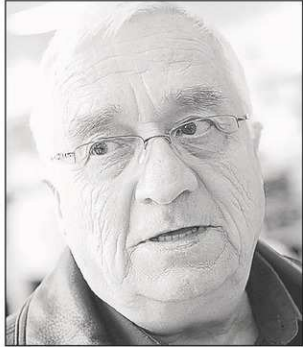
«C'est beaucoup d'argent. Je crois que ce n'est pas le bon moment compte tenu de la situation financière.»

Sylvie Martel
Ste-Catherine-de-Hatley



«Je crois qu'ils devraient se serrer la ceinture. Nous, on se la serre après tout.»

Alain Leclerc
Magog



«Il n'y a pas de bons moments pour les élus de se voter une augmentation de salaire. C'est le danger quand on se vote nous-mêmes des augmentations. Ça laisse place aux plaintes de la population. Mais on veut de meilleurs élus et on ne veut pas payer pour les avoir. C'est le paradoxe et c'est ce qui fait que ceux qui ont de l'étoffe ne veulent plus se présenter.»

Léo Richard
Magog

La Tribune

ADRESSE

1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454

redaction@latribune.qc.ca /

télec. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /

télec. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:

819 564-2222

télec. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466

1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

Sommaire	
Annonces classées	20 à 23
Arts et spectacles	15 et 16
Décès	24
Économie	28 et 31
Horoscope	22
Loterie	6
Monde	13
Mots croisés	22
Opinions	12
Sports	33 à 39

MÉTÉO

AUJOURD'HUI

NUAGEUX AVEC PERCÉES DE SOLEIL

MAX.: 7° MIN.: -5°

Lever du soleil: 5 h 23

Coucher du soleil: 20 h 05

Sophie, 4 ans

Garderie chez Doris

MARDI

ensoleillé, 12°

MERCREDI

ensoleillé, 15°

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

Le ministre Tony Tomassi passera-t-il de la garderie à la garde à vue?

À CHACUN SA

Audi

www.sherbrookeaudi.com

Fuite d'ammoniac au Palais des sports

JONATHAN CUSTEAU

jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Service de protection contre les incendies de Sherbrooke (SPIS) s'est pointé au Palais des sports Léopold-Drolet, samedi soir vers 19 h 10, quand l'alarme du détecteur d'ammoniac s'est déclenchée. Tout un déploiement s'en est suivi pour sécuriser les lieux.

Jean Marchessault, col bleu préposé à l'aréna, se trouvait seul à l'intérieur de l'édifice quand les événements se sont bousculés. Il attendait alors que des joueurs de soccer qui disputaient une partie au parc Sylvie-Daigle se pointent pour utiliser des vestiaires.

«Les compresseurs pour la glace ont été arrêtés ce matin. Il doit y avoir un rapport. Quand l'alarme a sonné, je me suis assuré que les pompiers s'en venaient et je suis sorti. Il y avait une légère odeur d'ammoniac à l'intérieur. J'ai barré la seule entrée qu'il y avait», commente-t-il.

Érigeant un périmètre de sécurité entourant l'édifice d'Expo-Sherbrooke et le Palais des sports, les pompiers n'ont pris aucune chance. Les deux casernes pouvant compter sur une équipe spécialisée en matières dangereuses et une troisième caserne se sont pointées sur les lieux. L'intervention d'une douzaine de personnes a été né-



IMACOM, MAXIME PICARD

Les pompiers en habits encapsulés sont décontaminés à leur sortie du Palais des sports.

cessaire.

«La fuite est liée au système de réfrigération à l'ammoniac. Il y a des valves à fermer pour arrêter le compresseur, et il arrive que les joints d'étanchéité de caoutchouc laissent échapper le

gaz», explique le lieutenant Daniel Gingras, du SPIS.

Le problème venait principalement du fait que la fuite est survenue dans un espace clos où il y a peu de ventilation. «Nous pouvons respirer une

quantité de 15 parties par million (ppm) sans que ce soit dangereux. Mais l'ammoniac est un gaz très toxique qui peut causer des irritations cutanées et des problèmes au système respiratoire. La quantité mesurée sa-

medi atteignait 70 ppm», ajoute M. Gingras. Des risques d'explosion surviennent à des concentrations beaucoup plus élevées, soit à partir de 10000 ppm.

Les pompiers ont donc enfilé leurs habits encapsulés d'un jaune fluorescent. Bombonne d'oxygène au dos, ils intervenaient deux à la fois. «Ce sont toujours des opérations qui sont longues, parce que la quantité d'oxygène dans chaque bouteille est limitée. Il nous a fallu beaucoup de temps pour activer la ventilation mécanique manuellement. Il y avait beaucoup de valves à fermer.»

Les intervenants ont aussi dû trouver une façon de provoquer un apport d'air frais dans la pièce en question. Une tâche plus ardue que prévu.

À leur sortie, les hommes en combinaisons encapsulées devaient obligatoirement être décontaminés. Leurs signes vitaux étaient aussi mesurés pour éviter les dangers liés à la fatigue et à la grande chaleur ressentie dans ces combinaisons étanches.

L'opération a pris fin vers 11 h, après quatre heures de progrès lents.

Les experts en matières dangereuses interviennent en moyenne trois ou quatre fois par année, généralement à l'Université de Sherbrooke dans les laboratoires de génie ou de chimie.

L'OMH caresse 42,6 M \$ de projets

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Des immeubles abritant quelques centaines de logements sociaux pourraient voir le jour à l'angle des rues des Quatre-Pins et Hertel ainsi que sur la rue Roy, à l'endroit où un projet de résidence pour étudiants a été rejeté par la population en 2007.

Ces deux projets d'envergure, envisagés sur des terrains vacants, nécessiteraient un investissement total de 37 M \$.

L'Office municipal d'habitation de Sherbrooke (OMHS) compte aussi construire, au coût de 5,6 M \$, un nouvel immeuble de 58 logements sociaux pour personnes seules ou âgées sur le site de l'ancien salon funéraire Brien et Monfette. Cet immeuble est situé sur la rue Bowen Sud, non loin de la rue King Est et de l'ancien Cinéma Capitol, où l'OMHS a construit 47 logements sociaux l'an dernier.

Tous ces projets figurent dans un document remis récemment aux membres du conseil municipal.

Le président de l'OMHS, Pierre Boisvert, explique que le projet de la rue Bowen Sud est plus avancé que les deux autres.

Le Parallèle de l'habitation sociale, bras immobilier de l'OMHS, a acquis l'ancien salon funéraire en février dernier, au montant de 158 000 \$. Environ 60 000 \$ seront nécessaires

pour démolir le bâtiment. Le conseil municipal a autorisé, lundi, un règlement d'emprunt de 500 000 \$, dont 220 000 \$ serviront à payer l'acquisition et la démolition de cet immeuble.

Cette enveloppe de 500 000 \$ se veut une «avance» pour les projets de logements sociaux qui seront financés par la Ville de Sherbrooke l'an prochain. En 2010, la Ville injecte près de 1,5 M \$ dans trois projets totalisant 100 unités.

Si la Société d'habitation du Québec autorise le projet de la rue Bowen Sud, un nouvel immeuble remplacera le vieux salon funéraire et le vaste stationnement adjacent, qui relie les rues Bowen Sud et Saint-François. Ce stationnement, propriété de la Ville, sera vraisemblablement cédé à l'OMHS et fera partie de la contribution municipale au projet. La construction devrait commencer en 2011, avance le conseiller Pierre Boisvert.

Les deux autres projets majeurs de l'OMHS, souhaités pour 2012, sont plus ambitieux.

L'organisme veut construire un immeuble de 111 unités sur le terrain boisé situé à l'angle des rues Roy et Cherbourg. Le terrain, zoné industriel, est détenu par Sherbrooke Innopole.

En 2007, des promoteurs ont tenté d'y construire un immeuble à logements comptant 121 unités et pouvant accueillir 390 étudiants. Craignant no-



IMACOM, MAXIME PICARD

La Ville de Sherbrooke souhaite la création de 100 logements sociaux par année à Sherbrooke, compte tenu que 5615 contribuables consacrent plus de 50 pour cent de leur revenu pour se loger et que la liste d'attente pour un logement à l'OMHS compte 1400 personnes.

tamment pour le bruit, les résidents du voisinage s'y sont opposés net, au point où le projet n'a jamais vu le jour.

Le président de l'OMHS, Pierre Boisvert, est bien conscient que les citoyens pourraient à nouveau s'opposer au changement zonage nécessaire

à la concrétisation du projet. «Des logements sociaux, ça ne devrait pas être bruyant», fait-il toutefois valoir. Ce projet est évalué à 14,5 M \$.

L'OMHS voudrait aussi acquérir l'ancien entrepôt pétrolier de la société Irving, à l'angle des rues des Quatre-Pins et Hertel.

Des approches ont déjà été effectuées auprès du propriétaire.

Pas moins de 190 logements sociaux sont envisagés sur ce site vacant, présentement contaminé aux hydrocarbures. Le projet est estimé à 22,5 M \$. «Ce serait le *jack pot* si on y arrivait!» reconnaît Pierre Boisvert.

D'autres projets

De son côté, la Fédération des coopératives d'habitation de l'Estrie (FCHE) planche sur plusieurs projets de logements sociaux pour 2011 et 2012. Ces projets comptent chacun entre 7 et 36 unités, pour un total de près de 100 unités par année.

En 2010, trois projets de logements sociaux sont chapeautés par la FCHE, soit celui de la Grande vie (54 unités pour aînés), des Haubans (36 unités pour personnes seules) et de la Fondation du Centre de réadaptation de l'Estrie (10 unités pour handicapés).

La Ville souhaite la création de 100 logements sociaux par année à Sherbrooke, compte tenu que 5615 contribuables consacrent plus de 50 pour cent de leur revenu pour se loger et que la liste d'attente pour un logement à l'OMHS compte 1400 personnes.

Les projets de logements sociaux sont financés à 50 pour cent par la Société d'habitation du Québec, à 15 pour cent par la Ville et à 35 pour cent par l'organisme responsable.

« Nous sommes une entreprise crédible »

Le succès attire le succès pour les entrepreneurs récipiendaires de prix

ALBERT BÉRUBÉ

albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Certains peuvent s'interroger sur l'utilité pour des entreprises de gagner des prix tels ceux décernés à l'occasion des galas des chambres de commerce. Cependant, foi de récipiendaire de ces prix, l'impact se fait ensuite sentir sur les affaires.

«En 2003, on avait gagné dans la catégorie nouvelle entreprise au gala de la Chambre de commerce de Sherbrooke. Ça augmentait notre crédibilité», se rappelle Nathalie Ashby, qui a fondé en 2001 Cible solutions d'affaires, une entreprise en communication et marketing.

«On est en pleine croissance», ajoute Mme Ashby, dont l'entreprise emploie maintenant 15 personnes. Au récent Gala Reconnaissance Estrie de la Chambre de commerce, l'entreprise a cette fois remporté le prix dans la catégorie «responsabilité sociale».

«C'est une belle reconnaissance par le milieu que nous sommes une entreprise crédible, solide, professionnelle», signale la récipiendaire, qui est aussi présidente du Centre régional d'entrepreneuriat au féminin. «Et on l'ajoute dans notre c.v. d'entreprise!»

Propriétaire de l'entreprise de vente et distribution de jeux vidéo Spoutnik, François Bouchard abonde dans le même sens. L'entreprise qu'il a créée en 1990 regroupe maintenant 11 succursales en région. Une douzième s'ajoutera bientôt à Repentigny.

Spoutnik avait gagné en 2004 le prix de l'entreprise de l'année dans la catégorie de deux à cinq employés, au gala de la Chambre de commerce de Fleurimont. Et cette année elle a encore raflé le prix, en plus de trois autres (distinction Rues principales, responsabilité sociale, et rien de moins que le prix personnalité de l'année 2010).

«Notre implication est reconnue par le milieu. Ça nous donne de la notoriété, énormément de visibilité, et la fierté du travail accompli. C'est vraiment un encouragement à persévérer...», ajoute M. Bouchard.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

L'excellence de ces propriétaires d'entreprise est désormais reconnue. Dans l'ordre habituel, on aperçoit Claude Denis (Électro-5), Nathalie Boily et Ginette Desforges (Brio ressources humaines), François Bouchard (Spoutnik), Lucie Pinard (Sang % Gothik), Nathalie Ashby (Cible solutions d'affaires), et Marco Corbin (La Halte des Pèlerins).

Idem pour Claude Denis, PDG d'Électro-5, une entreprise de 17 employés qui existe depuis 21 ans et qui distribue des produits en électronique, automatisation, contrôle et instrumentation. «Il y a des retombées, c'est évident», dit-il.

«Lors du dernier Gala Reconnaissance Estrie, organisé par la Chambre de commerce de Sherbrooke et la Chambre de commerce régionale de l'Estrie, nous avons remporté le prix dans la catégorie commerce de détail et de distribution», proclame fièrement la page d'accueil du site internet de l'entreprise.

Jeunes entreprises

Ces prix sont particulièrement appréciés dans les jeunes entreprises. «Le milieu d'affaires est critique et il a une

bonne vision de ce qu'est un bon service», souligne Ginette Desforges, associée de la firme de recrutement Brio Ressources humaines, qui existe depuis un an et demi à Sherbrooke. Brio a récolté le prix de la «jeune entreprise» de la Chambre de Fleurimont.

«Ça nous donne un rayonnement, un positionnement», ajoute sa collègue Nathalie Boily. «Quand ça va bien, les gens se joignent à nous.»

«Quand une entreprise gagne un prix, les gens sont plus curieux de venir nous voir. C'est beaucoup de visibilité», a aussi observé Lucie Pinard, du magasin de vêtements et produits de design spécialisés Sang % Gothik, rue Wellington Sud. L'établissement n'a ouvert qu'en août 2009, et son originalité de

décor, d'animation et musique lui a valu le prix du «meilleur commerce de détail, section Sherbrooke», au 12^e Concours québécois en entrepreneuriat.

Le vignoble sherbrookoise La Halte des pèlerins, qui avait raflé le prix de la jeune entreprise de la Chambre de Fleurimont, l'an dernier, voit aussi les succès s'accumuler, ce qui ne peut que stimuler les ventes de ses sept vins. «On songe sérieusement à aller en exportation pour notre vin de glace», avance Marco Corbin, copropriétaire.

Le vignoble n'est pas encore à pleine maturité, mais ses vignes ont permis de produire «environ 15 000 bouteilles» en 2009, note M. Corbin, dont l'entreprise offre aussi des réceptions et visites guidées. «On a développé le créneau familial». Récemment,

La Halte des pèlerins a reçu le Grand prix du tourisme Desjardins des Cantons de l'Est 2010, dans la catégorie «agrotourisme et produits régionaux», en plus du prix distinction à la Coupe des Nations de Québec 2010 pour son vin blanc Le Pèlerin et son rouge Le Sanctuaire.

Tous ces gagnants ont en commun d'être des clients de Pro-Gestion Estrie récemment primés, et à leur tour ils font tourner la roue du succès pour les autres. «Vous êtes des modèles de réussite et pouvez éventuellement devenir mentors pour les autres entrepreneurs qui passent par l'un ou l'autre de nos services de développement de l'entrepreneuriat», a dit à leur intention le président du conseil d'administration de Pro-Gestion Estrie, Frédérick Proteau.



Soutenir la persévérance scolaire à Sherbrooke, un **DON choix d'avenir pour nos jeunes.**

Desjardins donne **1 million \$** à la
Fondation pour les élèves de la CSRS.

Contribuez, chaque effort compte!

Desjardins
Caisses de Sherbrooke

PROJET DE LOI 90

La commission parlementaire commence demain

JONATHAN CUSTEAU

jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les consultations sur le projet de loi 90, concernant l'avenir de la station Mont-Orford, étant terminées, la commission parlementaire pourra prendre son envol. Elle doit s'amorcer demain, à 10 h.

Le député d'Orford, Pierre Reid, confirme qu'il a manifesté son intention de déposer des amendements, mais refuse d'en divulguer davantage. Ces amendements ont fait l'objet d'un travail en collaboration avec la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Line Beauchamp.

«J'ai espoir pour toute la région que le travail se fasse dans la plus grande constructivité (sic). Il y a eu assez de politique dans ce dossier. J'espère que l'opposition saura aussi travailler dans le meilleur intérêt du dossier. Dans ce cas, le résultat sera heureux pour la région. Mais ces derniers temps, leurs discours étaient plutôt sur les freins.»

La présidente de l'organisme Tourisme Cantons-de-l'Est, Jocelyna Dubuc, voit aussi cette commission parlementaire positivement. «Ils ont très bien écouté ce que nous avions à dire lors de la consultation. Nous avons l'impression d'avoir été entendus. Nous ne sommes plus à des heures de politique. Nous en sommes à résoudre des

problèmes et à travailler ensemble. Je pense que tout le monde a compris.»

Lors d'un rassemblement survenu le 29 avril, des intervenants de la région ont envoyé un message clair au gouvernement du Québec. Le préfet de la MRC de Memphrémagog, Gérard Marinovich, suggérait une clause de non-démantèlement en cas d'échec des efforts de relance et l'installation de remontées mécaniques vers des projets immobiliers hors du parc national.

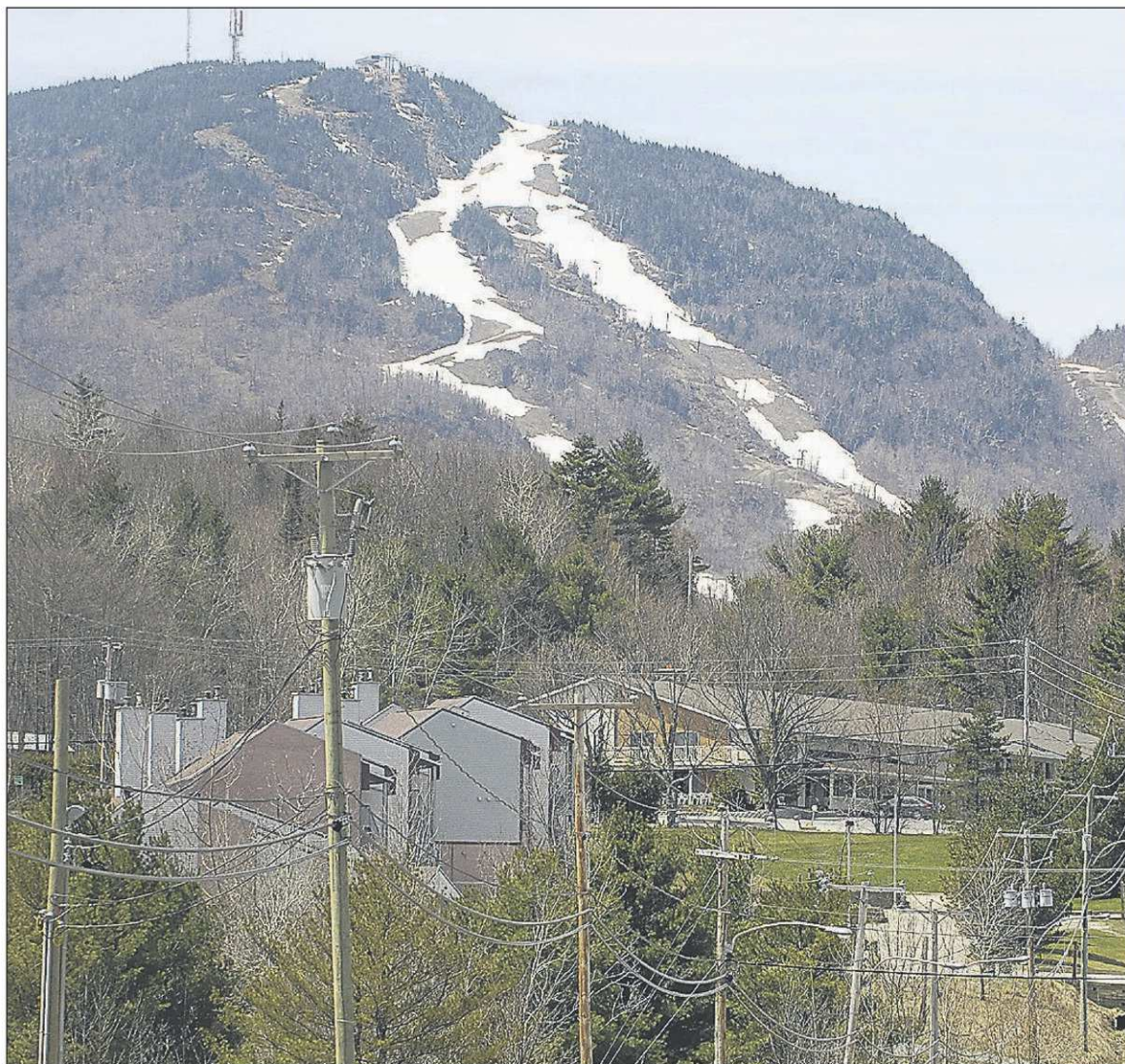
« Nous avons l'impression d'avoir été entendus.

Nous en sommes à résoudre des problèmes et à travailler ensemble.

Je pense que tout le monde a compris. »

La mairesse de Magog, Vicki May Hamm, estimait quant à elle que le projet de loi 90, sous sa forme actuelle, risquait de plonger la station dans la même situation précaire et que le CLD avait clairement démontré le besoin d'immobilier.

Le projet de loi prévoit la vente de la station Mont-Orford et sa réintégration dans le parc du même nom.



ARCHIVES LA TRIBUNE, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Le projet de loi 90 prévoit la vente de la station Mont-Orford et sa réintégration dans le parc du même nom.

Les citoyens sont inquiets ou indifférents

MÉLANIE NOËL

melanie.noel@latribune.qc.ca

MAGOG — À trois semaines de la fin du processus d'appel d'offres, *La Tribune* a interrogé les citoyens de Magog pour mesurer leur niveau d'inquiétude concernant l'avenir de la station du Mont-Orford.

Certains citoyens sont très inquiets. «C'est quasiment juste ça qu'on a à Magog, la montagne. Il faut la sauver. Mais je suis inquiète avec leurs histoires de ne pas vendre pour bâtir et tout», lance Angèle Roy visi-

blement concernée.

«Je suis très inquiet, lance aussi le citoyen Louis Gauthier. Mais ça semble un problème très complexe. Je ne suis pas certain que les investissements nécessaires vont se faire et j'ai peur qu'un acheteur achète le tout pour 4 millions et le revende en pièces pour plus cher.»

Les personnes interrogées hier souhaitent tous que la station du Mont-Orford reste en opération, mais ils ne sont pas prêts à piger dans leurs poches pour sauver leur montagne.

«Je ne paierai pas pour sau-

ver le Mont-Orford. La montagne nous appartenait déjà. On ne paiera pas deux fois», lance Sylvie, une citoyenne de Magog rencontrée au centre commercial.

Même son de cloche de Monique Bernier. «Moi je ne suis pas sportive, mais j'espère que la montagne restera ouverte pour la jeunesse et tous les sportifs. Par contre, s'il faut payer pour que ça reste ouvert, je suis certaine que les contribuables ne seront pas d'accords.»

La majorité des gens interrogés affirment que la fermeture de

la station de ski n'aurait aucun impact direct sur leur vie.

Pour Alain Leclerc qui habite la région depuis 10 ans, la fermeture potentielle de la station du Mont-Orford n'aurait aucune incidence sur ses loisirs ni sur son emploi. Il n'est pas le seul à rester indifférent devant la situation.

«Rendu à mon âge, je ne fais plus de ski donc ça ne change rien dans ma vie. Mais c'est certain que si le Mont-Orford ferme, cela aura un impact négatif sur la ville. C'est le problème avec le tourisme, c'est toujours

en dents de scie. Et puis la neige, c'est la même chose. Une année tu en as, l'autre tu en n'as pas. J'ai pris mes distances par rapport au dossier. Un moment donné, il faut séparer ce qui est émotif de la réalité», lance avec philosophie Léo Richard de Magog.

Et puis certains demeurent optimistes. «Je suis certaine qu'ils vont trouver une solution. Et sinon, j'espère qu'on aura encore accès aux pistes de randonnée et de ski de fond. C'est tellement une belle richesse», déclare Sylvie Martel.

brasserieledauphin.com 819 565-0911

brasserielseigneurie.com 819 564-2606

Le vélo de ses rêves pour un don

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «25 \$ une fois, 25 \$ deux fois, 25 \$ trois fois, 25 \$ vendu!» Et voilà que le vélo, un modèle des plus récents, se retrouve entre les mains d'un papa ravi de son achat pour son adolescente.

Il a été possible d'assister à de telles scènes samedi matin, à l'édifice Expo-Sherbrooke, alors que se tenait l'encan annuel des vélos récupérés au cours de l'année par les policiers du Service de police de Sherbrooke et vendus au profit d'Estrie Aide.

«Je pense bien qu'on aura dépassé notre objectif de 5000 \$», se réjouissait le directeur d'Estrie Aide, Normand Groleau, qui mettait la main à la pâte comme une douzaine de bénévoles de son organisme.

«C'est une excellente année, a-t-il ajouté. Nos 250 vélos sont de meilleure qualité que par les années passées. Nous avons maintenant un bénévole de l'école du Phare qui vient faire une mise au point sur les vélos. Ça paraît.»

L'organisme espère chaque année recevoir 20 \$ en moyenne pour chacune des bicyclettes, mais à en juger par les prix observés par *La Tribune* lors de son passage, le total risque d'être

passablement plus élevé.

«J'ai vu un vélo se vendre à 200 \$. C'est la première fois que ça arrive, mais il faut dire que c'était vraiment un vélo de qualité. Par contre, il y en a un qui est parti à 3 \$. En fin de compte, on espère une moyenne», rapporte Normand Groleau.

Mais qu'importe le prix, au fond. Plusieurs petites familles sherbrookoises auront profité du moment pour se faire un beau cadeau à un prix fort honnête.

C'est notamment le cas de Stéphane Pomerleau, qui a acheté trois bicyclettes pour autant d'enfants à 30, 35 et 40 \$ respectivement.

«Les trois vélos sont vraiment en bon état. Je suis content», explique-t-il, lui était déjà venu au même encan il y a une dizaine d'années.

Auréli Marcil et Serge-Étienne Parent étaient venus la veille afin de regarder les vélos et noter les numéros de ceux qui convenaient à leurs besoins. Elle est repartie un peu déçue, lui, ravi.

«Celui que je voulais est parti pour un prix plus cher que celui que je voulais payer. Ce n'est pas grave. J'aime bien la mécanique de vélo, alors que je vais réparer celui que j'ai déjà», fait savoir Auréli Marcil.

Serge-Étienne Parent avait ob-



IMACOM, MAXIME PICARD

Samedi matin, à l'édifice Expo-Sherbrooke, se tenait l'encan annuel des vélos récupérés au cours de l'année par les policiers du Service de police de Sherbrooke et vendus au profit d'Estrie Aide.

tenu son vélo en échange d'un billet de 50 \$, de quoi le ravir. «C'est exactement le prix que je m'étais fixé pour ce vélo!» a-t-il assuré.

Et il y a ceux qui attendaient. Guettaient. Évaluaient les bécanes qui, une à une, montaient sur la scène aux côtés de l'encanteur.

«Mon mari veut s'acheter un vélo. Il aime ça en faire. J'attends!» a affirmé en rigolant Monica Urrea, venue patienter en compagnie de sa fillette et d'une amie.

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : **2010-05-09**

Quotidienne 3 613 4 4717 | 01 04 13 15 19 20 22 24 29 44 | 08 11 | 45 46 53 56 57 58 60 61 65 69 | 12 20 33

Banco | **Triplex**

Astro Jour - Mois - Année - Signe | **Extra** 6116317

27 JUIN 18 CANCER

--- Résultats des tirages du : **2010-05-08** ---

649 04 10 21 12 compl. | 39 45 48 | **Québec 49** 14 22 33 35 compl. | 38 46 47

GAGNANTS		LOTS		GAGNANTS		LOTS	
6/6	1	7 769 953,00 \$	6/6	0	2 000 000,00 \$	5/6+c	0
5/6+c	0	308 800,80 \$	5/6	10	750,00 \$	4/6	540
5/6	109	2 340,30 \$	3/6	10 357	10,00 \$	2/6+c	7 175
4/6	6 412	75,40 \$	Ventes totales :	15 061 486 \$	Prochain gros lot (approx.) :	3 500 000 \$	
3/6	121 251	10,00 \$					
2/6+c	99 188	5,00 \$					

Quotidienne 3 708 4 6841 | 10 12 13 17 24 25 27 32 35 37 | 01 03 | 43 45 52 57 59 60 64 66 67 68 | 09 16 25

Banco | **Triplex**

Astro Jour - Mois - Année - Signe | **Extra** 1919527

29 OCTOBRE 53 VERSEAU

--- Résultats des tirages du : **2010-05-07** ---

Lotto MAX 03 06 10 14 19 25 33 | COMPLÉMENTAIRE (C) : 01

GAGNANTS		LOTS		
7/7	0	15 000 000,00 \$	6/7+c	2
6/7+c	2	128 511,80 \$	6/7	39
5/7	2 800	114,70 \$	4/7	62 493
3/7+c	58 023	20,00 \$	3/7	534 133
Ventes totales :	21 078 810 \$	Prochain gros lot (approx.) :	20 000 000 \$	

Extra 6170402

Mise en Jeu 296141

PARIEZ SUR LE BASEBALL!

DEMANDEZ LE PROGRAMME 2 ou 5.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Plus de 30 ans à prendre soin de votre environnement

Bruneau & Fils inc.

Fertilisation de pelouse • Service horticole • Aération de pelouse
Terreautage • Fertilisation par injection pour haies et arbustes

5\$ de rabais Aération de votre pelouse
1 coupon par promotion
Applicable à l'achat de 4 traitements de pelouse

5\$ de rabais Traitement de chaux avec calcium pour votre pelouse
1 coupon par promotion
Applicable à l'achat de 4 traitements de pelouse

819 846-4017
bruneau.fils@cgocable.ca

307309

Humour à l'aide

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Jean-François Mercier, Sylvain Larocque, Philippe Laprise, Étienne Dano et les duos Ben et Jarrod et Dominic et Martin viennent en aide aux jeunes économiquement défavorisés de Sherbrooke, et ce, dans l'optique de prévenir des problèmes tels que la violence, les abus et le décrochage scolaire.

Les humoristes pousseront quelques blagues lors de la 2^e édition du spectacle *Humour à l'aide* qui aura lieu, le mardi 11 mai prochain, au Vieux Clocher de Sherbrooke. Ce spectacle, animé par Pierre Hébert, est organisé au profit de la Maison de la famille rêve et d'espoir.

À sa première édition, 13 000 \$ avaient été amassés. Cette année, les organisateurs ont pour objectif de récolter 17 000 \$.

L'organisme recueille des fonds afin d'assister les jeunes dans leur cheminement scolaire, en organisant différents ateliers d'apprentissage culturel, social et sportif, ainsi qu'en apportant un support logistique et financier aux parents des dits enfants.

Il est possible de se procurer des billets au coût de 50 \$, en communiquant au 819 566-0666, poste 230.

Moins de culottes pour Récupex

JONATHAN CUSTEAU

jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les penderies et garde-robes des Estriens étouffent certainement un peu moins sous les vieilles débris depuis samedi, alors que se tenait la 14e édition de l'Estrie met ses culottes. Dans le stationnement de l'école Montcalm, les sacs remplis d'étoffes remplissaient lentement, mais sûrement les camions cubes à destination des locaux de l'organisme Récupex.

Les nuages renversant leur trop-plein sur la tête des Sherbrookoïses, plusieurs avaient jugé le moment opportun pour un ménage du printemps. Les vêtements devenus trop petits pour les enfants, les débardeurs aux couleurs du passé et les draps ajourés, encombrants à la maison, faisaient pourtant le bonheur de Jacques Paquette, président du conseil d'administration de Récupex.

Au final, ce sont plus ou moins 40 000 livres de vêtements qui ont



IMACOM, MAXIME PICARD

Mario Lessard, Valérie Labelle, Jacques Paquette, Noridia Obando et Jonathan Doré ont participé à la collecte de vêtements de la 14e édition de l'Estrie met ses culottes.



IMACOM, MAXIME PICARD

Au fur et à mesure que les citoyens déchargeaient leur voiture, des bénévoles s'assuraient d'entasser les vêtements recueillis à l'intérieur d'un camion cube.

été recueillis à Sherbrooke. Une baisse un tantinet vertigineuse en comparaison des 70 000 livres des deux dernières années. «Nous avons connu une baisse de 28 à 30 % du nombre de voitures. Par contre, la cueillette dans les bacs a connu une augmentation de 7 % en avril» nuance M. Paquette.

L'homme avance l'hypothèse du printemps hâtif pour expliquer la popularité grandissante des bacs. Peut-être l'arrivée soudaine du soleil a-t-elle titillé l'impatience de sortir vadrouilles et détergents pour un ménage de saison.

Jacques Paquette n'est pourtant pas le moins inquiet. «Généralement, dans le reste de l'Estrie, nous recevons environ 100 000 livres de vêtements dans la journée, et ce chiffre augmente d'année en année parce qu'il n'y a pas de bacs de cueillette dans les autres municipalités.»

La collecte de cette année, en plus d'alimenter les comptoirs de la boutique T.A.F.I., au centre-ville, pourrait bien venir en aide aux sinistrés d'Haïti. C'est que la présidence d'honneur a

été confiée à Valérie Labelle, de l'organisme Arc-en-ciel, qui, avec l'aide de Récupex, a acheminé plus de 12 000 livres de vêtements, au cours des derniers jours, dans ce pays dévasté.

«La qualité est là de plus en plus dans ce qu'on nous donne. On voit que les gens ont une certaine confiance en ce qu'on fait. Cette qualité nous permet de répondre plus facilement aux demandes comme celle de Valérie.»

Chez les automobilistes, Jean-François Corbin liquidait ses vieilles voitures pour la première fois. «Ce sont des vêtements que ma femme rassemble depuis deux ou trois ans. Il fallait absolument trouver un organisme pour les donner. Quand j'ai vu la publicité, je me suis dit que cette fois, ça y'était. Plutôt que de les jeter, je trouve intéressant que des gens puissent en profiter.»

Danielle Côté, elle, était une habituée. «Je viens pas mal tous les ans. Avec la pluie, c'était une bonne journée pour faire du ménage. Il y a aussi le fait que, des fois, on est trop paresseux pour se rendre jusqu'aux bacs.»

MEILLEUR CHOIX
«PROTÉGEZ-VOUS»

Location 60 mois	Transport et préparation inclus!
Païement mensuel	Comptant
159 \$	1 651 \$
169 \$	1 078 \$
188 \$	0 \$

Une VENTE sans précédent

chez **Toyota MAGOG**

YARIS 2010

4 pneus d'hiver GRATUITS!

Financement 0% sur Yaris, Corolla, Matrix et Camry.

4 pneus d'hiver GRATUITS sur les Yaris et Corolla!

1^{er} paiement GRATUIT sur tous les autres modèles!

TOYOTA MAGOG, FAIRE TOUJOURS MIEUX!
2500, rue Sherbrooke, Magog 819 843-9883
toyotamagog.com

COROLLA 2010

MEILLEUR CHOIX
«PROTÉGEZ-VOUS»

Location 60 mois	Transport et préparation inclus!
Païement mensuel	Comptant
179 \$	1 605 \$
189 \$	1 032 \$
207 \$	0 \$

*Bail de 60 mois sur la Corolla BU42EM AA 2010 avec échange ou comptant indiqué. Bail de 60 mois sur la Yaris JT9K3M AA 2010 avec échange ou comptant indiqué. 24 000 km par année inclus, 0,07 \$ du km excédentaire, transport et préparation inclus. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. Photos à titre indicatif seulement. Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 \$ de remise) peut différer selon le modèle. Les offres se terminent le 30 mai 2010. Demandez les détails à votre représentant chez Toyota Magog.

PLUS QUE 3 SEMAINES: LE COMPTE À REBOURS A COMMENCÉ.



0%
DE FINANCEMENT
À L'ACHAT JUSQU'À
60 MOIS
SUR TOUS LES MODÈLES
YARIS, COROLLA,
MATRIX ET CAMRY 2010*

**1^{re} MENSUALITÉ
GRATUITE**
À LA LOCATION OU
REMISE ÉQUIVALENTE
À L'ACHAT SUR TOUS
LES MODÈLES 2010
À L'EXCEPTION DES YARIS ET COROLLA*

PRIX  2010
écoÉNERGIE
 une initiative d'ecoACTION

La Yaris, le véhicule le plus éconergétique dans la catégorie
 des sous-compactes selon Ressources naturelles Canada



YARIS HATCHBACK 2010

À partir de **159\$** par mois,
 location 60 mois
Comptant de 1 651\$
0\$ dépôt de sécurité

Mensualités▼	Comptant
159\$	1 651\$
169\$	1 078\$
188\$	0\$

Transport et préparation inclus



COROLLA 2010

Modèle XRS illustré

À partir de **179\$** par mois,
 location 60 mois
Comptant de 1 605\$
0\$ dépôt de sécurité

Mensualités▼	Comptant
179\$	1 605\$
189\$	1 032\$
207\$	0\$

Transport et préparation inclus

**MIEUX VAUT QUATRE PNEUS D'HIVER GRATUITS
 MAINTENANT QU'À NOËL.**

LES CONCESSIONNAIRES TOYOTA DE LA GRANDE RÉGION DE MONTRÉAL VOUS OFFRENT DÈS MAINTENANT QUATRE PNEUS
 D'HIVER GRATUITS À L'ACHAT OU À LA LOCATION DES MODÈLES YARIS ET COROLLA 2010*.



DERRIÈRE LES PRIX AFFICHÉS NE SE CACHENT AUCUNS FRAIS.



1 000\$
de remise**

Pensez plus,    dépensez moins.^{MC}

VOTRE NOUVELLE TOYOTA PART TOUJOURS AVEC LE PLEIN D'ESSENCE, L'ASSISTANCE ROUTIÈRE ET DES TAPIS PROTECTEURS.

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. conditionnels à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les droits et les taxes sont en sus. Les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule et en prennent possession entre le 1^{er} mai 2010 et le 31 mai 2010. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. Détails chez votre concessionnaire participant de la grande région de Montréal. ▼ Offres applicables aux modèles Yaris Hatchback 2010 (JT9K3M EA) et Corolla 2010 (BU42EM AA) de base neufs en stock pour une location de 60 mois. Pour la Yaris 2010 comportant une mensualité de 159 \$/169 \$/188 \$, un montant de 1 824,99 \$/1 262,00 \$/202,81 \$ est exigé avant le début de la location; et pour la Corolla 2010 comportant une mensualité de 179 \$/189 \$/207 \$, un montant de 1 799,00 \$/1 236,00 \$/222,02 \$ est exigé avant le début de la location. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7 c (Yaris et Corolla) du kilomètre excédentaire. Certaines caractéristiques de la Corolla XRS illustrée sont offertes en option (coût additionnel applicable). ▲ Offre de financement à l'achat à un taux de 0 % allant jusqu'à 60 mois sur les modèles Yaris 2010, Corolla 2010, Matrix 2010 et Camry 2010 neufs en stock. À titre d'exemple, un montant de 20 000 \$ financé sur 60 mois à un taux de 0 % donne des mensualités de 333,33 \$ pour des frais de crédit de 0 \$ et une obligation totale de 20 000 \$. Les frais de transport et de préparation de 1 280 \$ (Yaris), de 1 320 \$ (Corolla et Matrix) et de 1 420 \$ (Camry) sont en sus. Aucun acompte n'est requis. * Offres applicables à tous les modèles Toyota 2010 neufs en stock (à l'exception des Corolla et Yaris 2010) pour un terme de location de 48 mois (terme de location de 60 mois pour les Matrix 2010). Pour un terme de location moindre ou pour un achat au lieu d'une location, un rabais représentant le coût d'une mensualité basée sur un terme de 48 mois en location (terme de 60 mois pour les Matrix 2010) sera accordé (taxes incluses). ** L'offre de 4 pneus d'hiver présélectionnés chez un concessionnaire Toyota est d'une valeur maximale de 400 \$ avant taxes excluant les jantes et l'installation, lesquelles sont aux frais du client le cas échéant. Le client peut plutôt opter pour une remise en argent d'une valeur de 400 \$ avant taxes, applicable à l'achat ou à la location des Yaris et Corolla 2010 neufs en stock. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre. *** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 \$ de remise) peut différer selon le modèle. Le véhicule gagnant du prix écoÉNERGIE pour les véhicules est déterminé sur la base des estimations de la cote de consommation annuelle de chaque véhicule, publiées dans le Guide de consommation de carburant de Ressources naturelles Canada. « Les initiatives écoÉNERGIE aident les Canadiens à utiliser l'énergie de façon plus efficace, à stimuler l'offre d'énergie renouvelable et à mettre au point des technologies énergétiques plus propres. »

 **TOYOTA**
 faire toujours mieux

toyotaquebec.ca

ALLÉGATIONS DE « COPINAGE » DANS L'ATTRIBUTION D'UN CONTRAT DE GESTION D'IMMEUBLES FÉDÉRAUX

Une vérification qui tombe à point nommé

HUGO DE GRANDPRÉ

OTTAWA — Après un mois et demi de recherches, le gouvernement Harper a nommé la semaine dernière la firme PricewaterhouseCoopers (PWC) pour mener une vérification des dépenses dans le cadre du contrat de gestion d'immeubles fédéraux de plusieurs milliards de dollars accordé en 2004 à Profac, filiale de SNC Lavalin.

La ministre des Travaux publics, Rona Ambrose, avait annoncé cette vérification par une tierce partie le 11 mars dernier, au lendemain d'un reportage de *La Presse* au sujet de factures en apparence préoccupantes pour l'entretien et les rénovations de l'édifice gouvernemental Portage III, à Gatineau. Obtenues en vertu de la Loi sur l'accès à l'information, ces factures montraient entre autres qu'Ottawa avait payé 5000 \$ pour faire installer 6 lumières encastrées dans un plafond, et 1000 \$ pour poser une sonnette.

La ministre Ambrose n'avait pas mâché ses mots pour les dénoncer. « Ces dépenses en particulier sont un affront aux contribuables, avait lancé la ministre à la Chambre des communes. Même si ce contrat est attribué et géré par la fonction publique, après un appel d'of-



La ministre des Travaux publics, Rona Ambrose, avait annoncé une vérification par une tierce partie le 11 mars.

fres, je pense qu'elles doivent faire l'objet d'un examen. »

SNC Lavalin avait réagi en attribuant certains de ces coûts aux contraintes légales en vigueur, notamment celles relatives aux heures supplémentaires pour les électriciens. Le PDG du géant québécois de l'ingénierie, Pierre Duhaime, avait aussi affirmé dans une lettre ouverte que *La Presse* avait omis d'indiquer des détails importants quant aux travaux réalisés.

Allégations de copinage

Le contrat de vérification de 155 000 \$ a été accordé le 26 avril

à PricewaterhouseCoopers. Le mandat sera exécuté en deux temps : la firme devra d'abord se pencher sur des dépenses déterminées et conclure, dans un rapport à remettre en juillet, si elles étaient raisonnables. Elle devra ensuite mener un examen approfondi de l'ensemble des dépenses du contrat, afin de voir si elles sont justifiables et si des problèmes systémiques sont présents.

SNC s'est dite prête à répondre aux demandes de renseignements du gouvernement. « Ayant fait l'objet de près de 500 audits internes et externes annuellement, nous sommes confiants que les

résultats de cette vérification vont répondre à toutes les préoccupations qui ont pu être soulevées », a déclaré la porte-parole de l'entreprise, Leslie Quinton.

L'attribution de ce contrat est survenu le jour même où un comité de la Chambre des communes a amorcé son étude du dossier Profac, à l'initiative du député du Bloc québécois Richard Nadeau.

Un premier témoin, l'ingénieur de la région de Gatineau André Beaulieu, est venu dénoncer le manque de transparence qui, selon lui, caractérise l'attribution de contrats par SNC dans le cadre de son mandat de gestion des immeubles fédéraux.

« Je n'ai qu'à faire du copinage, être ami et aller régulièrement dans des partys ou de bons restaurants avec les chargés de projets de SNC-Lavalin et je pourrai avoir davantage de contrats », a dénoncé l'expert-conseil de la firme Consultants en Bâtiments CABA inc.

M. Beaulieu, qui reçoit des contrats de SNC Lavalin et qui travaille auprès du fédéral depuis plusieurs années, a déploré « l'obscurité totale » dans laquelle la société de gestion travaille et le fait que certains contrats soient accordés sans appel d'offres, alors que d'autres le sont sur invitation de soumission.

« On ne connaît pas le processus de soumission. On ne sait pas pour quelle raison on ne nous a pas invités à soumissionner », a-t-il dit.

La porte-parole de SNC Lavalin, Leslie Quinton, a réagi par courriel en rappelant le processus d'attribution de contrats que suit Profac, aujourd'hui appelée SNC-Lavalin O & M. Les entrepreneurs font d'abord l'objet d'une préqualification, a-t-elle expliqué, ce qui a permis à la société d'établir une liste de 6000 fournisseurs accrédités.

Ensuite, la manière dont le contrat est accordé dépend de sa valeur, a précisé Mme Quinton. « Pour les travaux de moindre envergure (d'une valeur de moins de 15 000 \$ pour les consultants et de moins de 5000 \$ pour les autres types de services), nous choisissons à tour de rôle dans la liste de nos fournisseurs accrédités. »

« Pour les travaux de 15 000 à 200 000 \$, nous demandons des soumissions aux fournisseurs accrédités qui sont en mesure de réaliser un travail de la taille et de l'envergure demandées, toujours sous forme de rotation à même la liste de nos fournisseurs accrédités. »

« Quant aux travaux de plus de 200 000 \$, nous lançons des appels d'offres publics par l'entremise de MERX. » (*La Presse*)

Enfin, un VUS diesel de luxe qui vaut le coût.

La Classe M 2010.

BLUE EFFICIENCY

ML 350 BlueTEC – PDSF DE 58 900 \$

FINANCEMENT	
FINANCEMENT À L'ACHAT, JUSQU'À 60 MOIS	1,9%*
LOCATION	
PAIEMENTS MENSUELS AVEC VERSEMENT INITIAL DE 6 850 \$	698 \$*
TAUX À LA LOCATION, BAIL DE 36 MOIS	3,9%*



Obtenez vos 3 premiers paiements gratuits!*

Mercedes-Benz

La Classe M. Un VUS au-dessus de la mêlée.

- Transmission automatique à 7 rapports 7G-TRONIC
- Garnitures en ronce de noyer (fini ultra-brillant)
- Système COMAND APS avec navigation sur disque dur¹
- Système de divertissement pour les passagers arrière avec 2 écrans LCD de 7 po, lecteur DVD et casques d'écoute
- Toit ouvrant électrique inclinable/coulissant, en verre
- Phares bi-xénon actifs avec lave-phares et phares de virage

 **Mercedes-Benz de Sherbrooke**

4787, boul. Bourque, Sherbrooke, 1 866 455-9846

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2010. *Offres de location et de financement basées sur une ML 350 BlueTEC 2010 neuve proposées uniquement par l'intermédiaire de Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée. Exemple basé sur une location de 698 \$ (avant taxes) par mois pendant 36 mois. Acompte ou reprise équivalente den 6 850 \$ plus première mensualité, dépôt de sécurité de 700 \$ et taxes applicables dus à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 58 900 \$. Taux de location annuel de 3,9%. Obligation totale: 32 678 \$. Exemple de financement basé sur un terme de 60 mois au taux annuel de 1,9% et pour un PDSF de 58 900 \$. Le versement mensuel est de 927 \$ (avant taxes) avec un acompte de 5 890 \$ ou une reprise équivalente. Le coût de l'emprunt est de 2 600 \$ pour une obligation totale de 61 500 \$. Kilométrage limité à 18 000 km par an (0,25 \$/km supplémentaire). Frais de transport et de préparation (jusqu'à 1 995 \$), d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance, de remboursement de la taxe sur la climatisation, « écoprélèvement » et frais assimilés imposés au fabricant (s'ils sont perçus par le concessionnaire), ainsi que taxes et frais de RDPRM en sus. D'autres frais, taxes ou droits propres à chaque province peuvent être perçus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Offre selon la disponibilité pouvant changer sans préavis et ne pouvant être combinée à aucune autre offre. Voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz autorisé pour les détails ou communiquez avec le Service à la clientèle de Mercedes-Benz au 1 800 387-0100. Modèle ML 350 illustré. 1De série sur la ML 63 AMG. Seulement offert avec groupe d'options sur la ML 350 BlueTEC, la ML 350 4MATICMC et la ML 550 4MATICMC. * 3 premiers paiements gratuits pour un maximum de 750 \$ par paiement, taxes incluses.



Profitez d'un diagnostic gratuit.

COMME PLUS DE
1 000 000
DE FOYERS
QUÉBÉCOIS

LE
DIAGNOSTIC
RÉSIDENTIEL
MIEUX
CONSOMMER

Un outil indispensable pour économiser de l'énergie.

Hydro-Québec et vos services d'électricité municipaux vous invitent à remplir le questionnaire¹ en ligne afin d'obtenir **instantanément** votre rapport de recommandations personnalisé incluant une estimation, en dollars et en kilowattheures, des économies que vous pourriez réaliser.

Vous pouvez aussi remplir le questionnaire en version papier.

Profitez-en vous aussi. Visitez le **courantcollectif.com/diagnostic**.

Fières de s'associer à cette campagne :



1. Certaines conditions s'appliquent.

La crise de la soixantaine



DANY GRONDIN

dany.grondin@latribune.qc.ca

L'Union européenne festoyait hier. On célébrait la déclaration de Robert Schuman, ministre français des Affaires étrangères, qui jetait les bases le 9 mai 1950, de la communauté européenne du charbon et de l'acier, ancêtre de l'actuelle Union européenne. Soixante ans après, ce continent traverse une tempête majeure amplifiée par la crise financière internationale dont on ne connaît pas l'issue.

Les célébrations entourant la création des fondements de l'Union européenne ont donc été assombries par la prise de conscience collective de l'importance de repenser le projet européen dans son ensemble et de trouver les ressources pour éviter son déclassement au niveau mondial. L'Europe est en perte de vitesse et il lui faut à tout prix renverser la vapeur avant qu'il ne soit trop tard. Réussira-t-elle à trouver un second souffle lui permettant de se définir comme une entité propre qui a un avenir commun ou demeurera-t-elle le simple regroupement d'individualités nationales sans véritable cohésion?

L'«euroscepticisme» comme on l'appelle là-bas prend définitivement de l'expansion sur le Vieux continent au point où les rangs des partisans du retour aux États Nations grossissent. On ne trouve pas aujourd'hui de véritable volonté politique, ni d'esprit de coopération intéressant au sein de l'Union européenne. Même l'Allemagne, jadis élève européen modèle, cherche à mettre ses intérêts nationaux de l'avant. Cela en dit long sur le fond de fond que devront abattre les dirigeants européens pour en arriver à des solutions concrètes et efficaces pour contrer la crise actuelle.

Bien sûr, il ne faudra jamais négliger le fait que l'UE a permis la consolidation de la paix entre ennemis d'autrefois, la disparition des barrières douanières, l'euro et l'unification du continent, mais cela n'efface pas pour autant le fait qu'elle souffre sans le moindre doute d'un manque d'orientation stratégique sans lequel l'UE est condamnée à la «marginalisation progressive» au profit de l'Asie qui, elle, connaît une croissance des plus planifiée et concertée.

Les responsables européens actuels ont du pain sur la planche. Plusieurs chantiers peuvent cependant être mis de l'avant pour améliorer la situation. Encore faut-il en être conscient et vouloir s'y intéresser toutefois.

Les dirigeants de l'Union européenne doivent d'abord œuvrer à l'émergence d'une véritable identité européenne. Jusqu'ici, les gouvernements nationaux ont échoué dans la mobilisation des citoyens européens autour du concept d'Union européenne. Les gens sont demeurés d'abord Français, Belges, Allemands, pour ensuite s'identifier peut-être comme étant Européens. Pourtant, sans une mobilisation générale, il y a peu d'espoir que l'Europe unie réussisse à susciter l'assentiment et l'identification dont elle a besoin pour survivre.

L'Union européenne doit également travailler sur son marché et à son modèle social. Pour que croisse le marché unique, freiné jusqu'ici par la réticence de certains États à en appliquer les règles de bonne conduite et la compétition individuelle initiée par d'autres, il faut que chacun accepte de jouer le jeu et de se conformer aux règles édictées, sans quoi il y a risque de voir émerger des nationalismes économiques néfastes à l'ensemble de la Communauté européenne. Cela a d'ailleurs un terrible impact sur le filet social souhaité par la plupart. Et c'est vraiment ce qui se produit quotidiennement. Il n'y a aucune vision commune qui rallierait la majorité.

L'Europe se cherche, c'est indéniable. Comme la plupart de ses constituants ne se voient pas comme étant partie prenante d'une communauté bien distincte, ayant un rôle essentiel à jouer non seulement à l'intérieur de ses propres frontières, mais également face au reste du monde, on ne conçoit pas bien encore qu'il faille se doter de toute urgence d'un concept stratégique «unifié» qui intégrerait les politiques étrangère, militaire et commerciale aux volets extérieurs d'une politique économique (monétaire, énergie, transports, etc.) commune. Sans cette intégration, l'UE ne pourra bénéficier d'une véritable politique d'influence dans la géopolitique mondiale et deviendra, si ce n'est déjà le cas, un joueur de second ordre dans la vaste arène mondiale. Est-ce à souhaiter? Non. Est-ce possible? Oui, si la vapeur n'est pas immédiatement renversée.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Anéantir une profession

Je suis surprise d'ouvrir le journal chaque semaine et de constater que l'on ne fait pas les manchettes pour annoncer une rupture de services... faute de personnel!

Nous ne sommes plus des infirmières (ou des infirmiers). Dorénavant le nom de notre profession sera «prostituées» de la santé... Cela peut paraître vulgaire, mais c'est justifié!

Nous avons fait le choix d'une vocation plus que d'une profession, nous avons à cœur la santé et le bien-être des gens, nous avons accepté des conditions qui nous obligent, en grande partie, à travailler les fins de semaine, les jours fériés et à avoir des horaires de travail variables. Ce que nous n'avons pas choisi, c'est de devoir constamment étirer nos heures de travail par manque de personnel. De plus, plusieurs se voient refuser des congés fériés (bien mérités) faute de ressource, nous devons aussi faire face à une population qui demande d'avantage de soins et à une so-

ciété de plus en plus exigeante (impatience, pression sociale, performance et j'en passe).

Oui nous avons fait ce choix de carrière, mais à quel prix? La passion pour une profession est beaucoup plus forte que la raison!

Comment, alors, réussir à convaincre les jeunes de choisir une carrière dans le domaine des soins infirmiers quand ils voient les conditions dans lesquelles nous devons travailler? Il faut être «un peu beaucoup» masochiste pour se faire une telle violence.

Absence de congés fériés, manque de personnel, des primes de soir, de nuit et de fin de semaine qui ne méritent même pas d'être mentionnées, des heures et des heures de travail sous la pression et l'indifférence, pas de temps pour une pause et parfois personne pour nous remplacer durant notre heure de repas. Comment retenir ceux et celles qui arrivent à la retraite la langue tirée? Ou celles qui ont choisi de quitter plus tôt que

prévu car les conditions actuelles sont exécrables?

Des guerres de clans éclatent régulièrement dans les départements et cela devient de plus en plus difficile à vivre. L'esprit de camaraderie s'éteint à petit feu, au grand désarroi de chacun et chacune de nous. Il serait même important de prendre quelques lignes pour faire nos excuses à tout ceux et celles qui ont été, malgré eux, victimes de nos conditions de travail. Il arrive parfois que la patience et le respect laissent place à la rage et au désarroi. Soyez assurés que nous avons à cœur votre bien-être et souhaitons que la situation se rétablisse.

En terminant, j'aimerais rendre hommage à ces pionnières du métier qui ont su en faire une aussi belle vocation. Je lève mon chapeau à ceux et à celles qui ont aujourd'hui le courage de vouloir poursuivre dans cette profession.

Josée Therrien, infirmière
Lac-Mégantic

MARÉE NOIRE AUX ÉTATS-UNIS

Après le dôme, place aux balles de golf

NICOLAS BÉRUBÉ

LOS ANGELES - La société BP envisage désormais de projeter des débris pour colmater la fuite de pétrole, au lendemain d'un revers concernant l'utilisation du dôme de contention, dont l'ouverture est bloquée par des cristaux de glace.

Hier, les autorités ont dit qu'une nouvelle méthode pouvait être employée: propulser des balles de golf et des morceaux de pneus déchiquetés pour bloquer la valve sous-marine.

« La prochaine tactique est ce qu'ils appellent le *junk shot* (lancement de débris), a dit Thad Allen, commandant de la Garde côtière à l'émission Face the Nation.

«Ils vont prendre un tas de débris, des pneus déchiquetés, des balles de golf, ce genre de choses, et les envoyer avec une très forte pression dans la valve pour la boucher et stopper la fuite.»

Les ingénieurs songent aussi à la possibilité de couler de la boue et du ciment dans la valve antidéversements. Des bateaux munis de tuyaux spéciaux longs de plus de 1,5 km seraient utilisés dans cette éventualité. Couler du béton est un procédé long et ardu, qui pourrait



THE ASSOCIATED PRESS

Les plumes du cou de ce héron garde-boeuf ont été souillées par le pétrole. L'oiseau a été photographié près des côtes de la Louisiane.

prendre de deux à trois semaines à réaliser.

Aucune décision n'a encore été prise quant à la façon de procéder. BP se donne jusqu'à ce soir pour adopter un plan d'action.

Une chose est certaine : colmater la fuite de pétrole au fond du golfe du Mexique s'avère plus difficile que prévu.

Samedi, BP a dû retirer le dôme de contention placé pour recueillir et canaliser le pétrole. L'entonnoir inversé situé au sommet du dôme était obstrué par des cristaux de boue glacée. Les ingénieurs

avaient anticipé la formation de glace, mais ils prévoyaient que le processus s'échelonnerait sur une plus longue période.

Pour le moment, le dôme a été déplacé à 200 m du lieu du déversement, et repose au fond de l'océan, en attendant qu'une décision soit prise.

BP n'écarte pas la possibilité de propulser de l'eau chaude ou un autre hydrocarbure pour dégager le passage obstrué. « Je ne dirais pas que l'opération a été un échec, a signalé Doug Suttles, haut dirigeant de BP. Ce que nous avons

essayé samedi soir... n'a pas fonctionné comme prévu. »

La construction du dôme de contention de près de 100 tonnes a duré deux semaines. Le dôme devait canaliser le pétrole à la surface, où des bateaux l'auraient récolté. Le puits, qui projette 800 000 litres de pétrole quotidiennement, est situé à 80 km des côtes de la Louisiane.

Boulettes de pétrole

Au cours de la fin de semaine, des boulettes de pétrole ont été trouvées sur les côtes de l'Alabama, à 160 km du lieu du déversement. Ces boulettes seront analysées pour voir si elles proviennent du déversement.

Les efforts pour contenir et combattre la marée noire se sont également poursuivis ce week-end. Près de 8 millions de litres d'un mélange constitué de 10 % de pétrole et le reste d'eau ont été pompés, et 1 million de litres de produits chimiques dispersants ont été largués sur les nappes de pétrole, à la surface du golfe du Mexique, a calculé l'Associated Press. Environ 190 bateaux, plus de 4500 personnes participent aux efforts de nettoyage, auxquels prennent également part 2500 bénévoles. (La Presse)

Les Américains plus libres mais moins épanouis

THE ASSOCIATED PRESS

NEW YORK — Plus libres, mais moins épanouis. Si les Américains de plus de 45 ans se montrent bien plus ouverts vis-à-vis des relations sexuelles hors mariage qu'il y a dix ans, ils n'en ont pas moins des rapports sexuels moins fréquents et moins satisfaisants, selon une nouvelle étude. Principal coupable désigné: la crise économique.

«L'économie a eu un impact sur ces personnes», explique la sociologue Pepper Schwartz, de l'Association américaine des retraités (AARP), organisme qui a conduit l'étude. «Elles ont une plus grande ouverture d'esprit, mais ont des relations sexuelles moins fréquentes», constate-t-elle. Or, «la seule chose que je vois qui ait changé de façon négative, ce sont les soucis financiers».

L'étude de l'AARP rendue publique vendredi se fonde sur les questionnaires remplis l'an dernier par 1670 personnes de 45 ans et plus. L'AARP, qui représente 40 millions d'Américains de plus de 50 ans, avait mené des enquêtes similaires en 1999 et 2004.

Évolution

L'une des principales évolutions constatées en dix ans porte sur l'acceptation des relations sexuelles en dehors du mariage. En 1999, 41 % des personnes interrogées les désapprouvaient. Un chiffre qui chute à 22 % dans la nouvelle enquête.

Pour autant, l'activité sexuelle, conjugale ou non, semble moins fréquente dans la classe d'âge étudiée. Dans la nouvelle enquête, 28 % ont rapporté avoir un rapport sexuel au moins une fois par semaine, et 40 % au moins une fois par mois, soit une baisse d'environ dix points dans les deux cas, par rapport à 2004. En outre, ils n'étaient plus que 43 % à se déclarer satisfaits de leur vie sexuelle, contre 51 % en 2004.

Autre constat, ceux qui ont un partenaire sans être mariés ont des relations sexuelles plus fréquentes et satisfaisantes que ceux qui sont mariés. Les couples mariés sur le long terme pourraient s'intéresser un peu moins à la bagatelle, note Mme Schwartz, qui précise que ceux qui ne sont pas mariés «font plus d'efforts» et «apprécient davantage» leur sexualité.

Mme Schwartz note que même les septuagénaires et octogénaires dans l'étude ont souligné l'importance du sexe pour leur qualité de vie. «La grande différence avec l'âge, ce n'est pas que le sexe devient moins important, c'est qu'un partenaire devient moins accessible», souligne la sociologue et professeure à l'université de Washington.

Tour de globe

Les négociations se poursuivent en Grande-Bretagne

LONDRES — Des représentants des conservateurs et des libéraux-démocrates britanniques se sont réunis durant plusieurs heures hier à Londres sans parvenir à un accord sur la formation d'une coalition gouvernementale après les élections de jeudi qui ont laissé le Parlement sans majorité nette.

Les discussions se poursuivront aujourd'hui, a indiqué au sortir de six heures de réunion le porte-parole du Parti conservateur pour les affaires étrangères, William Hague. Il a précisé que les deux partis avaient convenu de se concentrer sur la stabilité économique de la Grande-Bretagne et l'important déficit budgétaire du pays.

Le chef des LibDem, Nick Clegg, n'a pas pris part aux discussions avec les Tories, mais il a rencontré dans l'après-midi le premier ministre travailliste sortant Gordon Brown, avec qui il a eu un «entretien amical», selon un porte-parole des libéraux démocrates.

Les conservateurs, arrivés en tête jeudi avec 306 sièges sur 650, espèrent trouver un accord avec les libéraux-démocrates (57 sièges) pour trouver une majorité, fixée à 326 sièges. Ils ont dit hier vouloir former «un nouveau gou-



Nick Clegg

vernement stable et légitime dès que possible».

Tories et «LibDem» pourraient trouver lundi un terrain d'entente sur l'économie et les impôts: ils veulent tous deux réduire les dépenses publiques et supprimer les impôts pour les plus bas salaires. Ils sont par ailleurs favorables à un maintien des troupes britanniques en Afghanistan, du moins à court terme.

Ils ont en revanche des vues divergentes sur la réforme du mode de scrutin, les sous-marins nucléaires et certains dossiers majeurs de politique étrangère, notamment l'Europe. Les libéraux-démocrates sont favorables à une adhésion éventuelle de la Grande-Bretagne à la monnaie unique européenne, l'euro, alors que les Tories y sont opposés.

— The Associated Press

Des aéroports européens fermés

BRUXELLES — Le nuage de cendres du volcan islandais provoque de nouvelles perturbations en Europe, où plusieurs aéroports ont fermé hier, notamment en Espagne et au Portugal. Selon les prévisions météorologiques, le nuage devrait toutefois peu à peu se dissiper dans la soirée en se dirigeant vers le nord. Il survolait à la mi-journée la France, la Suisse et le nord de l'Italie, et devait atteindre d'ici la fin de soirée la partie sud de l'Allemagne, la République tchèque et l'Autriche.

La partie principale du nuage s'étirait de l'Islande aux Açores, atteignant jusqu'à 10 600 m, l'altitude de croisière de la plupart des avions de ligne. Les vols transatlantiques sont donc déroutés, empruntant une route plus au nord, au-dessus de Groënland, a annoncé Eurocontrol, l'agence de sécurité de la navigation aérienne en Europe. «Les vols doivent effectuer des détours significatifs pour éviter la zone couverte par le nuage de cendres. Cela entraîne des retards. Toutefois, on devrait éviter un nombre important d'annulations», a précisé Eurocontrol.

Selon l'agence, environ 24 500 vols devaient être assurés hier en Europe,

— The Associated Press

Coup de grisou en Sibérie

MOSCOU — Deux coups de grisou dans la plus grande mine de charbon de Russie, dans la région de Kemerovo (Sibérie), ont fait 12 morts et 58 blessés dans la nuit de samedi à hier, selon le ministère russe des Situations d'urgence. En outre, 83 personnes étaient bloquées dans les galeries.

La deuxième explosion a provoqué l'interruption des opérations de sauvetage, a déclaré un porte-parole du ministère, Elena Tchernova.

Cette déflagration, également due à la présence de méthane, a détruit le principal puits d'aération et fait de nombreux blessés, a précisé Aman Touléïev, gouverneur de la région de Kemerovo située à 3000 km à l'est de Moscou. On redoute d'autres coups de grisou, a-t-il dit. Quatre-vingt-trois personnes, dont 19 sauveteurs, étaient bloquées au fond de la mine.

Au moment de la première explosion, 359 mineurs se trouvaient dans la mine. La plupart ont réussi à sortir, mais après la seconde déflagration, 64 mineurs et 19 sauveteurs ont été pris au piège et la communication a été perdue.

— The Associated Press

Fini les figurines avec les repas trop riches en gras

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Il en était question depuis plusieurs mois, c'est désormais une réalité: les restaurants de malbouffe du district municipal de Santa Clara, en Californie, n'ont maintenant plus le droit d'accompagner leurs menus pour enfants d'une reproduction de la célèbre voiture de course Flash McQueen, des amis de Shrek ou de Batman, le célèbre justicier masqué, a rapporté *Le Devoir*.

Ainsi en ont décidé les élus municipaux du coin de la Silicon Valley, au nom de la santé publique des générations montantes.

Leur raisonnement était simple: le lien entre l'obésité et une alimentation pauvre en qualité, mais riche en gras, sucre ou sel, n'est plus vraiment à démontrer, quoi qu'en disent les marchands de burgers et du style de vie sédentaire qui vient avec.

La recette était connue depuis des lunes: on n'attrape pas les mouches avec du vinaigre, mais on attire les enfants avec des petits jouets en plastique, généralement à l'effigie des héros cathodiques du moment, un pirate, un Playmobil, un poisson-clown... Mais la Californie a décidé de retirer ce lien de cau-

se à effet de son environnement alimentaire.

Le remède, lui, se quantifie: depuis plus d'une semaine, les repas pour enfants contenant plus de 485 calories ne peuvent plus, là-bas sur la côte ouest, être accompagnés d'un objet ludique visant à laisser une impression positive dans la tête du jeune consommateur. Douze chaînes de restauration rapide sont directement touchées par ce nouveau règlement. Et aucune n'a organisé de joyeux festin pour célébrer la chose.

Au royaume d'Arnold, on n'a visiblement plus le goût de badiner avec la malbouffe et l'obésité, épidémique, des enfants.

On les comprend: l'interdiction de placer un animal de la jungle en plastique, un Melodilou ou un Diego miniature dans un menu pour enfant, à emporter ou à consommer sur place, vise également les combinaisons alimentaires qui contiennent plus de 600 milligrammes de sodium, comme celles dont 35 pour cent des calories provien-

nent de matières grasses et 10 pour cent de sucres.

Dans le cas d'un simple aliment (une boisson ou un burger), il ne pourra plus être accompagné d'une récompense amusante sauf s'il offre moins de 200 calories et moins de 480 milligrammes de sodium. Au royaume d'Arnold, on n'a visiblement plus le goût de badiner avec la malbouffe et l'obésité, épidémique, des enfants.

Le geste est radical. Et ce n'est pas un hasard qu'il ait été posé dans cet État américain qui aime régulièrement s'aventurer à l'avant des tendances de notre temps. Après tout, c'est sur ces terres, sous un soleil qui arrose les autoroutes surchargées de Los Angeles, qu'a été votée il y a quelques années une loi obligeant les fabricants de grosses cylindrées à réduire les émissions polluantes de leurs véhicules. La mesure, jugée à l'avant-garde en matière de lutte contre le réchauffement climatique, est d'ailleurs régulièrement citée en exemple, y compris au Québec.

Le dossier de la malbouffe et des jouets associés attendait gentiment sur la liste des fléaux «à traiter». «Ce règlement vient niveler le terrain de jeu», a d'ailleurs commenté Ken Yeager, édile de la région.

Un projet de loi fédéral sur les demandes de pardon

JIM BRONSKILL

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le gouvernement fédéral présentera un projet de loi, demain, dont l'objectif sera d'empêcher un individu tel le prédateur sexuel Graham James de bénéficier d'un pardon.

Le ministre de la Sécurité publique, Vic Toews, prévoit soumettre un projet de loi qui mènerait à une refonte du système et qui rendrait plus difficile, voire impossible, l'accès au pardon pour les délinquants violents récidivistes.

Ces nouvelles mesures visent à mettre un terme à ce que le gouvernement qualifie de «sceau d'approbation» pour les requêtes de pardon venant d'une grande majorité de détenus.

Selon une note interne dont *La Presse Canadienne* a obtenu copie, hier, la législation aura pour effet d'assurer que la Commission nationale des libérations conditionnelles (CNLC) ait les outils nécessaires pour assurer le degré d'imputabilité de criminels reconnus coupables de graves offenses.

La loi devrait introduire de nouvelles directives qui inciteraient les membres de la CNLC à rejeter les demandes de pardon aux criminels auteurs de multiples et graves actes cri-

minels.

Graham James, un ancien entraîneur de hockey junior, s'est vu accorder un pardon par la CNLC en 2007 après avoir été reconnu coupable d'agressions sexuelles envers deux adolescents, dont Sheldon Kennedy, qui a évolué dans la Ligue nationale de hockey.

La Presse Canadienne a été informée de l'octroi de ce pardon après qu'une autre présumée victime ait contacté les autorités policières de Winnipeg.

Karla Homolka admissible

Après avoir appris cette nouvelle, le premier ministre Stephen Harper a aussitôt sommé M. Toews de réformer le système. M. Harper a plus tard fait remarquer que Karla Homolka, impliquée dans le meurtre de trois jeunes femmes au début des années 90, serait admissible au pardon plus tard cette année.

Un pardon n'efface pas le dossier criminel d'un individu, mais peut faciliter ses efforts de recherche d'un emploi et de voyages à l'étranger. Dans le cas de délinquants sexuels, le dossier comporte une note servant d'alerte aux employeurs et aux groupes communautaires si jamais cet individu cherchait un emploi auprès d'enfants ou de personnes vulnérables.

L'ÉVÉNEMENT VIBE



13 995 \$*

À ce prix-là, on veut une VIBE pour toutes les occasions!

Thibault

CHEVROLET • CADILLAC • BUICK • GMC

VOTRE CONCESSIONNAIRE GM DE SHERBROOKE

3839, rue King Ouest • 819 563-7878

www.thibaultgm.ca

Liquidation finale

Jusqu'à épuisement des stocks

*Taxes et transport en sus. Photo à titre indicatif. Détails chez votre concessionnaire Thibault.

Linda Arsenault propose *L'amour au menu*

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Un autre livre de recettes vient d'atterrir sur les tablettes mais cette fois-ci, son auteure a épicé de différentes manières l'environnement gastronomique.

Linda Arsenault a conçu *L'amour au menu*, un livre de 136 pages contenant des recettes d'ambiance sensuelle «pour pimenter les soirées amoureuses», avant, pendant et après le repas.

Il s'agit du deuxième ouvrage de Mme Arsenault après *Les Producteurs toqués de l'île d'Orléans* qui avait été concocté avec des amis producteurs de la célèbre île de Félix. Ce livre, vendu à 30 000 exemplaires, avait mérité le titre de «Meilleur livre de cuisine locale au monde» en 2007.

Cette fois, cette femme du monde des communications revient avec une équipe qui avait le mandat de faire les choses autrement.

Les chefs derrière cet ouvrage sont Marie-Hélène Reid et Sarah Coupry, amies depuis 20 ans et à la tête de «Haricot Traiteur», qui ont accepté de relever le défi au plan gastronomique.

Elles suggèrent une cinquantaine de recettes, en incluant les accords mets et vins. Des entrées aux desserts, avec des produits aphrodisiaques, notamment. Parmi les plats de résistance, on trouve des noms évocateurs tels «Câlins de canards», «Plaisirs charnels d'agneau» et «Péché mignon de flétan».

Pour cette cuisine d'ambiance, tous les sens sont sollicités et l'on se rend vite compte que l'on déborde de la cuisine.

On compte en effet un palmarès musical avec une suggestion de 100 titres, des préludes et préliminaires hors cuisine comme les bulles de bain ou les philtres d'amour avec une suggestion de 12 cocktails explosifs.

L'auteure a tenu à rappeler qu'il n'y avait pas de cuisine sans sens et pas de sensations sans passion. Le livre est aussi agrémenté de photos de circonstance.

Le livre, dont le prix suggéré est 29,95 \$ est aussi publié en anglais.

D'ailleurs, Linda Arsenault sera au Salon du livre de New York à la fin de mai pour présenter «Love on the Menu».

Pour en savoir plus, peut aller sur le site www.lamouraumenu.com



IMACOM, MAXIME PICARD

Jean-Marc Chaput en n'est pas à ses débuts. Depuis 40 ans, le grand adepte du positivisme partage des anecdotes, son expérience et le fruit de ses recherches avec ses spectateurs pour les convaincre d'aller plus loin.

Il ne suffit pas de mettre son bateau à l'eau



MÉLANIE NOËL
melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «Tu n'as aucun mérite à laisser ton bateau au quai. Un bateau, c'est fait pour naviguer. Pas pour être attaché avec des cordes, des contrats ou des peurs.»

C'est la philosophie que Jean-Marc Chaput désire transmettre à ceux qui assisteront à sa conférence-spectacle *Maintenant ou jamais*.

«Il faut arrêter de prendre exemple sur ceux qui ont connu des échecs. Arrêter d'écouter le voisin. Arrêter de croire qu'on est né pour un petit pain. Tout le monde a eu sa part de mauvais ticket. Tout le monde a eu des parents imparfaits. Mainte-

nant, il faut aller ailleurs. Plus loin. Il faut rêver et avoir foi en nos moyens et surtout agir», lance le grand motivateur.

Et lorsque M. Chaput parle de passer par-dessus les épreuves, il sait de quoi il parle. Le disciple du positivisme ne s'est pas levé un matin avec l'envie folle de transmettre sa bonne humeur. La carrière de conférencier qu'il exerce depuis 40 ans a été un moyen pour lui de survivre et de ne pas s'apitoyer.

«Un matin, je me suis levé et je n'avais plus rien. On était en train de saisir tous mes biens et j'avais une femme et cinq enfants à faire vivre. Je n'avais plus rien à vendre et je ne savais plus quoi faire quand mon épouse m'a dit que j'étais encore là, moi, et que je pourrais me vendre moi-même.»

Le lendemain, M. Chaput téléphonait à une grande entreprise et offrait ses services. «Je leur

ai dit que je voulais écrire la recette de leur succès. Ils m'ont écouté et ils ont trouvé l'idée intéressante.» De là est partie son histoire d'amour avec les gens qui souhaitent réussir leur vie. «Et ça ne se mesure pas avec le type de voiture qu'on conduit.» Évidemment.

Depuis 1970, M. Chaput a fait 7500 conférences et plus de 1,5 million de gens se sont déplacés pour l'écouter.

Dans son spectacle-conférence *Maintenant ou jamais*, le conférencier de 80 ans raconte des anecdotes et tente de rester coller sur l'actualité. Tout ça dans le but d'inciter les gens à agir, pour ne pas avoir de regret. «Il ne faut pas trop réfléchir avant d'agir. Ça prend une certaine naïveté pour passer à l'action. Et vous savez, au baseball, une moyenne de 500, c'est excellent. Et ça signifie qu'on frappe la balle une fois sur deux.

Pourquoi dans la vie il faudrait avoir une moyenne parfaite. Si on se trompe une fois sur deux, au moins on réussit une fois sur deux.»

En entrevue, souvent il réfère à la théorie du fondateur d'Apple, Steve Jobs, qui consiste à joindre les points. «Comme dans les jeux ou dessins pour enfants où tu dois joindre les points pour voir l'image, les gens doivent prendre tout ce qu'ils savent bien faire et les mettre ensemble pour réussir à réaliser leur rêve.»

VOUS VOULEZ Y ALLER

Maintenant ou jamais

Jean-Marc Chaput
Mardi 18 mai, 20 h
Centre culturel de l'Université de Sherbrooke
Entrée: 28,50 \$

Le journal intime de David Jalbert

MARIE-CHRISTINE BLAIS

MONTREAL — L'air de rien, sans grosse machine de promotion, David Jalbert a vendu plus de 15 000 exemplaires de son album *Des histoires*, tourné beaucoup à la radio avec sa chanson *Souvenirs d'enfance* et affiché complet dans la grande majorité des 60 spectacles qu'il a donnés l'an dernier. Toutes choses qui l'ont mené à écrire son deuxième album, *Le journal*, inspiré tant de la disparition de Julie Surprenant que de l'alcool, des CPE que des «vieux chums».

David Jalbert est intense. Intense! Cela ne fait pas dix minutes qu'il est devant moi qu'il a déjà mentionné ses trois jeunes enfants, ses études terminées en deuxième secondaire, son hypocondrie qu'il traite sans médicament, ses années d'alcoolisme précoce (coma à 12 ans), sa reconnaissance pour Mario Pelchat qui, un soir, lui a parlé pendant des heures au téléphone pour l'encourager, son amour des mots qui le pousse

à toujours peaufiner ses textes, ses influences parmi lesquelles figure Francis Cabrel (il est capable d'écrire à tous les pronoms personnels, comment il fait?), ses reprises de Plume et d'Isabelle Boulay pendant ses spectacles, ses attaques de panique, son grand amour pour sa mère et sa blonde avec qui il vit depuis sept ans, la vidéo que Maxime Landry lui a montrée dans laquelle le gagnant de *Star Académie* chante *Souvenirs d'enfance* en karaoké...

Devant à peu près n'importe qui d'autre, on serait à tout le moins désarçonné. Pas devant David Jalbert. Manifestement, le jeune homme de 30 ans n'a rien à cacher, assume tout et se survit à lui-même et à ses démons grâce à la musique. Ce parti pris pour l'intégrité, la transparence et une certaine façon de ne jamais renier d'où il vient, il traverse tout son album, *Le journal*. À commencer par la première chanson, qui donne son titre au disque et qui, sur un rythme up tempo, parle des mauvaises nouvelles qui inondent les médias - la référence à Julie Surprenant est dans la phrase «Demain, un autre enfant qui disparaît/Est-ce un coup du destin qui roupille sur nos jours». «C'est vrai que ça commence *rough*, reconnaît David Jalbert avec un beau sourire, mais c'est une façon de dire qu'à force de lire les mauvaises nouvelles, on va finir par en faire partie, vaut peut-être mieux réagir que de céder à la panique.»

La panique, il a connu, et il a décidé de réagir, de se prendre en main et de travailler fort: «Quand on est artiste, on est applaudi chaque soir, on est des héros pour du monde qui souvent sont de meilleu-



LA PRESSE, IVANOH DEMERS

David Jalbert n'a rien à cacher, dans ses chansons comme en entrevue.

res personnes que nous. Je pense que le moins que je puisse faire, c'est de travailler pour être à la hauteur: prendre des cours de chant, rehausser mon jeu à la guitare, peaufiner mon écriture. C'est pour ça que j'ai utilisé des mots plus français sur mon deuxième disque (crêcher, oseille, pieu...), travaillé ma prononciation, tout en gardant ma touche québécoise, fièrement - je serai toujours le gars qui vient du Lac Samson, on est les irréductibles Gaulois de Mascouche! Mais il faut que tu t'améliores tout le temps, sinon ça n'a pas de sens.»

Il a donc travaillé: sur son deuxième album et sur lui-même. Certaines des chansons de ce deuxième opus (*Voyage*, *Envoye-donc*, *CPE*, *No problema*, *Les*

vrais chums, *L'abus*...) étaient déjà écrites au moment de la sortie du premier album, mais il les a retravaillées, poussées plus loin... «J'ai demandé à Claude Champagne (le réalisateur) que l'album ait un son plus sud des États-Unis, plus CCR, plus John Mellencamp, peut-être parce que j'apprends tranquillement à aimer ma voix - qu'est-ce tu veux, elle est rauque. J'essaie pas de défendre ma voix, remarque, j'essaie plutôt de défendre mes chansons, du mieux que je peux. On a enregistré les chansons *live* en studio, tous en même temps, avec mes musiciens de scène et John McGale (ex-Offenbach) qui s'est ajouté, et ça me fait vraiment plaisir. Je pense que ça donne un super disque d'auto, fait pour voyager.»

Un disque fait aussi pour parler des enfants qu'on parque dans les garderies (CPE); d'un de ses trois enfants à lui, Félix, à qui est dédié *P'tit homme* (illustrée d'ailleurs par un dessin de Félix); des amis de longue date (*Les vrais chums*); de toutes les raisons invoquées par les filles pour ne pas faire l'amour (rigolote *Envoye-donc*); de la petite vie et de la petite misère dans *Notre histoire*: «Tu sais, je réponds personnellement à tous mes courriels, et j'en reçois beaucoup, mais moi aussi, j'ai travaillé dans une *shop* à matelas, à 10 \$ de l'heure avec deux enfants et une hernie discale, je le sais que c'est pas facile. Mais j'ai une foi profonde, la conviction qu'on peut passer à travers tout, j'en suis la preuve vivante.» Et chantante. (*La Presse*)

Le fédéral augmente son aide au Festival d'été de Québec

MATHIEU BOIVIN

QUÉBEC — Contrairement aux FrancoFolies de Montréal, le Festival d'été de Québec (FEQ)

ne verra pas la subvention qu'il devait recevoir d'Industrie Canada être amputée. Le montant sera même augmenté.

Alors que le FEQ avait reçu

une somme de 2,7 millions \$ de ce ministère l'été dernier, le festival pourra bénéficier d'un montant de près de 2,9 millions \$ pour l'exercice financier en cours. À cela s'ajoutent les 900 000 \$ d'aide offerts par le ministère fédéral du Développement économique.

«L'organisation du FEQ a été informée du montant qu'elle pourra recevoir, a précisé Jean-Nicolas Marchand, directeur des affaires régionales au bureau de la ministre responsable de la région de Québec, Josée Verner. La subvention provenant d'Industrie Canada sera précisément de 2 895 592 \$.»

À l'autre bout de l'autoroute 20, les nouvelles sont moins roses pour les FrancoFolies, alors que le même ministère a annoncé une coupure de la subvention de 1,5 million \$ en vue de l'événement qui doit se mettre en branle le 10 juin. Industrie Canada a mis en place une nouvelle politique cette année pour favoriser d'autres festivals ailleurs au Canada. C'est pour cette raison que les FrancoFolies ont été coupées: afin de

donner des sous à d'autres organisateurs de festival, assure M. Marchand.

Ce dernier précise que le FEQ ne profite pas indirectement de la coupure des fonds aux FrancoFolies pour voir sa subvention de 2010 être majorée de près de 200 000 \$. «La subvention représente un pourcentage du budget du FEQ, raconte M. Marchand. Comme le budget du FEQ a augmenté, le montant de la subvention augmente aussi.»

M. Marchand rappelle que le programme dont bénéficient le FEQ et des FrancoFolies en est à sa dernière année d'existence. Ce programme avait été mis sur pied pour une période de deux ans afin d'aider les festivals de partout au Canada à passer au travers de la crise économique. On pensait alors que les partenaires privés allaient peut-être faire davantage la sourde oreille aux demandes d'aide des festivals, car les entreprises canadiennes devaient également lutter contre la crise économique qui avait frappé toute la planète. (*Le Soleil*)

LE VIEUX CLOCHER
Magog

64, Merry N. Magog
819.847.0470

Martin Dubé
Vendredi et samedi
14-15 mai

Jean-François MERCIER
Vendredis et samedis
21, 22 mai, 4, 5 juin

Philippe Laprise
vendredi et samedi
28-29 mai

www.vieuxclocher.com

Quebec 888 333-3333 CONWAY JACQUES COURTIER & ASSOCIÉS INC. Une compagnie de Québec Média

ESTRIE 904-1 rockdétente BELLE GUEULE La Tribune cyberpresse.ca 295903

64, rue Merry Nord
819 847-0470
vieuxclocher.com

Spectacle-bénéfice
pour la Fondation de l'Hôpital de Memphrémagog

Présidente d'honneur Vicki May Hamm

Pierre Lapointe Seul au piano
Mardi 11 mai, 20 h
En vente maintenant

ESTRIE 904-1 rockdétente Le REFLET DU LAC La Tribune cyberpresse.ca 293989

Notes de cours à vendre sur le web

DAPHNÉE DION-VIENS

QUÉBEC — Vous avez manqué votre dernier cours de philo ou d'administration? Plutôt que d'emprunter les notes de cours d'un ami, vous pouvez maintenant les acheter sur le web, via un nouveau site internet québécois qui est loin de faire l'unanimité.

«C'est la période des examens de fin de session. Profitez-en pour offrir vos guides d'études aux étudiants des prochaines sessions. Faites-les fructifier dès maintenant!» peut-on lire sur la page d'accueil du site www.notesdecours.ca.

Son cofondateur, Étienne Lafond, affirme qu'il a voulu donner un coup de pouce aux étudiants, puisqu'il serait de plus en plus difficile d'emprunter les notes de cours d'un camarade de classe. «C'est excessivement compétitif», lance celui qui a complété un MBA à l'Université de Sherbrooke et qui s'est inspiré de sites semblables aux États-Unis.

Lancé fin février, ce site internet permet d'acheter et de vendre des notes provenant — pour l'instant — d'une cinquantaine de cours de cégep ou d'université. Les prix varient entre 2 \$ et 20 \$. Le portail compte 585 membres, mais seulement une dizaine de documents ont été téléchargés jusqu'à maintenant.

Il s'agit principalement de notes de cours ou de guide de pré-

paration aux examens rédigés par les étudiants. Puisqu'ils sont protégés par des droits d'auteur, les documents produits par des professeurs ne sont pas acceptés, peut-on lire sur le site.

Lancé fin février, ce site internet permet d'acheter et de vendre des notes provenant d'une cinquantaine de cours de cégep ou d'université.

En théorie du moins. Or, Louis Matteau, professeur au Cégep de Sainte-Foy, a eu la désagréable surprise d'y retrouver son recueil de notes vendu aux étudiants en début de session. «Je vais faire ma petite enquête. C'est un document qui m'appartient, ils n'ont pas le droit de faire de l'argent avec ça», lance-t-il, visiblement contrarié.

Au Cégep de Sainte-Foy, on affirme que des vérifications seront faites et que l'administration pourrait intervenir au besoin. «On ne peut pas endosser ça. Mais il est encore trop tôt pour dire ce qu'on va faire», affirme la porte-parole Mélisa Imedjdouben, informée de l'existence du site par la journaliste.

De son côté, Étienne Lafond

s'engage à retirer du site tout document qui n'est pas produit par celui qui le vend. «Les auteurs n'ont qu'à me contacter pour m'en aviser. On n'accepte pas les questions d'examens ou les notes de cours des professeurs. On ne badine pas avec les droits d'auteur», affirme-t-il, tout en admettant qu'il ne peut tout contrôler et qu'il doit s'en remettre «à la bonne foi des étudiants».

Un autre prof du Cégep de Sainte-Foy, Gilles Bourbonnais, a retrouvé sur ce site deux résumés de ses cours, mais il ne s'agit pas de ses propres documents. Il ne s'en offusque pas vraiment, puisqu'il publie lui-même ses PowerPoint dans internet. «Tant que ce n'est pas une copie intégrale de mes notes, ça ne me dérange pas», dit-il.

À l'Université de Montréal — d'où proviennent la majorité des notes de cours offertes —, on affirme que ce site ne contrevient à aucune règle universitaire tant qu'il s'agit de documents produits par des étudiants. Ce qui semble être bel et bien le cas jusqu'à maintenant. «On va surveiller ça de près. Pour l'instant, c'est comme un étudiant qui emprunte les notes de cours d'un ami lorsqu'il a été absent. Mais le danger, c'est que les notes soient incomplètes ou incorrectes. Ça ne remplace pas la présence en classe», rappelle la porte-parole Sophie Langlois. (*Le Soleil*)

Les entreprises de déménagement dans le collimateur d'Ottawa

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le ministère fédéral de l'Industrie entend resserrer les règles auxquelles doivent se plier les entreprises de déménagement, à la suite d'un déluge de plaintes faites par des consommateurs affirmant avoir été floués par des déménageurs sans scrupules.

Armés d'un téléphone cellulaire et de petites annonces sur des sites web tels que Kijiji ou Craigslist, des escrocs font leurs proies de Canadiens à la recherche de services de déménagement à bon prix, selon le ministère.

«Les plaintes portent notamment sur des meubles gardés en otages à destination jusqu'à ce que les consommateurs consentent à payer davantage que l'estimation initiale, ou encore sur l'ajout de frais cachés relatifs à l'emballage, entre autres», est-il écrit dans un document interne.

«Dans certains cas, les objets personnels ne sont pas livrés, mais se retrouvent dans des entrepôts. Les consommateurs dans ce marché sont particulièrement vulnérables face à de telles pratiques en raison de la possibilité pour les déménageurs de confisquer ou de mettre à rançon leurs possessions.»

Le Comité des mesures en ma-

tière de consommation (CMC), organisme composé d'un représentant de l'administration fédérale et d'un représentant de chaque province et territoire, a lancé en juillet dernier un projet afin de mieux superviser le secteur du déménagement de particuliers en analysant les plaintes formulées par des consommateurs.

Les travaux de ce comité n'en sont qu'à leurs débuts, de sorte qu'aucune conclusion ne peut en être tirée pour le moment, selon Michael Hammond, porte-parole du ministère de l'Industrie.

La réglementation du secteur du déménagement relève des provinces. Huit d'entre elles comptent une législation sur le trafic routier régissant le transport des biens ménagers, l'Île-du-Prince-Édouard et Terre-Neuve-et-Labrador étant les deux exceptions.

À l'instar du gouvernement fédéral, plusieurs provinces ont en place des lois visant à protéger les consommateurs.

Toutefois, des joueurs de l'industrie contactés par le CMC ces derniers mois affirment que les responsables fédéraux veulent mettre un terme au patchwork actuel de législations en harmonisant les lois, les réglementations et les pratiques en vigueur à la grandeur du pays.

OFFRE UNIQUE



Mazdadesherbrooke.com

Mazdademagog.com



Mazda B2300 2010

10 995\$

**RABAIS DE 4 500\$
ou financement à 0%
pendant 72 mois**

WOW!

Demandez votre 90 jours de congé de paiements

Mazda de Sherbrooke
819 564-8664 • 5119, boul. Bourque
www.mazdadesherbrooke.com

Mazda de Magog
819 843-2424 • 2940, rue Sherbrooke
www.mazdademagog.com

Le rabais de 4 500 \$ est applicable en achat comptant seulement ou financé à taux régulier (le 0 % pendant 72 mois ne s'applique pas). Taxes, transport et préparation en sus. Congé de paiements de 90 jours au financement à l'achat. Sujet à approbation du crédit. Photos à titre indicatif seulement.

Annonces classées

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Pour placer
une annonce classée
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00



DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



FINANCES
Rubriques 330 à 340



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

CVENDU.ca

Le site des petites annonces de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

À 20 MIN. DU CHUS FLEURIMONT
Saint-Camille, par propriétaire, grande demeure 2 étages, 5 c.c., 2 s.b., salle fam., sous-sol fini, garage double, entrée asphaltée, 239 000\$. **819 620-5385**

AUBAINE, triplex Sherbrooke Est, libre juin, idéal pour famille d'accueil ou tout genre de petits commerces. Vue panoramique exceptionnelle. 189 500\$. **Tél: 514 795-0948**.

CANTON CLEVELAND
bungalow 4 c.c., sous-sol semi-fini, site enchanteur, arbres matures, chemin sans issue, terrain 100x260, 115 000\$. **819 826-5387**.

COOKSHIRE, résidence 3 ou 4 c.c., 32 x 32, garage ou remise, beau terrain. Seulement 99 000\$. Libre 1er juillet.

NOUVEAU, 10 min. de l'Université. Luxueuse résidence 3 c.c., chaleureuse, solarium, donnant sur un magnifique terrain clôturé et privé. garage chauffé, abri d'auto. Travaux permanents payés.

LAC DE STOKES, 143 pi de rivage, arbres majestueux 80 pi de hauteur, résidence 2 ou 3 c.c. Emplacement calme, magnifiques couchers de soleil. Demande 162 000\$.

Jean Sasipiturry, ctr imm. La Capitale Estrie, agence imm. **819 563-3000**.

NORD, SECTEUR ÉCOLE H.-BOULLÉ. Vaste bungalow brique, 10 pces, 3-4 ch. à coucher, s. à manger distincte, salle familiale, foyer, pl. bois fr. et autre. Terrain privé, intime, piscine, garage. **LIBRE RAPIDEMENT.**

MAGNUM IMMOBILIER
ROBERTE BERTHIAUME
courtier immobilier agréé
819 569-0500

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

CONDOS DE LUXE lac des Nations. Garage, ascenseur, à partir de 279 000\$. www.verrieresdulac.com **819 345-7071**

12 MAISONS MOBILES

MAISON MOBILE 14x68, 2 c.c., terrain 75x100, remise 8x12. 6506 rue Bromont, Sherbr. Prix : 115 900\$. Libre. **819 620-4728**.

20 TERRES, TERRAINS

200 ACRES BOISÉS, 10 km de Lac-Mégantic, droit de construire, chemin, camp forestier, chasse. Tél.: **819 583-3385**.

4 LOGIS prêt à bâtir, env., 100 x100, trav., perm., incl. Site enchanteur, vue superbe, près Bowen S. \$60 000. Prop: **819 569-7754**

Tout près **CHUS Hôtel-Dieu**, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payés. Belle vue. 35 000\$ et +. Prop. **819 569-7754**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1070 PAPINEAU, 4½ chauffé, eau chaude, sous-sol 480\$, 3e étage, 510\$ / mois. 1er juillet. **819 569-4642, 819 571-6012**.

1205-1225 Jardins-Fleuris. **PROMOTION**, 4½ tout inclus. Cul-de-sac, près Galeries 4-Saisons, CHUS, autobus. **819 563-2832, 819 562-7564**.

1½, 3½, 4½, 5½, **MOIS GRATUIT**. Chauffés, eau chaude, planchers neufs. **819 829-0004, 819 562-2945**.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

Carre 100t **2½ à 5½ NEUFS ET LUXUEUX à partir de 550 \$**
Sécuritaires et tranquilles sur un site enchanteur
5 min à pieds du CHUS, Fl. Bloc II habitable à la mi-juin. Peut être meublé en neuf.
Réservez le vôtre au **819 446-7800**
www.carre100t.com 295727

1470 CONSEIL, grand 4½, 575\$ / mois. Libre 1er juillet. **819 620-4728, 819 822-5844**.

1er CHOIX - HÔTEL-DIEU
3½, 4½, 5½ chauffés, près services. Pas d'animaux. Non-fum. Libres. **819 346-9036**.

1er JUILLET
4½ = 540\$, chauffé, eau chaude. 425 St-Michel
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

1er JUILLET et IMMÉDIATEMENT
1½ = 380\$, 2½ = 430\$, 3½ = 480\$ t. inclus 105 King Est
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

20 rue THÉRÈSE-LEFEBVRE, 4½ libre immédiat., 530\$ / mois. Voisin Métro Plouffe. **819 620-4728, 819 822-5844**.

215, 18e avenue nord
3½, 4½ chauffés, eau chaude. Rue sans issue. Vue et tranquillité. **819 829-5025**.

215, 18e AVENUE NORD
Cul-de-sac. 3½, 4½, chauffés, eau chaude. Vue, tranquillité. **819 829-5025, 819 566-1745**

215 rue MURRAY, grand 4½
Belle vue, tranquille
819 566-8619, 819 846-4826

2½, 5½, MOIS GRATUIT
Chauffés, eau chaude, frais peints, planchers neufs. **819 562-2945, 819 829-0004**.

3½, 4½ chauffés, eau chaude, près centre d'observation sur la ville, école et services. **819 823-2267**.

3½, 4½, entrée lav.-séch., chauffés, eau chaude, près Galeries Quatre-Saisons, CHUS. **819 565-7757**.

3½, 4½, **MOIS GRATUIT**. Près CHUS, Galeries 4-Saisons et autobus. **819 993-1639, 819 562-2945**.

3½, 4½, **PROMOTION**. Chauffés, eau ch., près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc. **819 829-1781, 819 562-2945**.

3½, 4½, **PROMOTION, tout inclus**, cul-de-sac, près Galeries 4-Saisons, CHUS, autobus. **819 822-3818, 819 563-2832**.

3½ - **618 12e AVENUE NORD**, 440\$/mois eau chaude fournie, libre 1er juillet. **819 564-7074, pag. 819 820-0082, cell. 819 571-1587**.

3½, endroit tranquille, près des services, idéal pour retraité ou étudiant, 425\$/mois rien inclus. **Tél.: 819 574-1380**.

3½ GRAND - 1020 CONSEIL
Ascenseur, entrée lav.-séch., stat., concierge sur place. Idéal pour personne seule ou retraitée. 535\$/mois. **Tél.: 819 575-7552**.

3½ **GRAND**, près CEGEP et 24-Juin, chauffé, eau chaude, poêle et frigo incl., 439\$/mois, stat., libre juil. **819 565-5245**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3½, **IMM. OU JUILLET**, tout inclus à 2 pas du Cégep. **819 565-5751 ou 819 562-2945**.

3½ **NEUF**, 650 pi car, douche hydromassage avec sauna vapeur, air clim., moulures au plafond, pl. stratifié, poss. garage. Près du CHUS. À partir de 675\$/mois. **819 446-6120**

4½, **2e étage d'un quadruplex**, paisible et très éclairé, rue Murray, près de l'Hôtel Dieu. Non chauffé, non éclairé. **819 868-6947**.

4½, 500\$, ch., eau ch., rénovations récentes. 3½, 440\$ ch., eau ch., poêle, frigo, lav-séch. demi sous-sol. Libres 1er juillet. Rue Des Boisés. Enquête de crédit. **819 674-4638**.

4½, 500\$, ch., eau ch., rénovations récentes. 3½, 440\$ ch., eau ch., poêle, frigo, lav-séch. demi sous-sol. Libres 1er juillet. Rue Des Boisés. Enquête de crédit. **819 674-4638**.

4½, 500\$, ch., eau ch., rénovations récentes. 3½, 440\$ ch., eau ch., poêle, frigo, lav-séch. demi sous-sol. Libres 1er juillet. Rue Des Boisés. Enquête de crédit. **819 674-4638**.

4½, 500\$, ch., eau ch., rénovations récentes. 3½, 440\$ ch., eau ch., poêle, frigo, lav-séch. demi sous-sol. Libres 1er juillet. Rue Des Boisés. Enquête de crédit. **819 674-4638**.

4½, 500\$, ch., eau ch., rénovations récentes. 3½, 440\$ ch., eau ch., poêle, frigo, lav-séch. demi sous-sol. Libres 1er juillet. Rue Des Boisés. Enquête de crédit. **819 674-4638**.

4½, 500\$, ch., eau ch., rénovations récentes. 3½, 440\$ ch., eau ch., poêle, frigo, lav-séch. demi sous-sol. Libres 1er juillet. Rue Des Boisés. Enquête de crédit. **819 674-4638**.

4½, 500\$, ch., eau ch., rénovations récentes. 3½, 440\$ ch., eau ch., poêle, frigo, lav-séch. demi sous-sol. Libres 1er juillet. Rue Des Boisés. Enquête de crédit. **819 674-4638**.

4½, 500\$, ch., eau ch., rénovations récentes. 3½, 440\$ ch., eau ch., poêle, frigo, lav-séch. demi sous-sol. Libres 1er juillet. Rue Des Boisés. Enquête de crédit. **819 674-4638**.

4½, 500\$, ch., eau ch., rénovations récentes. 3½, 440\$ ch., eau ch., poêle, frigo, lav-séch. demi sous-sol. Libres 1er juillet. Rue Des Boisés. Enquête de crédit. **819 674-4638**.

4½, 500\$, ch., eau ch., rénovations récentes. 3½, 440\$ ch., eau ch., poêle, frigo, lav-séch. demi sous-sol. Libres 1er juillet. Rue Des Boisés. Enquête de crédit. **819 674-4638**.

4½, 500\$, ch., eau ch., rénovations récentes. 3½, 440\$ ch., eau ch., poêle, frigo, lav-séch. demi sous-sol. Libres 1er juillet. Rue Des Boisés. Enquête de crédit. **819 674-4638**.

4½, 500\$, ch., eau ch., rénovations récentes. 3½, 440\$ ch., eau ch., poêle, frigo, lav-séch. demi sous-sol. Libres 1er juillet. Rue Des Boisés. Enquête de crédit. **819 674-4638**.

4½, 500\$, ch., eau ch., rénovations récentes. 3½, 440\$ ch., eau ch., poêle, frigo, lav-séch. demi sous-sol. Libres 1er juillet. Rue Des Boisés. Enquête de crédit. **819 674-4638**.

4½, 500\$, ch., eau ch., rénovations récentes. 3½, 440\$ ch., eau ch., poêle, frigo, lav-séch. demi sous-sol. Libres 1er juillet. Rue Des Boisés. Enquête de crédit. **819 674-4638**.

4½, 500\$, ch., eau ch., rénovations récentes. 3½, 440\$ ch., eau ch., poêle, frigo, lav-séch. demi sous-sol. Libres 1er juillet. Rue Des Boisés. Enquête de crédit. **819 674-4638**.

4½, 500\$, ch., eau ch., rénovations récentes. 3½, 440\$ ch., eau ch., poêle, frigo, lav-séch. demi sous-sol. Libres 1er juillet. Rue Des Boisés. Enquête de crédit. **819 674-4638**.

4½, 500\$, ch., eau ch., rénovations récentes. 3½, 440\$ ch., eau ch., poêle, frigo, lav-séch. demi sous-sol. Libres 1er juillet. Rue Des Boisés. Enquête de crédit. **819 674-4638**.

4½, 500\$, ch., eau ch., rénovations récentes. 3½, 440\$ ch., eau ch., poêle, frigo, lav-séch. demi sous-sol. Libres 1er juillet. Rue Des Boisés. Enquête de crédit. **819 674-4638**.

4½, 500\$, ch., eau ch., rénovations récentes. 3½, 440\$ ch., eau ch., poêle, frigo, lav-séch. demi sous-sol. Libres 1er juillet. Rue Des Boisés. Enquête de crédit. **819 674-4638**.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

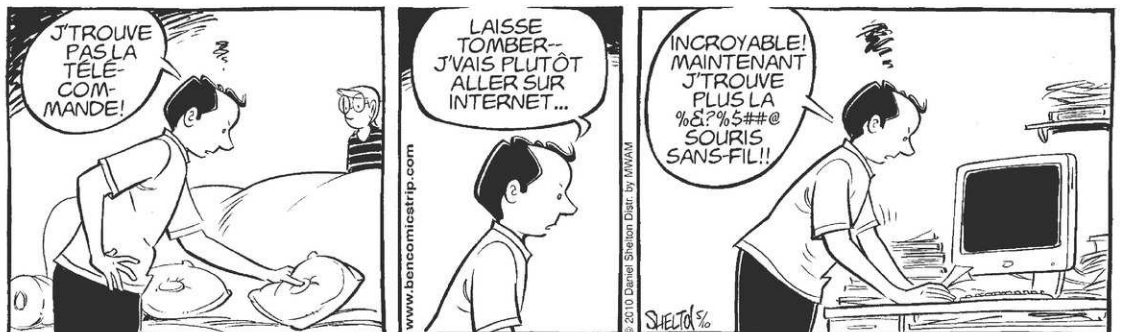
4½, 5½, chauffés, eau chaude, près des services, autobus. **819 346-6350, 819 347-9845**

4½, 5½, **DANS 4 LOG. 2010**
Disp. mai. Luxueux, style condo, aires ouvertes. Près boisé. **819 823-9618, 819 572-5659**

4½, **5 MIN CÉGEP, 24-JUIN, 4 SAISONS**.
Eau chaude fournie. 650 de la Bruère. **819 572-1998**.

4½ **BEAU ET GRAND**, chauffé, eau chaude, dans duplex rue Rivier (cul-de-sac), libre 1er juillet. Remise ext. 590\$/mois. **819 346-3684**.

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



42

APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4½, **PROMOTION**, chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS **819 562-2945, 819 829-1781.**

4½, **SPÉCIAL** à partir de 575\$ / mois, chauffé, eau ch., entrée lav.-séch., balcon, ré-nové en entier, près Hotel Dieu, rue sans issu, près d'un parc. Disponible immédiatement, **819 345-7194 ou 819 564-6662**

4½

STYLE CONDO

PROMOTION

Près du CHUS. Tranquillité. **822 rue DES LYS**, face aux Résidences Soleil. 819 346-7148, 819 566-1745.

4½ **TRÈS GRAND**, style condo, 2 balcons, plancher flottant. 1306 Brûlotte, près du CHUS. 610\$. 819 572-1160, 819 580-2962.

5½ - **1 MOIS GRATUIT**. Style condo, très grand, const. neuve, "walk-in", 1 balcon, échangeur d'air, stat.int./ext., remise 12 x 12, 795\$. Secteur Hôtel-Dieu. Libre. 819 580-0813 ou 819 564-1866. **gestionestrie.com**

579 PAPINEAU - 1240 BELVÈDÈRE SUD
4½ libres immédiatement. 520\$, 500\$.
819 864-9034

5½ **CONSTR. 2009** dans 4 log., disp. juin, près Hôtel-Dieu. 2 stat., 1 dans garage int., endroit tranquille. 800\$/mois. **819 822-9266.**

5½ **GRAND - STYLE CONDO**
Triplex 2007, 2e étage. À 5 minutes de l'Hôtel-Dieu. Libre 1er juillet. Tél.: 819 560-2380.

5½ **NEUF**, 1300 pi car, garage, air clim., dou-che hydromassage avec sauna vapeur, finition intérieure impeccable, beaucoup de rangement. Bien divisé, vue imprenable, près du CHUS. 890\$ / mois. 819 446-6120.

5½ **NEUFS**, rue Des Tilleuls / Châteaumont. Dans 4 log., disponibles mai, juin, juillet. Tél.: 819 346-2732 ou 819 571-2544.

5½ **NEUF, style condo, très luxueux**, près Hôtel-Dieu. A/c, asp. central, garage au sous-sol. Pas de chien. Tél. : **819 564-0358.**

5½ **PCS, AVEC GARAGE**, très belle vue sur la ville. Bloc de 4 log. Libre 1er juillet. 850\$ / mois. **904 rue Aubry. Cell: 819 437-6812 ou 819 574-3022 Tél: 819 563-5603**

5½ **TRÈS BEAU, 1er JUILLET**
Rue Demers, pl. flottant, ensoleillé.
635\$ rien d'inclus. **819 822-0331**

6½ - **616, 12e AVE N.** 620\$/mois rien d'inclus, + gr. rangement sous-sol, 1er juil. 819 564-7074, pag. 819 820-0082, cell. 819 571-1587.

7½, **TRÈS GRAND**, de 3 à 4 c.c. 2 s.b., pl., bois franc, constr., récente, endroit tranquille, libre juillet. Tél: 819 346-9764.

945-975 Quatre-Saisons, 3½, 4½, **PROMOTION**. Chauffés, eau chaude, plancher flot-tant. Près Galeries 4-Saisons et CHUS **819 820-8308, 819 562-2945.**

980 DU HAVRE. 4½, entrée individuelle, style condo plus solarium. Construction neuve, secteur privilégié, près Hotel-Dieu, piste cy-clable, rivière. **Disponible à partir du 1er juin 2010.** Tél.: 819 571-5650

Fleurimont (Près Quatre-Saisons)
955 Des Blés
4½ = 540\$ chauffé, eau chaude.
819 580-0813, 564-1866 **gestionestrie.com**

GRAND 4½ - STYLE CONDO
Rénové – 510\$ / mois
819 575-7549

LUXUEUX, IMMENSES 3½, 4½, 5½ NEUFS
Style condo, armoires bois, a/c, asp. central. Rue Brûlotte près CHUS, rue des Coqueli-cots, coin Chalfoux et 11e, près Hôtel-Dieu et boul. Lavigerie. **PROMOTION. 819 437-5579, 819 993-9003. www.loyersherbrooke.com**

O. PROB
687 rue Goupil, 1½, meublé, moderne, tout inclus. 819 563-6204.

PRÈS CEGEP
3½, 5½, 6½.
Tél. : **819 571-5667.**

Terrill & De La Bruère
1er juillet et immédiatement
3½ = 465\$ chauffé, eau chaude.
819 580-0813, 564-1866 **gestionestrie.com**

44

APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3½, 5½ style condo, libres imméd., juillet et sept. 819 569-4977, 819 821-0770.

4½ **NEUFS**, entrée privée. Libres juin, juillet, août. Réservez maintenant. 819 569-4977.

46

APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

0 PROBLÈME DE DÉMÉNAGEMENT NOUVELLE CONSTRUCTION
4½

1 MOIS GRATUIT POUR BAIL DÉBUTANT 1er mai ou 1er juin.
1705 - Grands-Monts, intercom, concierge, buanderie, locker, pas d'animaux.
à partir de \$625
chauffés, eau chaude inclus
819 565-8344

1048 ST-LOUIS, 5½: 575\$/mois rien d'inclus. Libre imm. Tél.: **819 569-0407 / 819-820-4443 cell.**

46

APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
PROMOTION
Choix multiples d'immeubles
2705 Galt ouest, app. 202
819 679-5049, 819 566-1745

1½ - 2½ - 3½ - 4½
à partir de 395\$ tout inclus
Edith : **819 821-0366**
Valérie : **819 821-0622**

1½, 3½, 4½, 6½
Libres imméd., juin ou juillet. Chauffés, eau chaude incluse. Pas de tapis, frais peints, en-soleillés, bcp de rangement. Clientèle propre et tranquille. Pas de chiens. **819 823-5453**
www.lesimmeublesrioux.com

1555 Adélard -Collette, 3½, 490\$, 4½ 570\$ tout inclus, asp. central, balcon, pl. fl. Entrée lav.-séch., près services. et univ. Libre 1er juil-let. Tél: **819 563-1399, 819 345-0138.**

1770 DUBREUIL, 3½ ch. eau ch. poêle et frigo inclus, très propre, tranquille, parfait pour étudiant U de S. Transport en commun 425\$ /mois, libre immédiat. **819 823-7824.**

1½ à 8½
Quelques nouveautés
Bienvenue étudiants
Certain log. chauffé/eau ch.
Poss. semi-meublé pour petit log.
Pour rendez-vous : **819 820-2286**
visitez notre site web
www.distributionsmatinales.com

1½, chauffés, eau chaude, à partir de **386\$**. Béton, toit-terrasse, piscine intérieure, as-censeur. **819 569-6900.**

*** 1ER AOÛT - VIEUX NORD ***
gr. 4½ rénové, tranquille, près services.Idéal pers. seule ou couple retraité. **819 823-1698**

1er JUILLET
1½ = 395\$, 3½ = 410\$, ch., eau chaude.
Wellington nord
819 580-0813, 564-1866 **gestionestrie.com**

1 MOIS GRATUIT - 4½, 5½, 3½
À partir de 443\$, près de l'Univ. Sherb., sec-teur paisible. Libres imméd. 819 566-8328

2½ LIBRE IMMÉD OU JUIL. grand avec
cuisinette, ch., eau ch., élect. incl.,
420\$ / mois. **819 564-1079, 819 347-1148.**

2 X 3½ - RUE CATHÉDRALE
Très tranquille, près de tout, 350\$/mois. Libres juillet. Tél.: 819 679-2233.

*** * * 3½, 4½, 5½ * * ***
LIBRES MAI, JUIL. AOÛT, SEPT.
Refaits à neuf, très grands, chauffés, eau ch., tranquille. Pas de chien. 819 345-1370
visite virtuelle:
www.immeublesalexcellence.com

3½ RÉNOVÉ À NEUF, Rue Cathédrale
céramique, flottant, très tranquille, près de tout, 385\$/mois. Libre imm. 819 679-2233.

4½
1125 des Seigneurs
485\$ à 555\$ rien d'inclus. Balcon, stat., entrée lav.-séch., près des services et U. de S. Non-fumeurs. 819 346-3022.

4½ - 3½ (**MAI**) - 2½ **DANS PETIT BLOC**
4½, bois, aires ouv., bien éclairé. 3½, 2½ semi-meublés avec lav.-séch. 819 823-9618

4½ au 2e étage, duplex patrimonial entière-ment rénové, rue Kingstom, lumineux, 2 c.c., 2 balcons, stationnement, bois-céramique-vinyle. 515\$/mois. Références exigées. Libre 1er juillet. Tél. : 819 346-7827.

4½ **BEAU**, tuile, céramique, très propre, en-droit recherché dans duplex, pas d'animaux, libre 1er juillet. **819 849-7112**

4½ **CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, ÉCLAIRÉ**
entrée lav.-séch. 995 Galt Ouest.
819 563-0290, 819 822-1600

4½ **NEUF**, style condo. Libre 1er juin. Situé 945 Thibault, 1er plancher. 819 569-4977.

4½, **PETIT BLOC, PRÈS U DE S.**,
Tranquille, libre 1er juillet. Chauffé, eau ch., pl. flott. Réf. exigées. 565\$/mois. **819 829-3911.**

5½ - 1336 RUE CHOQUETTE
entrée ind., rangement, cabanon
4½ - **1345 RUE CHOQUETTE**
2 balcons, rangement, sous-sol
Tél. : 819 569-1689, 819 572-1766

5½, **1er JUILLET**. Plancher bois, près tous services, grand patio, vue panoramique, rien d'inclus sauf lave-vaisselle. Air clim, pas d'ani-maux, endroit tranquille. Enquête crédit. Info.: **819 566-0190 (message).**

5½ **DANS TRIPLEX**, rue Larocque. Non chauffé, non éclairé. 530\$ / mois. Libre juin ou juillet. 819 678-2024, 819 822-1600.

5½ **RÉNOVÉ à louer**, libre imm., 640\$/mois chauffé, eau chaude. Tél. 819 829-2485.

5½, **rue Dubreuil**. Libre 23 août 2010. Idéal pour étudiants. Pas de tapis, ensoleillé, beau-coup de rangement. Près autobus 7 et 11.
819 823-5453
www.lesimmeublesrioux.com

46

APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

*** APP. RODRIGUE, 3½ - 4½ ***
Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. Libres **819 574-5604, 819 348-2137**

APP. S.D.R. - 916 RAOUL-BRUNEAU
3½ chauffé, eau chaude fournie. Pas d'ani-maux. Tél: 819 348-0384, 819 823-6209.

BEAU GRAND 4½ MODERNE
Près des services. Libre imméd.
819 821-3993, 819 432-1498
819 846-4826, 819 572-0407

CENTRE-VILLE. Idéal pour étudiants, 1½, 2½, tout inclus, buanderie, aspirateur, etc... Location au mois. 819 572-1080.

Galt Ouest
Juillet 3½ = 385\$, eau chaude.
819 580-0813, 564-1866 **gestionestrie.com**

GRAND 4½ à partager avec étudiante, 2 c.c. Galt O., près U. de S. Dernier étage, tout inclus, élect., eau ch. et stat. 1er juillet ou 1er août. 320\$. 819 679-2390, 819 562-1610.

GRAND 4½,
face à un parc, personne sérieuse.
Tél: 819 864-0296 (heure des repas).

GRANDS 1½ STUDIOS pour retraités auto-nomes. Immeuble récent, près centre-ville. Ascenseur, salle de loisirs, surveillance. 475\$ / mois, élect., chauffage et câblevision inclus. 819 564-1200.

SECTEUR UNIVERSITÉ
1076 Louis-St-Laurent
1er juillet 3½ = 475\$
Chauffé, eau ch., poêle et frigo.
819 580-0813, 564-1866 **gestionestrie.com**

SECT. MONT BELLEVUE & UNIVERSITÉ
1½, 2½, 3½, 4½, 5½
Disponibles imméd. et 1er juillet
819 580-0813, 564-1866 **gestionestrie.com**

48

APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

4½, 5½ **STYLE CONDO**, très éclairés, plan-cher flottant. Spécial 595\$ et + / mois. **Faut voir ! 819 564-7656, 819 574-7656.**

4½ **GRAND - DANS DUPLEX**
Près école primaire Boisjoli, stat privé/ 4 es-paces, patio 12x12, remise privée, walk-in. Non-fumeur. Tél. : **819 574-7006.**

GRAND 4½, STYLE CONDO, demi-sous-sol, dans quadruplex 2006, bain en coin avec miroir, patio 10x14, 2 stat., remise. 665\$/mois. Libre 1er juillet. 819 432-4505.

MAISON DE VILLE RUE DORION,
sur 2 étages, 2 c.c., pas d'animaux.
640\$/mois. Libre 1er juillet. **819 849-3246**

Secteur Mi-Vallon (Rock Forest)
3½ = 445\$ ch., eau ch. Stat.
1er juillet
819 580-0813, 564-1866 **gestionestrie.com**

50

APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½
LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD
3005 RUE RICHARD, SUITE 103
W.E. 819 574-7785, 819 566-6778

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½
BANQUE DE LOGEMENTS
Div. Gestion Gaston Lavoie
SECTEURS NORD, OUEST, EST
CHAUFFÉS OU NON. PISCINE, ETC...
Bureau: 745 McGregor, app. 101
Jour 819 566-1745, autres 819 679-5058

1½ / 365\$ - 3½ / 465\$ - LIBRE JUILLET
Meublé, eau chaude incluse. Enquête crédit
Tél: 819 821-0668; 819 821-2106

167 PRÉCOURT - 4½
Dans 6 log. Propres, chauffés, eau chaude, grand terrain. 819 564-1898, 819 565-0873.

180, CARILLON, 4½, ch., eau ch., 590\$, stat., pl. bois fr., «locker», propre, près des serv., tranquille, **100\$ crédit.** 819 829-3755

1er CHOIX - 5½ VIEUX-NORD
Haut de duplex. Salon, s. à manger, boise-ries. Pas d'animaux. Non-fum. **819 346-9036**

1er JUILLET et IMMÉDIATEMENT
1½ = 375\$, 3½ = 385\$ tout inclus
2600 King ouest
819 580-0813, 564-1866 **gestionestrie.com**

1er juillet & immédiatement
3½ = 385\$ tout inclus
122 Ball
819 580-0813, 564-1866 **gestionestrie.com**

1er juillet & immédiatement
5½ = 625\$, chauffés, eau ch.
1195 - 1205 Cousineau / Vieux nord
819 580-0813, 564-1866 **gestionestrie.com**

1 MOIS GRATUIT - 1er JUILLET - 3½ - 4½
Chauffés, eau chaude, à partir de 450\$/mois. Près Carrefour. 819 437-7111.

2½ 325\$ - 3½ ENTRÉE LAV./SÉCH 375\$
Plus(+) local commercial, près des services, Tél: 819 821-2764 / 819 437-0757 après 18 h.

2½, 3½, 4½, 5½ VIEUX-NORD
Style condo, près de Cité des Rivières
Édifié sans fumée, boiseries, frais peint.
Pas d'animaux. 819 346-9036

50

APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

2½, 3½ semi-meublés,
chauffés, eau ch., 143 Cate. Libres juillet.
Tél: 819 578-1232.

2547 LAURENTIE - 3½, 4½
Chauffés, eau chaude, planchers bois.
Endroit tranquille, ensoleillé.
819 565-0873, 819 823-0993

2695 - 2705 PORTLAND, GRANDS 5½
Ensoleillés, chauffés, eau chaude, planchers bois. Près des services.
819 564-1898, 819 565-0873

3½ -4½ - 5½
Immeuble propre et tranquille.615 McGregor.
libres Immédiatement. **819 437-8088.**

3½ LIBRE IMMÉDIATEMENT, 3e étage, secteur tranquille, propre, stat., 400\$ rien d'inclus. Tél: 819 345-8254.

3½ LUXUEUX, 1530 Ontario, entrée indiv., stat., asp. central, échangeur d'air, entrée lav.-séch. 550\$ / mois. 514 975-3257.

3½ - REFAIT NEUF
400\$/mois rien d'inclus. Libre juillet.
Tél. : 819 575-4432.

*** 4½ (1200 PI CA) - 1er JUILLET ***
Poss. bureau, jumelé 2 étages, maison de ville. Près Carr. et 410. 785\$. **819 569-5421.**

4½, 418 JACQUES-CARTIER NORD
Pl. flottant, céramique, 2 c.c. Libre imm. 675\$. **819 566-7492, 819 572-4645.**

454 DE LA CHÂTEAUGUAY - GRAND 5½
dans triplex, 3 c.c., environ 1200 pi car, bien insonorisé. Grand terrain, terrasse.
819 565-0873, 819 570-8272

4½, 593\$/mois eau chaude incluse, rue McGregor, rabasi de 200\$ les deux premiers mois. Tél.: 819 348-0040 ou 819 578-3910.

4½ - **5½ juil.**, ch, eau ch., nature, boisé, tran-quille, pas d'animaux, enq. prélocation. 1441 Cousineau **819 340-0234, 819 993-4455.**

50

APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

4½ - APP. STYLE CONDO
2630 Prospect, 105 - 135 Candiac.
imméd. et 1er juillet. **819 437-8088**

4½ **avec garage**, entrée lav.-séch., grandes fenêtres. **5½ avec sous-sol**, bois franc, gran-des fenêtres, entrée lav.-séch. Après 16 h : 819 566-0952, 819 349-7581.

4½ et 6 PCES, près CARREFOUR
au Faubourg du Nord
819 820-9993

4½ IMMEUBLE EN BÉTON, chauffé,
eau chaude fournie. Libre imméd.
Info : 819 575-7834.

4½ **TRÈS GRAND**, rue Sylvio-Lacharité. Bois franc et céramique, remise, 2 stat. Juil-let. **Jour 819 563-9732, soir 819 565-8000**

5½, 500\$ de rabais, style condo, pl. neufs, plafond cathédrale, miroir cathédrale, porte-patio, remise. **819 679-8765**

5½, 6½ (CONDO) 2600 PORTLAND, réno-vés, chauffés, eau chaude, piscine, garage, li-bres imméd. À partir de 800\$. 514 519-3860

5½ BOUL. J.-CARTIER ET MÉZY
à partir 850\$. Style condo, pl. flottant, céramique, 3 c.c. Libres juillet.
819 566-7492, 819 572-4645

5½ RÉNOVÉ, plancher merisier, 3ième étage, stat., 500\$ de rabais., **780\$/mois.**
819 679-8765

5½ RUE MALOUIIN, près parc St-Alphonse
Rénové, céram., bois fr., 3 c.c., 2e ét., 2 bal-cons. 1er juillet, 680\$. 819 570-7875.

6½ grand dans édifice centenaire du vieux-nord . 2 c.c. , solarium 4 saisons, foyer au bois dans salon. Pl. b. f. recemment vernis. Re-nové en 2001, 875\$ rien d'inclus, libre 1er juillet. A qui la chance! Tél. **613 425-1312**

Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



1 Fourrure du bonnet, sous le nez de l'homme. 2 Fil incomplet sur le bas de la canne à pêche. 3 Le montant de cabine, sur la tête de l'homme. 4 Haut de la portière gauche complète. 5 Dessus du radia-teur modifié. 6 Camion incomplet à droite de la portière. 7 Rive diffé-rente sur l'avant du camion. 8 Forme de la colline du haut.

NOIUTOS

Votre horoscope



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Il est recommandé de ne pas essayer d'obtenir de l'information ou de transmettre un message par voie de personne interposée. Même bien intentionné, un intermédiaire est susceptible d'oublier les détails d'une affaire, ou d'en modifier les faits, si légèrement soit-il. Tant que Mercure se trouve dans votre Signe, vos entretiens promettent d'être clairs et limpides. Il n'existe pas meilleur porte-parole que vous-même.



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

Toujours en place dans votre Signe, Vénus peut avoir l'effet d'un coup de baguette magique. De vieilles tensions tendent à se dissiper, cédant la place à de nouvelles relations beaucoup plus pacifiques. L'entraide est une clé qui peut résoudre bien des problèmes. D'ailleurs, la coopération d'éléments jadis antagonistes pourrait être la surprise de ce début de semaine.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Maintenant que la Lune est en Bélier, se situant ainsi au carré de votre Signe, vous pourriez avoir l'impression que certaines personnes n'appuient pas vos initiatives, ou du moins, qu'elles n'osent pas le manifester publiquement. Toutefois, vous ne devriez pas permettre à leurs réactions de vous influencer. Suivez votre idée initiale et demeurez fidèle à vos convictions.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Le défaitisme est un sentiment qui n'habite jamais les vainqueurs. Maintenant que la Lune en Bélier passe au trigone de Mars en Lion, vous pouvez redémarrer sur de nouvelles bases plus solides. D'ailleurs, les décisions et les résolutions prises aujourd'hui ont de fortes chances de subsister. L'essentiel consistera à vous concentrer sur ce que vous êtes en mesure de faire concrètement dans le présent.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Pour avoir attendu trop tard pour faire la traite, les vaches sont parties. Étant donné que l'actuel duo Jupiter et Uranus en Poissons s'oppose à Saturne en Vierge, vous devez demeurer attentif afin de ne pas laisser passer une belle opportunité. Étant donné que le "timing" est déterminant, il vaudra mieux demeurer aux aguets. La négligence pourrait ne pas vous pardonner en ce moment.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Bien aspectée par Mars en Lion, la Lune en Bélier vous donne le feu vert. C'est le temps de prendre l'initiative et d'oser aller cogner aux portes. Cependant, ne vous attendez pas à ce que les solutions que vous espérez proviennent spontanément des autres. Ceci ne veut pas dire que personne ne vous aidera à atteindre vos objectifs, mais que vous devez commencer par faire les premiers pas vous-même.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Étant donné que Mars se trouve au carré de votre Signe, en Lion, vous risquez de manquer de fermeté face aux autres. Conséquemment, certaines personnes pourraient anticiper sur votre bonne disposition. Il n'y a aucun mal à réclamer ce qui vous revient de juste droit et vous ne devriez pas hésiter à réitérer une demande si quelqu'un semble vous faire attendre irrespectueusement.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Le trigone qui se dessine entre la Lune en Bélier et Mars en Lion propose un début de semaine particulièrement effervescent. Un nouveau défi gagnera à être relevé, et vos efforts à cet endroit pourraient recevoir des appuis extérieurs qui favoriseront votre réussite. Il y a des gens qui aimeraient vous faire plaisir, ne leur refusez pas cette joie. Vénus est en Gémeaux, juste en face de votre Signe...



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Le cycle de la Lune en Bélier peut vous faire hésiter à accorder une autre chance à quelqu'un dont le comportement vous a déçu. Afin de prendre la meilleure décision, il serait sage de déterminer s'il s'agissait d'une simple erreur de parcours ou d'une perpétuelle habitude de décevoir. Rappelez-vous que la personne que vous devez respecter par dessus tout, c'est vous.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Vous allez réussir à force de persévérer; ce n'est pas le temps de vous décourager. La présence de Mars en Lion, face à votre Signe, peut vous aider à réaliser des progrès, mais ceux-ci ne seront probablement pas instantanés. Pour bien faire, il vaudrait mieux vous défaire de tout idéal perfectionniste et savoir établir une distinction entre l'imperfection et la personnalisation.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Voici un lundi qui ne démarrera peut-être pas sur les chapeaux de roues, mais dont le bilan risque d'être assez satisfaisant. Une situation qui ne semble à prime abord pas très prometteuse pourrait vous surprendre en s'avérant être une opportunité en or. Vous gagnerez donc à regarder au-delà des apparences et à étudier sérieusement toute proposition.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Il faut battre le fer quand il est chaud. Le bon jour pour faire quelque chose, c'est le jour où on l'a décidé. Bien aspectée par Mars en Lion, la Lune en Bélier vous investit de la détermination nécessaire pour donner le meilleur de vous-même. Les démarches entreprises en ce début de semaine devraient entraîner les conséquences souhaitées. Ne reportez pas une bonne initiative au lendemain.

Le sudoku

		1				4	3	2
			2				9	
2		7	4					
5	2							
8			5		3	2		
								6
7	9					8	5	
	5							
			8		1	3		

Niveau de difficulté : DIFFICILE

1489

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

7	1	4	3	5	9	2	6	8
6	2	9	4	7	8	1	3	5
8	3	5	1	6	2	7	9	4
1	6	2	9	8	3	4	5	7
5	9	3	7	1	4	8	2	6
4	7	8	5	2	6	3	1	9
2	5	7	6	4	1	9	8	3
9	8	6	2	3	7	5	4	1
3	4	1	8	9	5	6	7	2

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

1488

Le mot perdu

FLEURS - Un mot de 8 lettres

S	T	Y	L	E	A	N	C	E	T	A	M	I	N	E
G	E	A	O	E	V	O	O	T	C	Y	M	E	I	E
A	L	N	B	P	L	U	U	R	E	L	V	A	E	E
N	L	A	E	O	E	B	A	Y	E	L	O	R	L	N
D	I	B	R	S	E	D	U	M	A	P	P	R	L	E
R	P	E	V	Y	A	S	O	V	U	L	E	M	E	L
O	E	K	E	H	U	N	T	N	O	E	P	A	I	I
G	A	I	L	E	O	C	R	I	C	R	O	C	U	S
Y	E	I	S	I	E	E	C	A	V	U	T	T	R	E
N	A	N	Q	O	N	B	M	A	C	A	L	I	C	E
E	D	U	E	O	R	L	O	A	U	R	L	E	E	I
R	E	L	U	T	U	U	L	N	S	E	O	E	O	B
I	S	E	G	P	I	B	E	R	I	S	I	S	L	A
U	E	G	I	T	D	E	N	T	E	E	I	A	E	L
M	R	N	C	U	F	L	E	U	R	O	N	F	C	M

Solution du dernier problème : ATELIER

10 mai 2010

No 2408

AILE
ANDROGYNE
AUNEE
BULBE
CAIEU
CALICE
CIGUE
COLOREE
CROCUS
CYME
DAHLIA
DENTEE
DIURNE
ECLORE

EPERON
EPILLET
ESTIVALE
ETAMINE
FLEURON
GENET
GYNERIUM
HYSOPE
IBERIS
IKEBANA
INULE
LABIEE
LEVRE
LOBE

LUPIN
MALE
MASSIF
MAUVE
MOLENE
MONOIQUE
MYRTE
NIELLE
ORTIE
OVULE
PEDONCULE
POT
RENOUEE
RESEDA

ROSE
ROSIER
SEDUM
SILENE
SIMPLE
STYLE
TIGE
TUBE
ULMACEE
URCEOLE
VALVE
YUCCA

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

10 mai 2010

No 2441

HORIZONTALEMENT

- Mammifère rongeur - Il a tendance à répéter.
- Elle tisse des toiles - Brin terminal très fin d'une canne à pêche.
- Évoque un coup de sonnette - Abondant.
- Bateau des Vikings - Préfixe signifiant deux.
- Le corps humain en contient 206 - L'hégire est celle de l'islam - Galère du roi.
- Quadrillé - Oiseau australien.
- N'as pas toujours de trottoirs - Qui a une grosse charpente.
- Action de sortir de sa torpeur - Des cheveux entrelacés.
- Symbole chimique - Fin de verbe - Pays.
- Faire quelque chose - Perpétuel.
- S'écarter de ce qui est normal - Exister.
- Grivois - Paquets de billets.

VERTICALEMENT

- Qui est au-dessous de la moyenne - Il a moins de 20 ans.
- Petite pomme sucrée - Pas apprivoisés

- Rembourse - Reporter au pouvoir.
- Se déplacer dans un autre pays - Plate-forme flottante.
- Il est bon conducteur de la chaleur - Cercle pigmenté.
- Bassets - Indubitable.
- D'accord! - Le soleil s'y lève - Mise en ordre.
- Fait partie du grément d'un bateau - Est formée dans le foie.
- Encaustiquée - Disposition des lieux.
- Exprime la douleur - Drôles.
- Monnaie russe - Mesure un tas de bois.
- Inquiète - Article.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	A	I	N	T	H	U	B	E	R	T	
2	A	M	O	U	R	N	I	C	O	I	S	
3	B	I	N	I	O	U	P	A	C	T	E	
4	O	B	T	I	R	E	R	H	I	N		
5	T	E	R	K	A	R	A	T	E			
6	D	E	M	A	N	E	R	A	I			
7	E	L	F	E	I	S	I	S				
8	V	E	R	R	O	U	A	T	O	N	E	
9	E	V	E		G	M	T	A	T	O	N	
10	N	E	N	N	I		R	A	G	E	N	T
11	U	N	E		V	I	O	L	E	N	C	E
12	S	T	R	I	E		P	E	S	T	E	R

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

7½ STYLE CONDO
4 c. à coucher, 2 s. bains, 2 balcons, bois et céramique. Près golf. Fin juin. 819 823-9618.

8 PCES rue DES ERABLES, luxueux, style condo, 3 c.c., 2 s. bains, air clim., grand garage. 1250\$/mois. 819 571-7398.

COIN DUVERNAY - PROSPECT, grand log. luxueux, 2 c.c., air clim., ascenseur, garage chauffé, système de caméras à l'entrée, dans bloc neuf. 1000\$ / mois. 819 563-5603, 819 565-3522.

GRAND 4½ - NORD - PRÈS CARREFOUR 8 logis. Cul-de-sac, ch., eau ch., 580\$. 205 rue Candiac, app.1. 819 821-3772.

GRAND 4½, RUE LÉO-LALIBERTÉ à aire ouverte. Aucun tapis. 819 877-2059.

NORD, rue MALOUI
Libres imméd. ou juillet, 4½ sous-sol, 530\$; 4½, 640\$; 5½, 730\$. Planchers bois franc, chauffés, eau chaude, entrées lav.-séch. et lave-vaisselle. Pas de chiens. **819 823-7882, 819 791-0762**

PRÈS CARREFOUR, RUE MÉZY, GRAND 5½ style condo, grand balcon, poss. 2 stat. 790\$ / mois, chauffé. Vue sur mont Orford. Tél.: 819 822-8026, pag.: 819 573-8982.

VIEUX NORD, grand 3½, belle fenestration et grand balcon, plancher bois franc, chauffé, eau chaude. Immeuble bien entretenu, pas d'animaux. 819 572-3043, Jean.

VIEUX NORD, grand 4½, belle vue. Plancher bois franc, chauffé, eau chaude incluse, balcon. Près des services. Immeuble très propre. 819 572-3043, Jean.

52 APPARTEMENTS MAGOG

4½ à s.-louer 1er juillet ou avant. 530\$/mois rien d'inclus. Très propre. 3è étage. **1 MOIS GRATUIT.** 819 769-0896/819 983-2744.

56 APPARTEMENTS AUTRES

À SCOTSTOWN, 4½ au 2ième étage, entrée laveuse-sécheuse, stationnement. Info.: 1 800-267-0757

EAST ANGUS, 3½ à 380\$ - 4½ à 420\$ - 5½ à 500\$, rien d'inclus. Face à la polyvalente. Balcons et portes patio. 819 832-4926.

58 MAISONS À LOUER

1273 RANG 10, ST-ADRIEN, à louer, charmante maison de campagne entièrement rénovée, 2 c.c., 2 s.b., chauffage électr. et bois, libre imm., Lisette ou John: 819 828-2171.

BELLE MAISON DE CAMPAGNE, style unique, 5 min du CHUS, 4 c.c., foyer, très grande galerie, 2 pergola. Grande intimité. Libre le 1er juillet. 1200\$ / mois. 819 580-0813.

JUMELÉ 7 PIÈCES, 3 c.c., 2 s. de bains, remise. **835\$**, 1er juillet. Enquête. **Au 1705 des Glaïeuls, Fleurimont.** 819 566-6719.

MAISON NEUVE À LOUER AVEC GARAGE 12 x 18. Vue magnifique sur Appalaches. Située à 30 minutes de Sherbrooke ou de Victoriaville. Prix: 890\$ / mois. Avec possibilité d'entrepôt 40 x 50 et écurie avec 5 acres. Pour information : 514 444-4999.

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.

4½ POUR ÉTUDIANT, rénové en entier, frais peint, meublé, tout inclus, 320\$/personne/mois, près Hôtel-Dieu, endroit tranquille. Tél: 819 345-7194, 819 820-0925.

66 CHAMBRES À LOUER

BON PRIX \$ CENTRE - VILLE
Tout inclus + internet. Libre immédiatement. **819 674-7379, 819 345-3637**

CHAMBRE tout équipée, impeccable, câble, n.-f. entrée privée, tranquille, buanderie, stat. Juin. À voir! 819 566-4035, 819 571-3131.

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

GRANDS 1½ STUDIOS pour retraités autonomes. Immeuble récent, près centre-ville. Ascenseur, salle de loisirs, surveillance. 475\$ / mois, élect., chauffage et câblevision inclus. 819 564-1200.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

Espace commercial à louer / 2250 pi car 1950\$ / m. ch., taxes affaires, TPS, TVQ en extra. Rue Wellington, rénovation de façade prévue en 2010. Planchers chêne massif. **819 564-1866 gestionestrie.com**

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

LOCAL à louer 900 pi ca, tout compris électr., chauffage, air clim., stat., déneigement, internet. 820 Galt Ouest. 819 791-9725

SITUÉ AUX TERRASSES 777, à côté du Végétarien, 2000 pi.ca. Pour plus d'inf.: 819 314-2002.

ST-ÉLIE, 2 bureaux disp. imm., imprimante, téléphone ordi., poste réceptionniste entrée, poss, de réaménager. Info: 819 345-1277.

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

GARAGE À LOUER, 30x30, avec mezzanine de 8x30, porte 12x12, chauff. électr. Pas de menuiserie ni carrosserie. 819 563-9732.

MINI-ENTREPÔTS
5533 boul. Bourque, Sherbrooke
5 x 10, 10 x 10, 10 x 20
819 864-6030

SECTEUR OUEST, RUE ROY
Pour entreposage seulement. 29 pi x 29 pi x 14 pi de haut, 1 porte de garage 12 pi x 12 pi, chauffé et éclairé. Sans service. 550\$/mois + taxes. Tél. : 819 346-4527.

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

OS pose et balancement électronique gratuits à l'achat. 2500 pneus usagés, été et 4 saisons, meilleur choix en Estrie, toutes grandeurs 12 à 20 po. **819 347-6652, 674-4765.**

103 PNEUS

LE BAZAR DU PNEU
3000 PNEUS EN INVENTAIRE
819 347-4211
ACHAT, VENTE, ÉCHANGE

Pneus neufs et usagés de toutes grandeurs. A partir de 20\$ selon usure et qualité. Faites vite, 1er arrivé, 1er servi. 3525 King Est, Sh.

PNEUS NEUFS ET USAGÉS
155-80-13 ; 175-70-13 ; 175-80-13,
195-60-15 ; 225-75-16;
Posés balancés 7\$.
Donald: 819 562-8554, 819 349-9532.

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

AUBAINE
LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX.
Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin
819 845-4530

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 **www.automobilesbrisson.com**

TOYOTA YARIS berline 2009, 4 p., 7 100 km, 4 cyl., tout équipé, a/c, vitres électr., cruise, CD/radio AM/FM, 4 pneus hiver, gar. remplacement à neuf. 16 200\$. Diane 819 562-3014

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

1\$\$ ACHÈTERAIS \$\$
AUTOS, CAMIONS, VTT, BATEAUX,
MOTORISÉS, ROULOTTES, ETC.

En bonne ou mauvaise cond. Payons comptant. Remorquage gratuit. **819 349-6095**

MAZDA PROTEGÉ 1999, 213 100 km, autom., antidémarreur, très bon état, 4 pneus d'hiver, 2000\$. Tél.: 819 572-7302.

122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

ROULOTTE AÉROLITE 1999
32 pi avec ou sans terrain, très propre, intérieur en chêne, tout équipée, cause vente maladie. Bon prix. Faites vite! **819 843-3652.**

ROULOTTE A SELLETTE 2008 CRUISER, 31 MK, avec 3 rallonges, balayeuse murale, comme neuve, 24,000\$. Tél: 819 821-0830, 819 562-4888.

ROULOTTE DE CAMPING Prowler 2000, 27 pi., 1 ch. fermée, extension cuisine, sur terrain, plage McKenzie, vue sur le lac, 3,500\$ nég. Tél: 819 829-0966.

130 MOTOS, SCOOTERS

HONDA 750 1998, 5000 km., 2800\$ nég. **PLYMOUTH Touring 4 portes 1933**, prix à nég. pour vente rapide. Tél: 819 569-5837.

135 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

MONTE-BATEAU, capacité 3600 lb., tout en aluminium, 2600\$ nég. Tél: 819 829-0966.

PONTON SOUTHLAND 21 PI 2000 moteur 2008, garantie 1 an, bien équipé, 20 000\$ ferme avec remorque tandem. **819 348-0688**

151 PERSONNEL DEMANDÉ

\$\$ ATTENTION CHOCOLAT \$\$
Vente de tablettes et amandes enrobées. Fais-toi beaucoup \$\$\$\$\$. 1 800 561-2395

151 PERSONNEL DEMANDÉ



MÉCANICIEN VÉHICULES LOURDS

Tâches et responsabilités :
• effectuer l'inspection de routine;
• effectuer les inspections préventives exigées par le ministère des Transports;
• effectuer mise au point;
• effectuer les réparations nécessaires au bon fonctionnement des véhicules;
• identifier les problèmes et les réparer;
• démonter les pièces afin de pouvoir effectuer les réparations exigées et remonter celles-ci;
• faire les changement d'huile.

Exigence :
• expérience préalable en véhicule lourd.

CHAUFFEUR CAMION U.S.A.

Exigences :
• classe 1;
• bilinguisme serait un atout;
• expérience requise.

Faites parvenir votre curriculum vitae à :

Richard Frechette inc.
C. P. 04
Windsor (Québec) J1S 2L7
llogan@trfi.ca
296678

AVANT LE 15 MAI, recherchons 19 pers. désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jours, (formulé par 45 médecins). **1 418 405-0617, www.regimesplus.net**

BESOIN DE PERSONNEL
Avec expérience en sollicitation téléphonique, autonome et mature, atout femme de 30 ans et +, temps plein de soir 16h à 21h, salaire + prime de rendement, 12\$ à 20\$. Lise. Besoin aussi de représentants en Estrie auto nécessaire. André 819 434-2931

MENUISERIE FLEURIMONT INC. OUVRIER

demandé à temps plein, pour fabrication d'armoires de cuisine. Expérience un atout. Apporter C.V. 2405 King Est. 819 564-2866

PRÉPOSÉE AUX BÉNÉFICIAIRES

Travail de fin de semaine (32 hres), de jour, Formation sur place. 10\$/heure. Tél: 819 835-5355, Mélanie ou Murielle.

RESTO GIORGIOS, WINDSOR
Serveuse demandée, 35h de jour
Louiselle: 819 845-7542, laisser message

TU AS UN CASIER JUDICIAIRE ET TU TE CHERCHES UN EMPLOI?

Viens nous voir à OPEX, on peut sûrement t'aider. Sherbrooke 819 565-1866; Magog 819 868-4133.

154 DANSEURS/EUSES MASSEURS/EUSES

DANSEUR NU POUR HOMME DEMANDÉ

Jérôme 819 212-2211

162 ANIMAUX

2 CHEVAUX BELGE
4 & 3 ans , domptés, sociables, et castrés.
Prix à discuter. Tél. : **819 877 5737**

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

BUFFET antique 68 po long x 22 po large. Toiles diff. grandeurs, lustres et fanaux anciens. Lav.-séch. Maytag. Siège surélevé pour toilette. Chaloupe 14 pi aluminium. Toilette et bain blancs. **819 877-2360**

POÊLES, FRIGOS, LAV.-SÉCH.
À partir de 150\$ du morceau. * Pièces et matelas. **Meubles Conseil, 819 346-7169.**

168 ORDINATEURS

18 ANS d'expérience, service à domicile
Réparations, réseau, virus, vente, formatage. **neuf et usagé** Cdinformatique.ca
André : 819 571-4071

168 ORDINATEURS

*** CONNEC-T ***
Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc.
819 346-5755

170 ÉLECTRONIQUE

1½, 350\$ et 3½, 440\$ près parc J.-Cartier
55 rue Bryant - Repeints
Edith: 819 821-0366. Valérie: 819 821-0622

182 BICYCLETTES

BICYCLETTE à assistance électrique Velec 2010, valeur 1800\$ prix demandé: 1200\$. Tél.: 819 812-3452.

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS FRANC, 1ère qualité, 95\$/corde, livré 4 cordes et plus. Réservez tôt. Livraison rapide. 819 843-5604, 819 212-0330.

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

PORTES FENÊTRES FLEURIMONT

Nouveau FENÊTRES FARLEY PVC (Garanties à vie)

NORMAND Pomerleau depuis **40 ans**

LOW-E ARGON TITANIUM

NOUVEAU PROCÉDÉ
Couche de titane sur la vitre qui augmente la valeur thermique de 3.5 à 4.2.

Estimation gratuite et économisez! \$\$\$

(819) 569-4112

3000 PORTES À LIQUIDER à partir de 10\$
Lambris " A " ¾ po x 7¼ po à 99¢ le pi ca
Le spécialiste du pin
1837 Galt Est, 819 346-2525

MICHEL GIGUERE 819 432-1522
1 voy. 17 000 kilo de sable 165\$
1 voy. 17 000 kilo de gravier Brut. 185\$
1 voy. 17 000 kilo gravier route 0-¾ po... 235\$
1 voy, 17000 kilo gravier concassé 0 2½. 235\$
1 voy. 15 000 kilo terre brune tamisée.... 255\$
1 voy. 17 000 kilo Tuff concassé A..... 325\$
1 voy. 17 000 kilo poussière roc. 0-¼..... 325\$
1 voy. 17 000 kilo de sable Q.2.R.8..... 325\$
Taxes et transport inclus à Sherb. & arrond

MINI CONTENEURS J.P
Les plus bas prix en ville.
Spécial du printemps, 250\$
819 562-0238

222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

AUBAINE! Terre végétale, plus de 300 voyages, chargement et transport à vos frais, secteur Val Estrie Ford. 819 821-0546, François.

BERTHOLD CROTEAU, 1580 ch. Duplessis. Terreau horticole, terre brune, sable, gravier, concassé, pierre, pailis, compost, ponceaux. Chargement sur place, livraison petites et grandes quantités. **819 346-9490**

244 DIVERS À VENDRE

Boutique western et amérindienne
Capteurs de rêves - chemises - mocassins - et plus

99\$ avec coupon

BOUTIQUE DU CORDONNIER
175, rue Alexandre, Sherbrooke - **819 346-4141**

À DONNER: terre de remplissage, plus de 800 voyages. Chargement et transport à vos frais, secteur Val Estrie Ford. 819 821-0546.

FRIPERIE CHEZ NADIA
Nous récupérons vos vieux vêtements, jouets et articles de bébé. Bac de récupération à l'extérieur. 4392 boul. Bourque, Rock Forest,

262 ASTROLOGIE

À L'HEURE DES RÉVÉLATIONS
TAROT spécifique et TRAITÉ astrologique
Rabais printanier 15\$. 819 563-3603

264 ESCORTES

1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
8 1 9 8 2 3 - 7 4 3 2
8 1 9 5 6 2 - 1 6 9 0

266 MESSAGES

819 575-8153
Massage +, plaisir +, de 10 h à 22 h
7 jours sur 7. Endroit discret.

À BIEN Y PENSER...
Pour un bon et doux massage.
819 829-2741

**** ADIA, JOLIE FILLE NOIRE ****
Douce et sexy pour massage sensuel.
Reçoit et se déplace - 819 347-9365

À LA RECHERCHE D'UN VRAI MASSAGE, REIKI?
Votre amie, Janie B. : 819 820-2835

ARRÊTES JUSTE POUR TOI ! MASSAGE + DOULEURS PHYSIQUES.
Vue sur l'eau. Liane: **819 573-5297**

***** MARILOU *****
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

MASSAGE DE STIMULATION D'ÉNERGIE
de détente et relaxation par femme mature. Du lundi au vend., 9h à 18h: 819 791-1382

POUR VOUS MESSIEURS NATACHA 819 575-6304
40 ans et + seulement, 9 h à 17 h

TANNÉ DE COURIR? VIENS RELAXER!
Bon massage propre et respectueux
De 9 h à 18 h 819 571-9554

VANESSA 32 ANS
DDD de poitrine, sensuelle, très jolie, t'offre une détente inoubliable, endroit discret. 8 h à 22 h: 819 239-5579

311 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

RÉNOVATION RÉSIDENTIELLE
Finition intérieure et extérieure, tirage de joints. 25 ans d'expérience. Michel : 819 849-4168 ou cell. 819 570-4168.

318 PAYSAGISTES

2 COUPES DE GAZON GRATUITES
(à la signature d'un contrat).
Philippe Leblanc: 819 580-3035

À CONTRAT TONTE DE PELOUSE
Soumission gratuite en personne.
819 864-0972 laiss. mess.

CÈDRES À HAIES cultivés en pot 3-5 pi, autres arbres, pose et transp. disp., cartes crédit acc. Venez choisir. Carole 819 889-3150

ESSOUCHAGE F.G.

Problème de souche sur votre terrain. Je les enlève sans endommager votre terrain. Estimation gratuite. 819 845-4129 / 819 845-0135

GJK

MOINS CHER EN VILLE
taille de haies de cèdres
Tél.: 819 620-3870 ou 819 563-0235

LE ROI DE LA TONTE. Nettoyage de printemps. Contrat de tonte de pelouse. Prix compétitif. Pascal: 819 432-7884.

LIQUIDATIONNN SAISON.

Cèdres en pots 3½ à 4 pi, livrés et posés.
819 562-3205.

MONSIEUR CÈDRE

Taillage de haies. Prix compétitif. Satisfaction garantie. Francis Bolduc: 819 574-4691

COUPE ET PLANTATION de CÈDRES- Tonte de pelouse. 20 ans exp.
819 564-0562

SERVICE D'ENTRETIEN JOSÉ
tonte de gazon, taille d'arbres, arbustes et cèdres, et abattage, essouchage, mini-excavation et réparation petites fissures d'asphalte et application de scellant, aussi aménagement paysager. (Hiver déneigement)
tél: 819 822-2895.

320 SERVICES DIVERS

819 674-0284
Rénovation et construction de tous genres, salles de bains, sous-sol, revêtement ext., peinture, pose de planchers, céramique, etc... Estimation gratuite.

ATTENTION

PEINTRE, travail rapide et minutieux. Références disp. José: 819 571-9284
boîte vocale, retour d'appels assuré

BESOIN DE LAVER L'EXTÉRIEUR DE VOTRE MAISON (LAVAGE SOUS PRESSION)
GJK
Tél.: 819 620-3870 ou 819 563-0235



Philippe BÉLANGER

Au Centre de santé de la MRC de Coaticook, le 8 mai 2010, est décédé à l'âge de 64 ans monsieur Philippe Bélanger, époux de madame Pierrette Perrins, demeurant à Coaticook.

Heures de visite: le mardi 11 mai de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Les funérailles seront célébrées le MERCREDI 12 mai 2010 à 11 h en l'église Saint-Jean-L'Évangéliste. Les cendres seront déposées au cimetière Sainte-Edwidge à une date ultérieure.

Outre son épouse, monsieur Bélanger laisse dans le deuil ses deux fils, Eric et Renaud (Guylaine Brault); son petit-fils Jeffrey; ses soeurs, Aline (Russell Smith) et Jacqueline (Raymond Sparnay); ses belles-soeurs et son beau-frère, Christiane, France (Robert Malenfant) et Robert; de même que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel du Centre hospitalier de Coaticook pour les bons soins prodigués à monsieur Bélanger pendant son séjour.

Centre Fun. Coopératif région Coaticook
284, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-6688
Téléc.: 819 849-3068



CENTRE FUNÉRAIRE
COOPÉRATIF RÉGION
DE COATICOOK

Michel Belzil, directeur général
Jacinthe Fecteau, directrice des services
aux familles
www.cfcoaticook.com

In Mémoriam

BOISSONNEAULT (Roger)
80 ans, Sherbrooke
BROWN (Guy)
77 ans, Asbestos
BÉLANGER (Philippe)
64 ans, Coaticook
COUTURE (Ghislain)
40 ans, Sawyerville
IMBEAULT (Gaétan)
51 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

La Tribune



Roger BOISSONNEAULT

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 7 mai 2010, est décédé à l'âge de 80 ans monsieur Roger Boissonneault, époux de dame Lucia Martineau, demeurant à Sherbrooke et autrefois de Kingsey Falls.

Heures de visite: mardi 11 mai 2010 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30, ainsi que le jour des funérailles de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Les funérailles seront célébrées le MERCREDI 12 mai 2010 à 11 h en l'église Sainte-Anne de Danville. Inhumation au cimetière du même endroit.

Monsieur Boissonneault laisse dans le deuil sa fille, Sonia (Francis St-Onge); ses petits-enfants, Rébecca, Ariane et Noah; ses frères et soeurs, Rose-Ange (René Guillemette), Gisèle (Gilles Picard), Anna (Lucien Daoust), Liliane (feu Claude Provencher), Rock (Estelle Riendeau), Solange (Roger Fortier), Magella (Benoît Hamel), Luc (Carmen Henrichon), Marjolaine (Yvon Gilbert) et Ginette (Claude Pépin); ses belles-soeurs et beau-frère, Yolande, Claudette et Denis Martineau; de même que plusieurs autres parents et amis.

La famille tient à remercier le Dr Mélanie Masse, le personnel de l'hémodialyse de fu 4B du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à M. Boissonneault. En guise de sympathies, des dons à la **FONDATION DU REIN**, 2300 boul. René-Lévesque Ouest, Montréal, H3H 2R5, seraient grandement appréciés par la famille. Cartes disponibles au salon.

Résidence funéraire Fréchette et Desrochers
31, rue du Collège, Danville (Québec)
Tél.: 819 839-2975
Téléc.: 819 879-6844

admin@funerairefrechette.com
Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
Affiliée à la C.T.Q.



Guy BROWN

Au CSSS des Sources, Asbestos (QC), le 7 mai 2010, est décédé M. Guy Brown, à l'âge de 77 ans, époux de feu Denise Chassé, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera le lundi 10 mai 2010 de 19 h à 21 h 30. Jour des funérailles de 12 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles le mardi 11 mai 2010 à 14 h, en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière d'Asbestos.

M. Brown laisse dans le deuil ses enfants : Pierre (Hélène Fugère), St-Hubert; Paul (Johanne Lacharité), Québec; Éric (Marie-Eve Gobeil), Asbestos. Ses petites-filles Sabrina et Amélie. Sa soeur et son frère Lydia Brown (André Dubois), Léo Brown (feu Cécile). Ses beaux-frères et belles-soeurs : Angèle Chassé (Paul Bisson), Monique Chassé, Lise Chassé (Jean-Louis Mailloux), Jean Chassé (feu Lise), de même que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du CSSS des Sources d'Asbestos (médecine), pour les bons soins prodigués à M. Brown.

Résidence funéraire
Fréchette et Desrochers
560, 1re avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233

Téléc.: 819 879-6844
Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
Affiliée à la C.T.Q.

320 SERVICES DIVERS

BÉTON DÉTÉRIORÉ? remise à neuf de balcons, escaliers et finition solage, etc. Ciment polymère, enduit acrylique. **Stucco Sherbrooke: 819 571-0652.**

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Rénovation rés., projets int./ext., équipe fiable, travail bien fait. Pour modification de structure jusqu'à la finition: joints, peinture, céramique, etc. 65\$/heure pour 2 ouvriers compétents avec exp. **Yvan: 819 348-2290.**

POSE DE BRIQUE-PIERRE-BLOC
construction ou rénovation, estimation gratuite. **819 716-1231; 819 571-6524**

PROBLÈME D'EAU
Inspection drain de fondation par caméra. Service mini-excavatrice, exc. tout genre, ponceaux, murets, gravier, terreau, sable, paillis. Exc. B. Croteau **819 346-9490**

SOUDURE GÉNÉRALE
Réparation de tous genres.
Tél.: 819 346-4015 ou 819 674-0150

TOITURES DE BARDEAUX D'ASPHALTE
travaux garantis, assurances, RBQ, APCHQ. Estim gratuite. François Hamel: 819 574-4255

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.
Prêt de 500\$ remboursable à la semaine.
1 866 776 2291
www.ArgentRapide.com

336 OCCASION D'AFFAIRES

POUR RETRAITÉ DE 50 ANS qui désire une 2e carrière, temps plein ou partiel.
Domaine Nutrition 819 820-4381

340 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDATION réglez vos dettes en un paiement par mois, personnel ou commercial, cartes de crédit, impôts, TPS, TVQ, Hydro, etc. 7/7 jours, 8 h à 20 h. **Comptabilité Lemieux, sans frais: 1 866 687-2496.**

NOYÉS PAR VOS DETTES!
Vous avez des problèmes de sommeil dus à vos dettes? Laissez-nous vous aider, nous avons la bonne solution. Consultation gratuite. Appel et Cie inc., syndic de faillite.
819 348-9379

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

TECHNIQUES POUR DOULEUR
Massages suédois. Semaine et week-end.
Richard : 819 829-4112 (Deauville)

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCAN

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez note que la compagnie 9198-1936 Québec inc., ayant son siège social au 188, rue des Condors, Sherbrooke (Québec) J1R 0S2, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. Yanick Laulhé, président

296699

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que Larissa Takser, en sa qualité de mère, dont l'adresse de domicile est le 335, rue Warner à East Angus (Québec), présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom d'Alice Almanza en celui d'Alice Takser-Almanza.

Larissa Takser

295988

403 PRIÈRES

MÈRE TERESA

Dites 9 fois " Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa.

R.B.

Don in memoriam
Un don de réconfort
et d'espoir

819 822-2125
www.fqc.qc.ca

Fondation québécoise du cancer



Ghislain COUTURE

Subitement, à Sherbrooke, le jeudi 6 mai 2010, est décédé à l'âge de 40 ans monsieur Ghislain Couture, fils de feu Donald Couture et de Monique Côté, demeurant à Sawyerville.

La famille vous accueillera à la coopérative funéraire, rue du 24-Juin, le lundi 10 mai de 19 h à 22 h ainsi que le MARDI 11 mai de 10 h 30 à 12 h 30. Suivra à 12 h 30 une cérémonie d'adieu en la chapelle du complexe.

Monsieur Couture laisse de beaux souvenirs à sa mère, sa soeur Josée (Bernard Sparnaay), son filleul Raphael et son neveu Jérôme; sa namour Jacinthe Landry, le fils de sa conjointe Cédrik (Joanie Bessette) et leur petite fille Oxana; ses beaux-parents Carmen et Armand Landry; ses beaux-frères et belle-soeur, Luc, Marc-André, Christian (Ingrid) et Sylvie; ses arrière-oncles et tantes Donat Bergeron, Yvette B. Pellerin, Rita B. Bergeron; ainsi que les membres des familles Côté, Couture, Demers, Landry, cousins et amies.

En guise de sympathies, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630, rue King Ouest, bureau 100, Sherbrooke, Qc, J1J 2H1, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Gaétan IMBEAULT

Accidentellement à Ste-Catherine de Hatley, le mercredi 5 mai 2010, à l'âge de 51 ans, est décédé M. Gaétan Imbeault conjoint de Sylvie Beauchesne, fils de feu Amable Imbeault et de feu Judith Gauthier, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera au salon de la Résidence funéraire des Cantons, 951 Haut-Bois Sud, Sherbrooke, le jour des funérailles de 11 h à 14 h 30. Funérailles, le mardi 11 mai 2010 à 14 h 30, en l'église St-Roch. Inhumation à une date ultérieure.

Outre sa conjointe M. Imbeault laisse dans le deuil sa fille Julie et son fils Sébastien. Ses petits-enfants William, Jacob et Gabriel. Ses frères et soeurs; Monique (feu Gilles Maltais), Agathe (Louis Marie Belley), David (feu Moïsette Fillion), Ritalee Desbiens), André, Claudette, Rémy (Doris Carbonneau), Anna (feu Réjean Blais), Marcel (Claire Lizotte), Diane, Christiane, Gilles et Chantale (Claude Vaillancourt). Gaétan était aussi le frère de feu Léon et de feu Nancy. Il laisse également dans le deuil son filleul Dominique Imbeault (Élizabeth Viens); ses beaux-frères et belles-soeurs, oncles et tantes, cousins et cousines, neveux et nièces, compagnons de travail et amis.

Maison funéraire des Cantons
951, rue du Haut-Bois
Sherbrooke (Québec)



Tél. : 819 564-9888
www.salonscass.ca
Caroline Beauregard, directrice
Robert Redden, directeur

Une fugueuse de retour pour la fête des Mères

PATRICIA RAINVILLE

JONQUIÈRE — La jeune Sarah Gagnon est victime de violence psychologique à son école. Elle n'en pouvait tout simplement plus lorsqu'elle a quitté la cour d'école, mardi matin. Après six jours d'absence, elle est finalement revenue chez elle hier matin.

Le vœux de ses parents, Suzanne Danis et Jean Gagnon, s'est réalisé. Ils espéraient que Sarah revienne pour la fête des Mères. La jeune adolescente de 14 ans n'avait plus donné de nouvelle depuis mardi matin, après qu'elle soit descendue de l'autobus scolaire. Sarah n'avait pas été vue à ses cours de troisième secondaire de la polyvalente de Jonquière.

L'adolescente mentionne

qu'elle n'a jamais été victime de violence physique à l'école. Mais que la violence verbale peut être bien pire.

La famille Gagnon a accepté de rencontrer les représentants du *Quotidien*, hier en soirée. Sarah était accompagné de ses parents et d'un de ses copains. Ils désiraient tous dénoncer la situation à laquelle est confronté Sarah à tous les jours de la semaine. La jeune fille se fait « écoeurer » depuis le début de ses études secondaires.

« Les autres élèves de la classe l'écoeurent tout le temps. Ils la traite de noms sans arrêt. J'ai essayé de m'en mêler, mais ça n'a servi à rien », raconte l'ami de Sarah, qui est âgé de 15 ans.

« J'étais tannée et je suis partie chez les amis à mon *chum*. Je suis resté là jusqu'à ce matin (hier) », raconte pour sa part la



LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

Suzanne Danis a poussé un soupir de soulagement lorsque sa fille, Sarah, est revenue chez elle, hier matin.

jeune fille. Sarah sait pour quelle raison elle est victime d'intimidation. Mais la jeune fille a préféré ne pas en parler.

Les policiers avaient réussi à la localiser, hier matin, dans un

domicile de Jonquière. C'est toutefois de son plein gré que Sarah a décidé à retourner chez elle. Elle avait vu sa photo publiée dans le *Progrès-Dimanche* et voulait faire plaisir à sa mère.

Un cadeau pour la fête des Mères que Suzanne Danis a énormément apprécié.

« Nous avons vraiment été soulagés de la voir arriver. On pense à plein de choses épouvantables. On espérait qu'elle n'avait rien », a indiqué Mme Danis.

Son père a également poussé un soupir de soulagement lorsque Sarah a franchi la porte. « Ça ne vaut pas la peine de la chicaner. Les jeunes qui se font écoeurer à l'école n'en peuvent plus. Il faut faire quelque chose contre ça. C'est rendu une vraie farce à l'école », a indiqué son père. « Les surveillants ne font rien », a-t-il renchéri.

Trop tard

L'ami de Sarah était présent dans la cour d'école lorsque l'adolescente a décidé de s'enfuir. « Je l'ai dit à la surveillante, a souligné le jeune homme. Mais il était trop tard. »

Sarah aura passé toutes ses journées chez des amis. « J'ai essayé d'aider ses parents à la retrouver alors j'ai fait quelques appels téléphoniques. On a fini par trouver l'adresse où elle était et je l'ai donné à ses parents », a raconté son ami, qui voulait qu'on retrouve Sarah saine et sauve.

L'adolescente mentionne qu'elle n'a jamais été victime de violence physique à l'école. Mais que la violence verbale peut être bien pire. Sarah n'ira pas à l'école cette semaine. Ses parents lui ont accordé quelques jours de repos. Ils espèrent trouver une solution à la délicate situation.

« En parlant de la situation, on espère que ça aidera d'autres jeunes qui se font écoeurer à l'école. Il faut poser un geste et les surveillants doivent intervenir quand ils voient des jeunes être victimes d'intimidation », a indiqué Jean Gagnon. (*Le Quotidien*)

Les anglos quittent toujours le Québec

MATHIEU PERREAULT

MONTRÉAL — Les anglophones et les allophones sont les principaux responsables de la diminution de la population du Québec, selon une nouvelle étude qui sera dévoilée ce matin au 78^e congrès de l'Association francophone pour le savoir. Les francophones hors Québec contrebalancent le départ des francophones, concentrant davantage la dualité linguistique canadienne.

« Le solde migratoire négatif du Québec existe parce qu'il y a plus d'anglophones et d'allophones qui quittent le Québec qu'il n'en arrive », explique Éric Forgues, de l'Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques au Nouveau-Brunswick, qui présentera ses analyses ce matin. « Il y a un processus de consolidation linguistique. Les francophones du Canada se concentrent au Québec et les anglophones vont dans les provinces anglophones. Il y a même une consolidation régionale au Québec: les anglophones quittent les régions pour se rendre à Montréal. Le Saguenay, par exemple, perd lentement ses derniers anglophones. »

Au total, le Québec a perdu 0,2 % de sa population entre les recensements de 2001 et de 2006. C'est la plus faible baisse depuis au moins 40 ans. Mais quand on y regarde de plus près, le Québec francophones n'est pas celui qui en souffre: il a gagné 0,5 % de population de 2001 à 2006, alors que les anglophones ont perdu 1,4 % de leur population. Les allophones ont une perte absolue aussi grande que les anglophones, environ 8000 personnes, mais M. Forgues n'a pu calculer cette perte en proportion à cause de questions méthodologiques. « Le Québec retient difficilement ses allophones », dit le démographe néo-brunswickois.

Par contre, le saignement de la communauté anglophone s'amenuise. « Chez les plus jeunes, les 20 à 29 ans, il y a même une légère augmentation de 0,3 % », dit M. Forgues. Cela se compare à une baisse à peine perceptible chez les francophones du même âge, pour un solde provincial négatif de 0,1 %.

Par ailleurs, d'autres données démographiques dévoilées au congrès de l'ACFAS montrent que la quantité d'Américains émigrant au Canada a doublé au début du millénaire. « Je ne crois pas que ce soit dû à l'opposition aux politiques de Bush », explique l'auteur de l'étude sur la migration américaine, Jack Jedwab, directeur de l'Association pour les études canadiennes à Montréal. « Ça montre plutôt que le Canada est maintenant aussi bien vu au point de vue des possibilités de carrière que les États-Unis, avec un avantage sur le plan de la qualité de vie. » (*La Presse*)

ENCAN DU CENTRE D'INTERPRÉTATION DE TRACTEURS AGRICOLES

Beaucoup d'intéressés, mais peu d'acheteurs

MÉLANIE NOËL

melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Beaucoup de collectionneurs et d'agriculteurs se sont donnés rendez-vous, samedi, dans la petite municipalité de Saint-Romain, pour participer à l'encan au cours duquel les 55 tracteurs agricoles antiques du Centre d'interprétation de tracteurs agricoles étaient mis aux enchères. Mais les ventes ont été décevantes, estime le propriétaire de l'important inventaire de machinerie agricole, Réginald Richard.

Quelque 300 collectionneurs de tracteurs agricoles antiques se sont rendus à Saint-Romain, à une centaine de kilomètres de Sherbrooke, pour un encan hors du commun. Ils sont venus du Maine, du New Hampshire, de l'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de tous les coins du Québec, rapportent M. Richard et l'encanteur Ross Bennett.

Malgré l'achalandage, les ventes ont été moins importantes que prévues. « Sur les 55 tracteurs, j'en ai vendu environ une trentaine. J'aurais souhaité les vendre tous, mais j'avais des

prix de base fixes et je ne pouvais pas descendre en-dessous, j'aurais perdu trop d'argent », explique le propriétaire.

L'homme de 72 ans qui désire prendre sa retraite tentera donc d'écouler le reste de sa collection de tracteurs, un à un, tranquillement. « C'est plus payant comme ça. L'encan, c'est pas rentable, les gens viennent pour faire des grosses aubaines et ne veulent pas payer. »

Les tracteurs vendus à l'encan de samedi se sont envolés à des prix variant entre 1700 \$ et 7000 \$ l'unité, selon M. Bennett.

Il tente d'étrangler sa conjointe

SHERBROOKE — Un Sherbrookoise de 63 ans a été arrêté dans la nuit de samedi à hier après qu'il eut tenté d'étrangler sa conjointe. Le suspect s'en est pris à la femme en milieu de soirée pour une raison qui demeure inconnue. La victime, qui présentait des traces de violence, s'est réfugiée chez une voisine, d'où elle a prévenu les policiers.

Ces derniers ont cueilli l'époux violent à son domicile. Selon le lieutenant Stéphane Rioux, l'individu est un homme sans histoire et il ne se souvient pas de ce qui s'est passé.

Il devait comparaître par voie téléphonique hier, et devait être accusé de tentative de meurtre. Il devait demeurer détenu.

— Jonathan Custeau



ARTS

Maxim Gaudette

REPÈRES

- Maxim Gaudette est né le 8 juin 1974
- Le comédien d'origine sherbrookeuse a fait ses débuts au Théâtre du Double Signe à l'âge de 15 ans
- Il est diplômé en interprétation au Conservatoire d'art dramatique de Montréal en 1997
- Le comédien a remporté les prix du meilleur acteur dans un second rôle aux Jutra et aux Génie en 2010 pour son interprétation du tueur dans *Polytechnique*

Vérité et intensité

MÉLANIE NOËL

melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Qu'il interprète Éric Pouliot dans *Virginie* ou Marc Lépine dans *Polytechnique*, Maxim Gaudette approche ses rôles de la même façon. Il essaie de trouver la vérité de chaque situation, la vérité de chaque personnage. Ses récentes victoires aux galas des Jutra et des Génie prouvent que sa quête de vérité a su en toucher plusieurs.

Lorsqu'on lui a annoncé qu'il avait décroché le rôle du tueur dans *Polytechnique*, rôle qui lui a valu tous les honneurs, Maxim Gaudette a eu quelques craintes.

«Personne ne veut être associé à ce personnage trop longtemps. Mais en même temps, c'est l'histoire du Québec et on a le devoir de parler autant de nos héros que de nos horreurs. Et puis quand j'ai rencontré Denis Villeneuve (le réalisateur), j'ai tout de suite adhéré à sa vision. Je savais que ce serait bien présenté», explique le comédien.

Un pari risqué

Le risque lui a porté fruit puisqu'à 35 ans, il a aujourd'hui en main deux trophées que plusieurs comédiens convoitent pendant toute leur carrière.

Sur la liste des rêves qu'il lui reste à réaliser, Maxim Gaudette aimerait jouer avec des acteurs qu'il admire soit Normand D'Amour, Marc Béland et à l'échelle planétaire Sean Penn. Pourquoi pas. Mais le développement d'une carrière internationale ne figure pas sur la liste des priorités du Sherbrookoise d'origine puisque son plus grand rêve sur le plan personnel est d'être un père présent pour ses deux enfants, Romain, 3 ans, et Samuelle, 2 ans. «Je veux vivre des moments heureux avec eux», lance-t-il sincère.



ARCHIVES LA TRIBUNE, MAXIME PICARD

Après avoir fait cet aveu, le comédien referme gentiment la porte sur sa vie personnelle. «Je crois qu'il faut garder une part de mystère autour de sa vie pour donner plus de crédibilité aux personnages qu'on interprète.»

À cause de l'intensité de son jeu, Maxim Gaudette est souvent choisi pour des personnages sombres et perturbés. «Mais pour faire différent, j'aimerais bien jouer dans une histoire d'amour. Il me semble que ça

me ferait du bien une histoire plus saine».

Au théâtre, Maxim Gaudette a joué dans une vingtaine de pièces dont *Crime et Châtiment*, *Cheech*, *La mouette* et *Les Trois Mousquetaires* où son rôle de D'Artagnan lui a valu une nomination au Gala des Masques. Le comédien qui a fait ses débuts au Théâtre du Double Signe à l'âge de 15 ans n'a pas toujours su qu'il voulait en faire un métier.

C'est après une année d'étude en administration au Cégep de

Sherbrooke qu'il en a été convaincu. Assez pour faire ses valises et aller parfaire son art dans la métropole. «Je ne regrette pas du tout cette année passée à étudier l'administration. Ça m'a vraiment permis de constater que j'avais un esprit artistique. Quand on trouve ce qui nous anime, c'est gros.»

Maxim Gaudette garde de bons souvenirs de son adolescence à Sherbrooke. «Je me rappelle des danses au Triolet (*école secondaire qu'il fréquentait*). Tout

ce passait là. On se mettait dans des états pas possibles pour des filles qu'on regardait depuis des semaines.» L'adolescent timide qu'il était est devenu, depuis, un interprète solide. Grâce à son intensité et sa vérité.

L'automne prochain, on pourra voir Maxim Gaudette au grand écran dans l'adaptation cinématographique d'*Incendies* et sur le petit écran dans *Les Rescapés*, une nouvelle télésérie de Radio-Canada. L'histoire d'amour suivra sûrement.

COMMANDITAIRES



ESTRIE EXPRESS S'ENTRETIENT AVEC
LA PERSONNALITÉ DU MÉRITE ESTRIEN
DÈS 15 H 00

PARTENAIRES



REGARDEZ LA CAPSULE DU MÉRITE ESTRIEN
À LA TÉLÉVISION DE RADIO-CANADA

L'immeuble de prestige Boisé urbain voit le jour

« Je n'ai jamais vu une construction aussi soignée » — Denis Duchesne, maître de chantier



ALBERT BÉRUBÉ

albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'immeuble de prestige de 22 unités «Boisé urbain», dont la construction achève au 550 de la rue McGregor, près du Carrefour de l'Estrie, fait la fierté de ses propriétaires, Denis Raby et France Bellefeuille.

Le maître de chantier, Denis Duchesne, ne tarit pas d'éloges sur le nouveau bâtiment. «Ça fait 20 ans que je suis dans la construction d'immeubles à logements. Et je n'ai jamais vu une construction aussi soignée, avec la structure, l'acoustique, l'air climatisé, les planchers chauffants dans les verrières, les planchers de bois franc, les plafonds à neuf pieds, les gicleurs, le garage chauffé, l'ascenseur, le rangement et toutes les commodités intérieures réunies.»

«Nous avons déjà d'autres immeubles, avec environ 200 appartements à gérer, mais pas de la même qualité, expose France Bellefeuille. Ici, c'est notre bébé, et on l'a construit sans ménager le design et les commodités. On en est très fiers. Ça coûte pas mal plus cher que de construire un immeuble ordinaire.»

«La construction avec le terrain, ça représente plus de 3 millions \$», fait valoir Denis Raby, «Juste en acoustique ou insonorisation, c'est autour de 100 000 \$ de plus que l'insonorisation régulière» exigée par le Code du bâtiment, dit-il. La surface en cause est de 22 000 pieds carrés.

Murs à double épaisseur de gypse, membranes coupe-son ajoutées, technique de clouage modifiée (pour ne pas percer les membranes), voilà des exemples de matériaux et de temps de travail qui s'additionnent. Un acousticien a d'ailleurs été consulté pour éliminer la propagation des sons.

Les services d'un ergothérapeute ont par ailleurs été requis. Ainsi, les portes sont plus larges de deux pouces, les commutateurs sont plus bas, l'espace de la douche est plus grand, le filage des portes d'entrée est prévu pour la télécommande, les modules de cuisine sont adaptables, et même la robinetterie est adaptée en cas de mobilité réduite des occupants, le tout sans que rien n'y paraisse vraiment.

Dans un appartement typique de cet immeuble, on trouve deux chambres et deux salles de bains. Et beaucoup de rangement. On trouve aussi une remise chauffée au garage, avec prise de courant pour usage éventuel d'un congélateur. Et la prise de courant pour d'éventuelles autos hybrides est prévue.

1200 \$ à 1400 \$

Les propriétaires définissent leur immeuble non seulement comme de haut de gamme, mais comme étant «de prestige». Le haut de gamme se construit à un coût pour être loué à environ 900 \$ par mois pour un appartement à deux chambres, explique Denis Raby, et le moyen de gamme, à environ 650 \$ par mois.

Selon lui, «il est impossible pour un constructeur de réus-

sir à bâtir un neuf des logements de catégorie entrée de gamme de 450 \$ par mois pour deux chambres, non chauffé et non éclairé».

Pourquoi? Il mentionne le prix des terrains, les coûts de main-d'oeuvre, des matériaux, «et les coûts de préparation du projet: architecte, ingénieurs, décontamination ou protection de l'environnement».

La construction du Boisé ur-

bain sera terminée en juin, mais déjà 16 des 22 unités sont louées, à des prix variant de 1200 \$ à 1400 \$ par mois. «Les deux premières à se louer sont les plus chères, qui offrent en plus une terrasse au 2^e étage. Chaque unité a tout de même sa verrière», note France Bellefeuille.

«C'est moins cher»

«Pour un locataire, ces logements-là reviennent à 85 à 90

cents le pied carré», note Claude Sylvestre, un homme qui vient de louer une des unités. «C'est moins cher qu'ailleurs, assure-t-il. Et en plus il y a entre autres les planchers de bois franc, le rangement, la robinetterie de qualité, un garage et l'air climatisé!»

Ne serait-ce pas moins cher de s'acheter une maison ou un condo? «J'ai eu 19 maisons et deux condos dans ma vie, dit M. Sylvestre, qui a travaillé longtemps en génie. Un condo du genre reviendrait à 250 000 \$ ou près de 1800 \$ par mois. Il faudrait un gain de valeur de 10 000 \$ par an sur une période de dix ans pour que ça vaille la peine d'acheter. Et si vous achetez, vous êtes liés... Les gens qui souvent savent compter sont locataires...»

Mais le Boisé urbain n'a pas de piscine ni de gym: n'est-ce pas une lacune? «Il n'y a pas grand-monde qui s'en sert, là où ça existe», objecte-t-il.

Autre immeuble ?

«Les urbanistes de la Ville ont fait du bon travail, note Denis Raby. Ils ont écouté les citoyens et nous ont exigé plusieurs modifications avant de nous accorder notre permis, comme la plantation d'une trentaine d'arbres matures, et des terrasses de toit au 2^e étage qui empêchent de voir dans la cour des voisins.»

«On en est très fiers», dit France Bellefeuille, en montrant une des plaquettes de céramique uniques de l'artiste Christine Audet qui numérotent l'entrée de chaque unité.

Quand construira-t-on le deuxième immeuble de 22 unités? «Je ne sais plus si on va le construire», répond Denis Raby. «C'est tellement exigeant en temps!»



IMACOM, ANDRÉANNE LEMIRE

L'immeuble de prestige de 22 unités Boisé urbain, dont la construction achève au 550 de la rue McGregor, près du Carrefour de l'Estrie, fait la fierté de ses propriétaires, Denis Raby et France Bellefeuille.

La perte du terrain vert déplorée malgré tout

SHERBROOKE — S'ils reconnaissent la qualité de l'immeuble de 22 unités de logement haut de gamme qui vient de pousser dans le bas de la rue McGregor, les voisins demeurent préoccupés par la circulation qu'il générera, et certains auraient carrément préféré que la Ville préserve le zonage unifamilial qui y prévalait auparavant.

En juillet 2008, un référendum sur ce changement de zonage avait été évité par les promoteurs, puisque seulement 36 signatures de citoyens le réclamaient. Il aurait fallu 186 signatures au registre, sur les 1751 personnes des secteurs limitrophes qui avaient droit de vote dans cette zone située derrière les bureaux de la Société de l'assurance automobile du Québec.

«C'est un beau projet, vraiment beau à l'intérieur. Mais c'est moins privé pour nous. Il y avait des chevreuils avant. Ça fait 33 ans qu'on vit ici», note Su-

san Tom, une voisine immédiate de l'immeuble Boisé urbain, rue McGregor. «Leur terrain est trop haut, derrière ma maison. Ça dépend comment ils vont aménager ça.»

«Apparemment, ils sont censés planter des arbres», ajoute-t-elle. Ce que confirme le propriétaire, Denis Raby: «On va s'asseoir ensemble pour bien aménager le bout de terrain.»

Intéressé à y aménager

«Ce qui est le plus dérangeant, c'est la vue des solariums de l'immeuble», témoigne un citoyen de l'autre côté de la rue McGregor, André Barbeau. «Mais on a déjà aussi les blocs de 48 logements de Lauréat Richard, tout près. De chez moi, je vois les 2^e, 3^e et 4^e étages du plus proche.»

«Le nouvel immeuble en est un de prestige, haut de gamme. On a notre maison ici depuis 26 ans, et on songe à déménager dans l'immeuble», ajoute-t-il,

après l'avoir visité tout comme une douzaine de voisins, à l'invitation des propriétaires.

«J'aime la qualité des matériaux, poursuit M. Barbeau, les planchers de bois franc, la céramique des salles de bains, les vanités de chêne massif, le plancher chauffant dans la verrière, les plafonds de neuf pieds, l'ascenseur, le garage, la sécurité, et les commodités quand on devient moins autonomes.»

Valeur des propriétés

«La valeur de ma propriété va baisser. Ils s'en sacrent», estime un autre citoyen de la rue McGregor, Rodolphe Morin, qui a toujours exprimé son désaccord face à cet immeuble.

«Ils changent des choses dans le zonage pour enrichir les entrepreneurs. C'était zoné unifamilial, rappelle-t-il. La Ville est prête à n'importe quoi. C'est presque de la connivence... Ça va amener encore plus de circulation.»

«S'ils construisent en plus l'autre immeuble semblable de 22 logements permis dans leur projet, c'est sûr que ça va faire pas mal de circulation», ajoute Jacques Normand, qui habite le bas de la rue McGregor depuis 1987. «La seule chose que je n'ai pas aimée dans ce projet, c'est qu'ils n'aient pas prévu son entrée de rue au bout de la rue Juge-Morin (la rue voisine) au lieu de McGregor. Dans leur cas, rue Juge-Morin, 25 ou 30 autos de plus par jour ne les auraient pas fatigués.»

Les maisons du secteur prendront-elles de la valeur? «La valeur va rester au neutre, à cause des blocs d'en haut. Il y a à peu près 3500 personnes en haut. C'est une ville, ça! Et il y a huit bungalows dans le bas de McGregor. Par contre, c'est un immeuble de qualité qui vient de se construire. Et c'est près des services.»

— Albert Bérubé

À LA DÉFENSE DE L'EURO

Fonds d'urgence de près de 1000 milliards \$

PAUL JOURNET

MONTRÉAL — Le contre-la-montre a duré jusqu'au milieu de la nuit, mais les ministres des Finances des 27 pays membres de l'Union européenne (UE) ont réussi à s'entendre juste avant l'ouverture des Bourses de l'Occident.

Peu après 2 h du matin, heure de Bruxelles, les ministres ont accepté de créer un fonds d'urgence destiné aux membres de la zone euro en difficulté. La somme est sans précédent : jusqu'à 1000 milliards de dollars canadiens (720 milliards d'euros) pour s'attaquer à la pire crise de l'histoire de la devise commune.

Le fonds vise à rassurer les marchés, à dissuader les spéculateurs et à stabiliser l'euro, fortement éprouvé par la crise en Grèce et par les craintes de contagion en Espagne, en Irlande et au Portugal, trois pays lourdement endettés.

La Commission européenne injectera 60 milliards d'euros. Les 16 pays membres de la zone euro pourraient ajouter 440 milliards en prêts bilatéraux et en garanties de prêts, tous deux volontaires. À cela s'ajoute la contribution du Fonds monétaire international (FMI). Le FMI pourrait verser la moitié de ce que contribueront les pays européens. L'enveloppe totale du fonds d'urgence pourrait donc grimper à 720 milliards d'euros.

Le plan d'urgence adopté hier ressemble aussi au système récemment mis en place pour aider la Grèce. Des pays membres de la zone euro et le FMI s'étaient unis pour lui débloquent 110 mil-



ASSOCIATED PRESS, NIKOLAS GIAKOUIMIDIS

Les nouvelles vedettes des manifestations à Athènes depuis quelques jours sont les chiens, qu'on trouve au centre des affrontements entre les manifestants et les policiers. Les Grecs sont nombreux à refuser les mesures d'austérité adoptées par leur gouvernement alors que le pays vit une véritable crise.

liards d'euros.

Comme ce fut le cas pour la Grèce, les pays qui voudront toucher au nouveau fonds d'urgence devront respecter des « conditions rigoureuses », a prévenu le commissaire européen aux Affaires économiques, Olli Rehn. Il a ajouté que les prêts seront accordés « seulement en cas de nécessité ».

Au terme de l'accord ce matin, l'Espagne et le Portugal se sont engagés à réaliser des économies supplémentaires pour réduire leur dette et assainir leurs finances.

Contre la « meute »

Hier après-midi, le ministre des Finances de la Suède, Anders Borg, a demandé qu'on stoppe les spéculateurs qui attaquent les devises comme « une meute de loups ». Le président français, Nicolas Sarkozy, et la chancelière allemande, Angela Merkel, ont aussi appelé à la lutte contre les spéculateurs.

La Banque centrale européenne (BCE) s'est engagée à protéger la zone euro contre ces attaques. Elle prendra des « mesures tout à fait significatives », a annoncé M. Rehn. On ne connaît pas encore

tous les détails. M. Rehn a indiqué que la BCE pourrait notamment acheter des obligations privées et publiques déjà émises. Ainsi, elle prêterait de l'argent.

Certains réclamaient depuis quelque temps que la BCE imite la Réserve fédérale américaine, qui a racheté de mauvaises créances

durant la crise des subprimes.

Le président américain, Barack Obama, s'est entretenu hier avec ses homologues français et allemands pour insister sur l'importance de trouver une solution. Son pays fera aussi une contribution. Peu après l'accord, Washington a annoncé que sa Réserve fédérale ouvrirait une nouvelle ligne de crédit. Les Banques centrales du Canada, de la Suisse et de l'Angleterre contribueront aussi à ce programme. Les mécanismes d'échange de devises (swap) seront aussi réactivés pour permettre à la zone d'euro de s'approvisionner plus facilement en dollars, et se protéger ainsi des attaques des spéculateurs.

Les marchés ont bien réagi. Peu après l'annonce de l'entente, l'euro a remonté au-dessus de 1,29 \$ US à la Bourse de Tokyo.

Merkel éprouvée

La crise a forcé Nicolas Sarkozy et Silvio Berlusconi à annuler leur présence à la commémoration du 65e anniversaire de la fin de la Seconde Guerre mondiale, hier à Moscou. La chancelière allemande y a quant à elle assisté, malgré une sévère raclée aux élections régionales en Rhénanie-du-Nord Westphalie.

— La Presse avec l'AFP, l'AP et La Presse Canadienne

6 OCTOBRE 2009

Élection du gouvernement socialiste de Georges Papandréou.

5 MARS 2010

La Grèce **adopte un nouveau plan d'austérité**. Elle **augmente de deux points** la TVA ainsi que les taxes sur l'alcool, le tabac et l'essence. De plus, elle **gèle les retraites** payées par l'État et **diminue de 30 %** les primes dans la fonction publique.

11 MARS 2010

Grève dans le secteur public et privé en Grèce.

28 AVRIL 2010

Interdiction des ventes à découvert à la Bourse d'Athènes jusqu'au 28 juin. De son côté, le Portugal **durcit son plan d'austérité**.

6 MAI 2010

Le Parlement grec **adopte un nouveau plan d'austérité** afin de recevoir une aide de **100 milliards d'euros** en 3 ans de l'Europe et du FMI. **Trois personnes meurent** lors de manifestations.

9 MAI 2010

Un **mécanisme d'intervention** de **600 milliards d'euros** est proposé pour stabiliser la zone euro et les marchés boursiers.



Simon Parenteau

Sherbrooke Audi



Bienvenue!

La direction de Sherbrooke Audi est heureuse de vous présenter et de vous inviter à rencontrer M. Simon Parenteau un nouveau membre de son équipe de représentants aux ventes.

Simon cumule plus de 3 ans d'expérience comme spécialiste Audi dans la grande région de Montréal. Il est impatient de partager avec vous son expertise et ses connaissances afin que l'achat de votre Audi soit un événement mémorable! Il vous attend au

4421, boul. Bourque, Sherbrooke

Ou appelez-le au
819 564-2834

308614

La visite arrive!

D'ici la fin juillet, l'équipe de **L'OBSERVATOIRE COMMERCIAL** visitera les 6 000 commerces de Sherbrooke.

À tour de rôle :

Fleurimont, Lennoxville, Mont-Bellevue, Rock Forest-Saint-Élie-Deauville, Jacques-Cartier, Bromptonville.

Surveillez l'équipe d'agents de terrain qui se présentera dans vos commerces!



L'OBSERVATOIRE COMMERCIAL



COMPTABLE

Environnement hautement motivant,
offrant d'excellentes possibilités
d'avancement de carrière.

Le candidat idéal aura :

- 5 ans d'expérience pertinente
- Aptitudes de leadership et aisance à travailler en équipe
- Diplôme d'études postsecondaires en administration des affaires
- Accréditations en comptabilité

Envoyez C.V. par courriel à :
belanger.ca

AL & BÉLANGER

Classe de yoga
pour employés: 12h

explorer
rapports
organiser
party d'été

cadeau
d'anniversaire
pour
Suzanne

Voyez au-delà des affichages d'emploi.

La plupart des affichages d'emploi ne permettent pas de connaître le caractère unique d'une entreprise. C'est pourquoi Workopolis vous donne désormais accès à ces qualités qui distinguent chaque employeur. Que vous recherchiez une situation géographique idéale, des possibilités de carrière exceptionnelles ou même des classes de yoga sur l'heure du dîner, vous saurez trouver tout cela avec Workopolis. Visitez Workopolis et mettez de l'avant les qualités qui vous mettront en lumière.

Visitez le nouveau workopolis.com


WORKOPOLIS
Mettez-vous en lumière



L'Association des concessionnaires Chevrolet suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2010 neufs suivants : Aveo5 (1TV48/R7A) et Cobalt (1AJ69/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. À l'achat, paiements mensuels basés sur un taux de financement variable de 2,25 % pour un terme de 72 mois, sur approbation de crédit de la Banque TD seulement. Transport (1 450 \$), frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. 2. Transport, frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. Incluent un rabais de livraison de 3 500 \$ pour l'Aveo et de 5 000 \$ pour la Cobalt. Les crédits de livraison (excluant les taxes) sont offerts au concessionnaire par le fabricant. 3. Selon le Guide de consommation de carburant 2010 de Ressources naturelles Canada pour l'Aveo avec moteur de 1,6 L et boîte manuelle 5 vitesses et la Cobalt avec moteur de 2,2 L et boîte manuelle 5 vitesses. 4. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant aux essais de collision frontale pour l'Aveo. Les cotes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la NHTSA (www.safercar.gov). 5. Taux de financement à l'achat de 0 % pour un terme de 48 mois, sur approbation de crédit de GMAC seulement. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegm.com pour étudiants) et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier ces offres à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca



Modèle LT illustré

COBALT LS
ELLE EST À VOUS POUR

156 \$¹ 0 \$
PAR MOIS
FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 72 MOIS
PRIX À L'ACHAT **10 499 \$**

ROUTE: 5,4 L/100 km (32 mi/gal)
VILLE: 8,0 L/100 km (35 mi/gal)²

FINANCEMENT 0 % DISPONIBLE⁵

LOUER
C'EST GASPILLER
DES MENSUALITÉS BEAUCOUP PLUS AVANTAGEUSES À L'ACHAT



ROUTE: 5,7 L/100 km (34 mi/gal)
VILLE: 7,9 L/100 km (38 mi/gal)²

AVEO5 LS
ELLE EST À VOUS POUR

149 \$¹ 0 \$
PAR MOIS
FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 72 MOIS
PRIX À L'ACHAT **9 999 \$²**

Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant aux essais de collision frontale pour l'Aveo

offreschevrolet.ca



LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS
160 000 KM*
• GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
• ASSISTANCE ROUTIÈRE
• TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.



Mark Webber devance Alonso et Vettel

THE ASSOCIATED PRESS

BARCELONE, Espagne — Parti en pole position, l'Australien Mark Webber de Red Bull a remporté le Grand Prix d'Espagne de F1 devant l'Espagnol Fernando Alonso, de Ferrari, et l'Allemand Sebastian Vettel, de Red Bull, hier.

Le Britannique Jenson Button de McLaren, qui a fini cinquième, conserve la tête du championnat du monde des pilotes avec 70 points, devant Alonso (67), Vettel (60) et Webber (53).

Sur le circuit de Catalogne, Webber a signé à 33 ans le troisième succès de sa carrière, son premier cette saison.

Sur le circuit de Catalogne, Webber a signé le troisième succès de sa carrière, son premier cette saison.

Parti premier devant son coéquipier Vettel, l'Australien a mené la course de bout en bout sur une Red Bull dominante, terminant avec 24 secondes d'avance sur Alonso.



Mark Webber

«La pole a été cruciale, a déclaré ensuite Webber. J'ai contrôlé la course.»

Derrière lui, la fin de course a été tendue. À un tour de l'arrivée, Lewis Hamilton (McLaren), deuxième pendant une grande partie de l'épreuve, est sorti de la piste au virage numéro 10 après l'explosion de son pneu avant gauche, et a finalement dû abandonner. Promis à une deuxième place qui l'aurait rapproché à un point de Button au championnat du monde, le jeune Britannique compte toujours 49 points au classement des pilotes.

Au même moment, Vettel luttait pour conserver sa troisième place après avoir perdu ses freins lors d'une sortie de route à dix tours de l'arrivée. Le jeune prodige allemand, vainqueur en Malaisie, a finalement pu contenir le retour de son aîné Michael Schumacher (Mercedes), qui a terminé quatrième.

«Troisième, ce n'est pas une catastrophe, ce sont de bons points, mais la manière dont on a acquis le résultat a été difficile, a confié Vettel. Pour être franc, on a vraiment eu de la chance de ramener la voiture.»

Schumacher, septuple champion du monde, a réalisé son meilleur classement depuis son retour à la compétition, après

trois ans d'absence. C'est la première fois de la saison qu'il finit devant son coéquipier Nico Rosberg, 13^e dimanche. Le pi-

lote allemand a montré qu'il n'avait rien perdu de sa science de la course en repoussant les assauts de Button pendant plu-

sieurs tours.

Le prochain Grand Prix de la saison aura lieu le 16 mai dans les rues de Monaco.



ÉVÉNEMENT
**L'ESSAYER,
C'EST L'ADORER.**

FINANCEMENT À 0% JUSQU'À 72 MOIS!

C'est maintenant le moment de venir voir les Suzuki!

DE SÉRIE : CLIMATISATION,
VITRES, VERROUILLAGE ET
RÉTROVISEURS À COMMANDE
ÉLECTRIQUE

SX4 à hayon 2010

Financement à l'achat de
1 000\$* et **0%***
Rabais au comptant pour la clientèle pour 72 mois
ce qui signifie que
108\$*
vous êtes propriétaire du véhicule pour 0\$ d'acompte à l'achat

Versements aux deux semaines pendant 72 mois, excluant les frais de transport et de préparation. Le rabais au comptant pour la clientèle est appliqué.



TRACTION
INTÉGRALE
OFFERT



Grand Vitara JX 2010 4 roues motrices

Financement à l'achat de
1 000\$* et **0%***
Rabais au comptant pour la clientèle pour 72 mois
ce qui signifie que
174\$*
vous êtes propriétaire du véhicule pour 0\$ d'acompte à l'achat

Versements aux deux semaines pendant 72 mois, excluant les frais de transport et de préparation. Le rabais au comptant pour la clientèle est appliqué.



4 ROUES
MOTRICES
DE SÉRIE



DE SÉRIE : CLIMATISATION,
VITRES, VERROUILLAGE ET
RÉTROVISEURS À COMMANDE
ÉLECTRIQUE

SX4 berline 2010

Financement à l'achat de
2 500\$* et **0%***
Rabais au comptant pour la clientèle pour 72 mois
ce qui signifie que
98\$*
vous êtes propriétaire du véhicule pour 0\$ d'acompte à l'achat

Versements aux deux semaines pendant 72 mois, excluant les frais de transport et de préparation. Le rabais au comptant pour la clientèle est appliqué.



Chaque véhicule neuf de Suzuki est offert avec une garantie limitée du groupe motopropulseur d'une durée de cinq ans ou de 100 000 kilomètres et un service d'assistance routière sans limite pour le kilométrage de trois ans.

Visitez le concessionnaire Suzuki de votre localité pour un essai routier dès aujourd'hui. Mais dépêchez-vous; ces offres prennent fin bientôt!

www.suzuki.ca



Un mode de vie!

SHERBROOKE SUZUKI

4242 boul. Bourque
Rock Forest
819-340-1200

LES CONSOMMATEURS DEVRAIENT LIRE CECI : Les véhicules peuvent différer des illustrations. Les offres d'une durée limitée peuvent être modifiées sans préavis. Pour toutes les offres, frais d'administration, droits sur les pneus neufs (s'il y a lieu), frais d'inscription au RDPRM (60 \$), autres taxes, immatriculation, assurance, frais applicables et enregistrement en sus. Le PDSF d'un SX4 à hayon 2010 neuf avec boîte manuelle (modèle H3NB1H0), d'un Grand Vitara JX 2010 neuf avec boîte automatique (modèle L2NBST0) et d'une SX4 Berline 2010 neuve avec boîte manuelle (modèle S3LB1J0) est de 17 695 \$/27 995 \$/17 695 \$. Frais de destination et de livraison de 1 395 \$/1 595 \$/1 395 \$ en sus. Le PDSF des modèles illustrés, soit le SX4 à hayon JX 2010 avec transmission à variation continue (TVC) (modèle H3NB720), le Grand Vitara JX 2010 avec boîte automatique (modèle L2NBST0) et la SX4 Berline Sport 2010 avec boîte manuelle (modèle S3LB1K0) est de 24 695 \$/27 995 \$/19 695 \$. Frais de destination et de livraison de 1 395 \$/1 595 \$/1 395 \$ en sus. *Offre de financement d'une durée limitée consentie aux particuliers sur approbation du crédit. L'offre spéciale de versements toutes les deux semaines porte sur une période de 72/72/72 mois ou pour un nombre total de 156/156/156 deux semaines versements. Au taux de financement annuel de 0 %/0 %/0 %, les versements aux deux semaines sont de 108 \$/174 \$/98 \$, avec un acompte de 0 \$/0 \$/0 \$ à l'achat. Le coût de l'emprunt est de 0 \$/0 \$/0 \$, pour une obligation totale de 16 848 \$/27 144 \$/15 228 \$. Frais de destination et de livraison de 1 395 \$/1 595 \$/1 395 \$ en sus. Le rabais au comptant pour la clientèle de 1 000 \$/1 000 \$/2 500 \$ est inclus lorsque l'achat est fait avec financement pour le SX4 à hayon 2010 avec boîte manuelle (modèle H3NB1H0), le Grand Vitara JX 2010 avec boîte automatique (modèle L2NBST0) et la SX4 Berline 2010 avec boîte manuelle (modèle S3LB1J0). La participation du concessionnaire est requise. L'information fournie est basée sur les renseignements les plus récents au moment de mettre sous presse. Consultez les concessionnaires participants pour les conditions et plus de détails. Ces offres prennent fin le 7 juin 2010.

LES MENEURS DES SÉRIES						b-3, 4-b, b-4.	
	B	A	Pts				Double, Finale
Franzen, Det.....	6	12	18	J.Thornton, SJ.....	3	8	11
Toews, Chi.....	5	13	18	Beruzzi, SJ.....	2	9	11
Crosby, Pit.....	5	12	17	Heatley, Det.....	2	9	11
Pavelski, SJ.....	9	6	15	Ovechkin, Wash.....	5	5	10
Zetterberg, Det.....	7	8	15	Satan, Bos.....	5	5	10
Cammalleri, Mon.....	9	5	14	Lidstrom, Det.....	4	6	10
Samuelsson, Van.....	8	5	13	Pronger, Phi.....	4	6	10
Datsyuk, Det.....	6	7	13	Clowe, SJ.....	2	8	10
Kane, Chi.....	6	7	13	Gonchar, Pit.....	2	8	10
D.Sedin, Van.....	5	8	13	Hossa, Chi.....	2	8	10
Sharp, Chi.....	5	8	13	Wideman, Bos.....	1	9	10
M.Richards, Phi.....	4	9	13	Recchi, Bos.....	6	3	9
H.Sedin, Van.....	3	9	12	Backstrom, Wash.....	5	4	9
Brière, Phi.....	5	6	11	Gionta, Mon.....	5	4	9
Malikin, Pit.....	5	6	11	Giroux, Phi.....	5	4	9
P.Bergeron, Bos.....	4	7	11	Filppula, Det.....	4	5	9
Rafalski, Det.....	3	8	11	Plekaneč, Mon.....	4	5	9
				Kunitz, Pit.....	3	6	9

6 St-Eustache c. Granby, (Remis)
7 Laval c. Sherbrooke, (Remis)
Lundi 10 mai
8 Lun. 10 mai St-Hyacinthe c. St-Bruno, 19h30
9 Repentigny c. St-Eustache, 19h30
10 Longueuil c. Laval, 19h30
11 Mar. 11 mai St-Constant c. Granby, 19h30
12 St-Hyacinthe c. Drummondville, 19h30
13 Ste-Thérèse c. Longueuil, 20h
14 St-Bruno c. Montréal, 20h

Tim Clark (600), \$1,710,000	68-71-66-67-272
Robert Allenby (330), \$1,026,000	66-60-67-70-273
Lucas Glover (210), \$646,000	70-65-69-70-274
Davis Love III (115), \$358,150	69-68-71-68-276
Scott Slocum (115), \$358,150	67-66-72-71-276
Bo Van Pelt (115), \$358,150	68-69-69-70-276
Ben Crane (115), \$358,150	67-69-68-72-276
Lee Westwood (0), \$368,150	67-65-70-74-276
Francesco Molinari (0), \$275,500	68-65-71-73-277
Fredrik Jacobson (77), \$237,500	69-70-69-71-279
Andres Romero (77), \$237,500	69-70-69-71-279
Chris Stroud (77), \$237,500	70-69-66-74-279
J.B. Holmes (63), \$178,125	66-72-72-70-280
Scott Verplank (63), \$178,125	71-70-69-70-280
Matt Kuchar (63), \$178,125	68-71-70-71-280
John Rollins (63), \$178,125	68-69-70-73-280
Patty Matteson (53), \$133,000	68-71-71-71-281
Hunter Mahan (53), \$133,000	70-69-70-72-281
Chris Couch (53), \$133,000	74-68-67-72-281
Nick Watney (53), \$133,000	69-71-68-73-281
Phil Mickelson (53), \$133,000	70-71-66-74-281
Kenny Perry (48), \$95,000	67-71-71-73-282
Sean O'Hair (48), \$95,000	70-69-70-73-282
Zach Johnson (48), \$95,000	70-70-67-75-282
Charles Hoffman (48), \$95,000	68-68-69-77-282
Jeff Overton (43), \$68,875	70-72-70-71-283
Bo Evers (43), \$68,875	70-69-72-72-283
Graeme McDowell (0), \$68,875	72-65-72-74-283
Adam Scott (43), \$68,875	70-68-71-74-283
Jimmy Donald (43), \$68,875	67-69-72-75-283
Lukey Walker (43), \$68,875	71-69-68-75-283
Steve Flesch (39), \$57,475	71-71-71-71-284
Steve Marino (39), \$57,475	73-67-72-72-284
Stephen Ames (11), \$20,805	70-71-79-71-291

Jonathan Goulet se fait passer le KO

YANICK POISSON
ypoison@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Le Victoria-villois Jonathan Goulet n'a pas obtenu le succès escompté, samedi soir, au Centre Bell de Montréal. À son premier combat en plus d'un an sur un ring de la UFC, celui qu'on surnomme le *Road Warrior* s'est fait passer le KO par son adversaire, Marcus Davis, à la 25^e seconde du deuxième round.

L'athlète des Bois-Francis a connu un fort début de combat et a été en mesure de bien faire face à un adversaire plus expérimenté au cours du premier round, l'envoyant au plancher à plusieurs reprises. Une erreur de positionnement en début de deuxième manche a toutefois permis à Davis de lui asséner deux coups de poing d'une extrême violence. Il n'en fallait pas plus pour mettre fin aux espoirs de victoire de Goulet.

«J'ai bien aimé la façon dont je me suis battu au premier round, mais on ne peut pas en dire autant du deuxième. J'ai commis des erreurs et on ne m'y reprendra plus. Je n'ai pas pris le bon angle, j'étais trop près de la cage lorsque je l'ai attaqué. Je pensais passer sous son crochet, je n'ai pas réussi et il m'attendait plus bas avec un uppercut», a raconté le combattant extrême.

Jonathan Goulet explique également son cinquième revers



Jonathan Goulet a perdu son combat face à Marcus Davis, samedi, au Centre Bell.

en neuf duels par un événement survenu entre les deux rounds. Le Victoria-villois n'arrive pas du tout à se souvenir des précieux conseils de son entraîneur après le premier assaut.

«J'avais l'air là, mais j'étais sur une autre planète. J'allais bien physiquement, mais je n'entendais rien de ce que mon entraîneur disait. Je n'étais pas sonné, mais la UFC, c'est tellement gros, il y a tellement de monde, j'avais un stress de bien faire», a-t-il indiqué.

Comme le prévoit le règlement

de la Commission athlétique en ce qui a trait à un verdict de KO, Goulet se retrouve en congé forcé pour les 30 prochains jours. Il sera ensuite en mesure de remonter sur l'arène. Le *Road Warrior* possède toujours un contrat de trois combats avec la UFC. Il pourrait reprendre les hostilités dès le mois de juillet lors du UFC 116. D'ici là, il entend perfectionner sa technique debout, une faille selon lui.

Décision unanime

Dans l'un des principaux

combats de cette soirée, Josh Koscheck (17-4) a triomphé par décision unanime des juges contre Paul (Semtex) Daley (23-9-2). Le vainqueur de ce combat a obtenu un laissez-passer pour un combat de championnat contre le Montréalais Georges St-Pierre.

Dans un autre combat très attendu, l'ancien joueur de ligne de la NFL Matt Mitrione (2-0) a humilié le combattant de ruelle Kimbo Slice (4-2).

— Avec La Presse Canadienne



THE ASSOCIATED PRESS

Dallas Braden a reçu les félicitations de sa grand-mère après avoir réalisé une partie parfaite, hier.

Braden réussit une partie parfaite

THE ASSOCIATED PRESS

OAKLAND, Californie — Dallas Braden a réalisé la première partie parfaite des Athletics d'Oakland en 42 ans, et la deuxième seulement dans l'histoire de la concession, pour permettre aux siens de défaire les Rays de Tampa Bay 4-0, hier.

Braden a levé ses bras vers le ciel après que Gabe Kapler eut frappé un faible roulant à l'arrêt-court pour le dernier retrait du match.

Il s'agissait de la première partie parfaite dans les ligues majeures depuis celle de Mark Buehrle, des White Sox de Chicago, face aux Rays le 23 juillet 2009.

Braden a réalisé la première partie parfaite des Athletics depuis celle du membre du Temple de la renommée du baseball Jim (Catfish) Hunter, le 8 mai 1968, face aux Twins du Minnesota. Il y avait eu seulement 6298 spectateurs présents au stade à l'époque pour assister à cet exploit.

La foule présente hier au Coliseum d'Oakland n'était guère mieux: 12 228.

Le gaucher a pointé le ciel en mémoire de sa mère, Jodie Atwood, qui est décédée d'un cancer alors qu'il évoluait à l'école secondaire. Il a serré longuement sa grand-mère Peggy Lindsey dans ses bras, la femme qui s'est occupée de son éducation, et a laissé quelques larmes perler sur ses joues devant l'abri des joueurs.

«Je n'ai pas connu une aussi belle journée depuis très longtemps, a reconnu Braden. Avec ma grand-mère dans les gradins, je ne pouvais demander mieux.»

La partie parfaite de Braden était la sixième sans coup sûr dans l'histoire des Athletics. Braden, 26 ans, originaire de Stockton, a été repêché en 24^e ronde par les Athletics en 2004.

AU CHAMPIONNAT DES JOUEURS

Clark triomphe enfin dans un tournoi important

THE ASSOCIATED PRESS

PONTE VEDRA BEACH, Fla. — Le Sud-Africain Tim Clark a certainement choisi un grand tournoi pour mériter sa première victoire sur le circuit de la PGA. Il n'aura plus à se faire casser les oreilles par ses détracteurs qui disent qu'il est le meilleur joueur à n'avoir jamais remporté un tournoi de la PGA.

Clark a bouclé une remontée record de 36 trous sur le parcours TPC Sawgrass pour remettre une carte de 67 (moins-5), hier, suffisante pour combler un déficit de sept coups et soutirer le titre du Championnat des joueurs de la PGA à l'Australien Robert Allenby.

«J'ai fait tout ce que j'ai pu, a confié Clark, 34 ans. J'ai joué à la hauteur de mon talent.»

Clark n'a commis aucun boguey au cours des 26 derniers trous, s'emparant des commandes avec quatre oiselets consécutifs. Il est ainsi devenu le deuxième joueur de l'histoire de la PGA à triompher pour la première fois sur le circuit au Championnat des joueurs.

Allenby n'a que lui à blâmer pour cette remontée victorieuse de Clark, puisque ses roulés de 18 pieds pour un aigle au 16^e et de



THE ASSOCIATED PRESS

Tiger Woods a quitté le tournoi en milieu de quatrième ronde, hier, en raison de douleurs au dos.

12 pieds pour un oiselet au 17^e se sont arrêtés à court de la coupe. Il a joué 70 et a terminé à un coup du Sud-Africain.

Tiger Woods a encore trouvé un moyen de faire parler de lui hier. Il a abdicé au septième trou, invoquant une blessure



THE ASSOCIATED PRESS

Le Sud-Africain Tim Clark a remporté un premier tournoi majeur hier.

qui pourrait être un disque déplacé dans le haut du dos.

«Je joue avec des problèmes au cou depuis environ un mois,» a dit Woods.

Phil Mickelson aurait pu devenir le meilleur joueur au monde avec une victoire, mais le vain-

queur du Tournoi des Maîtres n'a jamais vraiment été dans le coup. Il a commis trois boguys sur ses six premiers trous, et a complété sa ronde avec un score de 74 pour se retrouver à égalité au 17^e échelon.

Clark a savouré sa quatrième victoire en carrière à travers le monde, mais cette performance est sans contredit sa meilleure. Le Championnat des joueurs de la PGA n'est pas seulement le tournoi offrant la plus grosse bourse (9,5 millions \$ US), il présente aussi le meilleur peloton de golfeurs de la planète.

Clark a terminé sa fin de semaine avec des scores de 66-67, et n'a commis qu'un boguey — sur le 10^e trou samedi. Il s'agissait des meilleurs rondes durant une fin de semaine depuis celles de Fred Couples, qui avait joué 132 pour enlever les honneurs du tournoi en 1996.

Sa remontée de 36 trous est même meilleure que celle de six qui avait été réalisée par Woods à l'occasion de sa victoire en 2001.

Clark a bouclé la compétition à moins-16 (272) et a empoché 1,71 millions \$.

Stephen Ames, de Calgary, a remis une carte de 71 et a conclu son tournoi à égalité en 58^e position.

Volleyball: Élane Tanguay intronisée

SHERBROOKE — La Sherbrookoise Élane Tanguay sera intronisée à titre posthume au Temple de la renommée du volleyball québécois lors d'une cérémonie qui se tiendra le 5 juin prochain, à Montréal, a annoncé la Fédération de volleyball du Québec.

La FVBQ veut ainsi rendre hommage à celle qui, de 1969 jusqu'à sa mort en 1999, fut «une des premières femmes, sinon la première, (à s'être) engagée envers notre sport».

Dès ses débuts en 1969, Élane Tanguay s'est fait connaître comme porte-couleurs des Volontaires du Cégep de Sherbrooke et du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke en plus de faire partie du programme élite de la Fédération. De 1975 à 1979, elle occupe le poste d'entraîneuse de l'équipe féminine de volleyball du Vert & Or avant de poursuivre ses études universitaires à l'UdeS ainsi qu'à Montréal et Laval.

Outre Élane Tanguay, deux autres «bâtisseurs» seront intronisés lors de cette même cérémonie. Il s'agit de Raymond Côté, ancien arbitre en chef provincial et président de Sports Québec, ainsi que Pierre Sauvé, fondateur de l'association de volleyball du Sud-Ouest.

— Alain Goupil



Des retombées majeures

SHERBROOKE — Plus de 2100 athlètes et accompagnateurs répartis entre 146 équipes de l'Est du Canada, plus de 325 bénévoles veillant jour et nuit à la bonne marche de ces Championnats, sans parler des milliers de repas et des centaines de nuitées à Sherbrooke, Magog et Granby.

Au-delà des retombées économiques, le Championnat de volleyball de l'Est du Canada qui a pris fin hier aura des «répercussions majeures» sur le territoire de l'Estrie, au dire de Denis Fontaine, président du Club Envolley.

«On vient de tenir le plus gros événement sportif fédéré au Québec cette année. Le succès qu'on a obtenu va nous permettre de poursuivre encore davantage notre mission de développer le volleyball partout en Estrie, en investissant dans les infrastructures, dans la formation d'entraîneurs, etc. Bref, de rendre le volleyball plus accessible et plus attrayant pour les jeunes.»

L'événement sera de retour à Sherbrooke l'an prochain.

— Alain Goupil

Lac-Mégantic sauve l'honneur

ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Déjà auréolées du titre de championnes québécoises chez les moins de 16 ans, l'équipe de volleyball les Mousquetaires de Lac-Mégantic ont sauvé l'honneur de l'Estrie en fin de semaine au Championnat de l'Est du Canada qui se tenait à Sherbrooke.

L'équipe d'Aurèle Dulac s'est inclinée en finale de la Division 1 pour mériter la médaille d'argent de ce tournoi qui mettait aux prises 146 équipes en provenance de six provinces canadiennes.

Après avoir connu un parcours sans faille, les Méganticaises ont baissé pavillon en deux sets (16-25, 18-25) hier après-midi devant le Black Attack d'Oshawa dans un match disputé au pavillon Université de l'Université de Sherbrooke.

«Les Mousquetaires méritent toute notre admiration, a déclaré Denis Fontaine, président du Club Envolley qui a obtenu la présentation de ce championnat canadien. Elles ont eu à faire face à une très forte opposition tout au long du tournoi et elles ont su s'en tirer avec honneur.»

Autres résultats

En tenant compte de toutes les catégories présentées à ce Championnat,

on remarque que plus d'une quinzaine d'équipes québécoises sont reparties de Sherbrooke avec une médaille dans leurs valises.

Parmi elles, les Aigles du Collège Jean-Eudes de Montréal ont décroché le bronze en Tier 1 féminin, tant chez les 14 ans que les 16 ans et moins.

L'équipe féminine des Lynx de Candiac, sur la Rive-Sud de Montréal, s'est elle aussi assurée d'au moins deux médailles: une d'argent en Tier 2 aux dépens de l'Envolley (14 ans et moins), et une d'or en Tier 3 contre l'Impact de Brossard.

Toujours chez les filles, les Libellules de Joliette ont raflé l'or en Tier 2 (15 ans et moins) en disposant de l'Inter Club Black de Toronto, tandis que leurs aînées (16 ans et moins) arrachaient le bronze aux dépens du Blaze de Burlington dans le Tier 2.

Chez les 16 ans et moins, l'équipe féminine de l'Envolley de Sherbrooke s'est emparée du bronze dans la catégorie Tier 3 en défaisant les Bandits du South County d'Essex en trois sets (25-22, 18-25 et 16-9).

Dans le même groupe d'âge, l'Hybride de Sorel-Tracy a défait les Dragons du Collège Sainte-Anne de Lachine pour décrocher la médaille d'or du tournoi en catégorie Tier 4.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Tout ce que Sherbrooke comptait de terrains de volleyball était occupé en fin de semaine par le Championnat de l'Est du Canada des moins de 14, 15 et 16 ans qui a réuni 146 équipes provenant de six provinces canadiennes. Sur la photo, une séquence de la demi-finale féminine opposant le BVC de l'Ontario aux Titans de Scarborough.

Glenn Hoag rentre au pays

L'ex-entraîneur du Vert & Or prolonge son entente avec Volleyball Canada

SHERBROOKE — Fini le double emploi et les allers-retours entre l'Europe et le Canada pour Glenn Hoag. L'entraîneur en chef de l'équipe canadienne de volleyball entend profiter du nouveau contrat de huit ans qu'il vient de signer avec Volleyball Canada pour mener l'équipe nationale vers de nouveaux sommets.

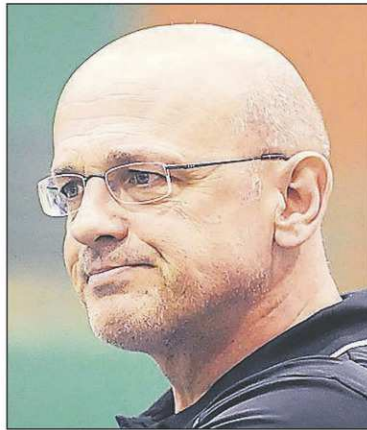
Grâce à cette entente, Volleyball Canada s'assure ainsi que le Sherbrookoise sera à la barre de l'équipe nationale pour les deux prochains Jeux olympiques: ceux de Londres (2012) et ceux de Rio de Janeiro (2016).

L'ex-joueur et ancien entraîneur du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke était de passage sur le campus de son alma mater en fin de semaine où l'équipe canadienne a disputé un match intra-équipe dans le cadre des championnats de l'Est du Canada.

Comme plusieurs de ses joueurs, Hoag arrivait tout juste d'Europe où il a passé les deux dernières années à diriger le ACH-Volley de Bled, en Slovénie, tout en veillant au développement de l'équipe canadienne.

Sous sa gouverne, le club de Bled a réussi l'exploit inédit d'accéder au carré d'as du Tournoi de la Ligue des Champions d'Europe tenu en Pologne à la fin avril. Une qualification qui a fait d'autant plus de bruit sur le vieux continent que Bled s'est permis d'éliminer sur son passage le puissant club italien de Macerata, champion en titre.

«Des fois je me demande encore comment on a pu faire pour se rendre aussi loin? On était l'équipe cendrillon. On avait une équipe en renouvellement, avec seulement trois ou quatre joueurs d'expérience. En plus, là-



IMACOM, ANDRÉANNE LEMIRE

Glenn Hoag

bas le volleyball est extrêmement relevé, très médiatisé. On jouait régulièrement devant des foules de 13 000 à 15 000 personnes.»

Son contrat avec Bled étant terminé, Hoag peut maintenant

consacrer tout son temps à diriger l'équipe canadienne qui a quitté Winnipeg pour Gatineau où elle dispose d'installations toutes neuves.

Déjà assurée d'une place au Championnat du monde d'Italie en septembre, l'équipe canadienne amorcera sa préparation en se rendant à la coupe PanAm, fin mai, à Porto Rico, pour ensuite effectuer une tournée en Australie fin juin début juillet, avant de revenir au Québec pour affronter Cuba et la République Tchèque.

«Pour la plupart de nos joueurs, cette tournée-là va représenter leur premier grand rendez-vous sur la scène internationale. La préparation va être importante car au Championnat du monde on fait partie du groupe de la mort avec la Pologne, la Serbie et l'Allemagne.»

Parmi la trentaine de joueurs

qu'il dirige, Hoag peut compter sur quatre anciens membres des Volontaires du Cégep de Sherbrooke: Louis-Pierre Mainville, Alexandre Gaumont-Casias, Benoît Raymond de même que son fils, Christopher Hoag.

Le feu sacré

Malgré les nombreux sacrifices et les innombrables allers-retours que le volleyball lui a imposés au cours des dernières années, Hoag dit avoir encore le feu sacré.

«Ah oui! Et je dirais même plus que jamais, affirme sans hésiter l'entraîneur âgé de 51 ans. Ce que j'aime, c'est que j'en apprend encore tous les jours. C'est la beauté du sport de haut niveau: c'est un milieu tellement compétitif, tellement intense, que t'as pas le choix d'apprendre, sinon tu régresses.»

— Alain Goupil



André Benoit

Les Bulldogs battent le Heat 5-2

ABBOTSFORD, C.B. — André Benoit a inscrit le but victorieux en fin de troisième période et les Bulldogs de Hamilton ont battu le Heat d'Abbotsford 5-2, samedi, pour prendre les devants 3-2 dans la série finale de la section Nord de la Ligue américaine de hockey.

Tandis que le score était de 2-2, le défenseur des Bulldogs a effectué un puissant tir qui s'est faufilé derrière le gardien du Heat David Shantz à 16:37.

Mike Glumac a marqué deux fois, et Ryan Russell et David Desharnais ont ajouté un but chacun dans un filet désert pour les Bulldogs, qui pourraient s'assurer d'accéder au prochain tour ce soir à domicile. Gaelan Patterson et Cam Cunnning ont riposté pour le Heat, qui avait pris les devants 2-0 rapidement en deuxième période.

Curtis Sanford — qui effectuait un premier départ depuis une blessure à une cheville survenue le 27 mars — a repoussé 30 tirs devant la cage des Bulldogs.

— La Presse Canadienne

Les Bruins dévoileront une statue de Bobby Orr

BOSTON — Les Bruins de Boston vont dévoiler une statue de Bobby Orr représentant l'un des moments emblématiques de sa carrière.

La sculpture de bronze montre le joueur semblant voler dans les airs, les bras étendus, après avoir marqué le but vainqueur en finale de la coupe Stanley en 1970, contre les Blues de St. Louis.

La statue doit être dévoilée ce soir aux abords du TD Garden, à l'occasion du 40^e anniversaire de ce but.

On s'attend à ce qu'Orr soit présent, tout comme le propriétaire des Bruins, Jeremy Jacobs, le maire de Boston, Tom Menino, et quelques coéquipiers de l'époque.

La statue de 600 livres, légèrement plus grande que la taille réelle du joueur, a été conçue par le renommé sculpteur Harry Weber.

— The Associated Press

Stuart imitera-t-il Savard et Gagné ?

THE ASSOCIATED PRESS

WILMINGTON, Mass. — L'attaquant des Bruins de Boston Marc Savard est revenu au jeu après avoir raté sept semaines en raison d'une commotion cérébrale et a inscrit le but victorieux en prolongation lors du premier match de la série demi-finale de l'Association Est.

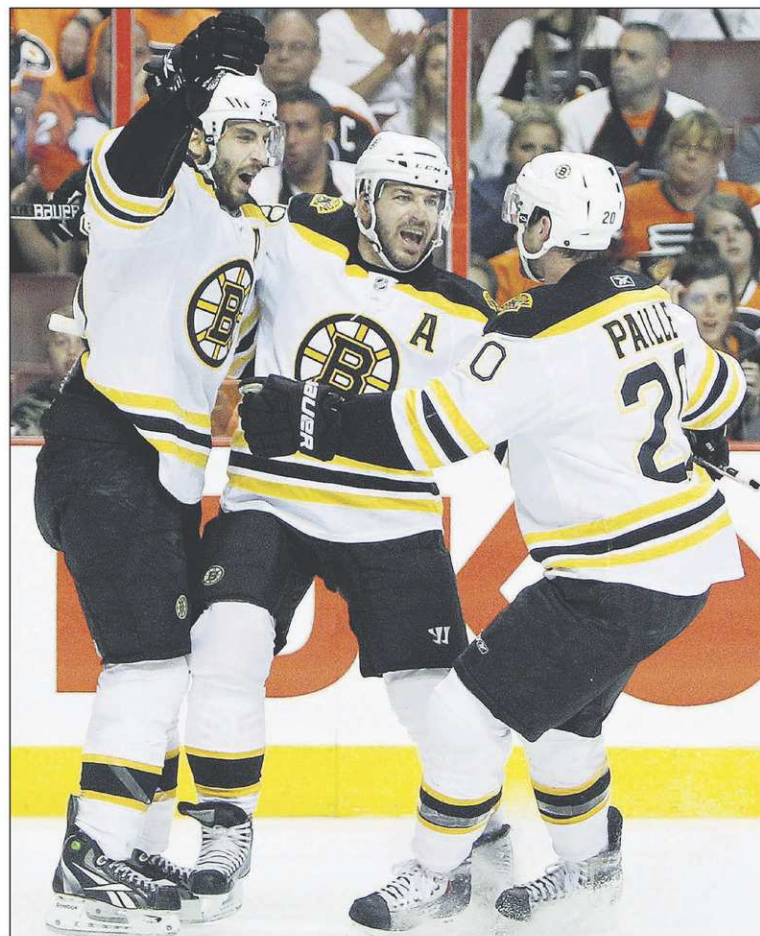
Simon Gagné, des Flyers de Philadelphie, est revenu au jeu après avoir raté quatre rencontres à cause d'une fracture à un orteil et a aussi marqué un but victorieux.

Le défenseur des Bruins Mark Stuart est revenu au jeu après un mois d'absence et a éprouvé de la difficulté à demeurer sur la patinoire lors du quatrième match de la série face aux Flyers — il est resté au banc des siens durant toute la période supplémentaire, et a vu Gagné marquer le but qui a permis aux Flyers de rester en vie et d'éviter un balayage en quatre parties.

Tandis que la série quatre de sept retourne à Boston pour le cinquième affrontement ce soir, les Bruins espèrent une meilleure prestation de Stuart et des autres joueurs qui effectueront leur retour au jeu afin de combler les absences causées par des séries passablement éprouvantes d'un point de vue physique.

Stuart a joué pendant seulement neuf minutes 46 secondes lors du quatrième match de la série, alors qu'il tentait de remplacer à pied levé la recrue blessée Adam McQuaid. Il n'a pas réussi un seul tir au but, et n'a pas appliqué la moindre mise en échec, mais il a fait dévier le tir de la ligne bleue du défenseur des Flyers Chris Pronger derrière Tuukka Rask en deuxième période, et a complété la rencontre avec un différentiel de moins-2.

Outre Stuart, les Bruins pourraient compter sur le retour au jeu du défenseur Dennis Seidenberg, dont la saison devait être terminée en raison d'une laceration à un tendon.



THE ASSOCIATED PRESS

Patrice Bergeron, Mark Recchi et Daniel Paillé célèbrent le but de Recchi lors du match de vendredi à Philadelphie.

Les Canucks s'accrochent

THE ASSOCIATED PRESS

CHICAGO — Kevin Bieksa a inscrit deux buts, Roberto Luongo a réalisé 29 arrêts hier soir et les Canucks de Vancouver ont battu les Blackhawks de Chicago 4-1 pour éviter l'élimination en demi-finale de l'Ouest.

Les Blackhawks mènent la série 3-2 et doivent maintenant retourner à Vancouver — où ils ont remporté les matchs numéros trois et quatre — pour une sixième rencontre qui aura lieu demain soir.

Les Canucks, qui avaient accordé quatre buts en avantage numérique dans une défaite de 7-4 vendredi soir, ont été beaucoup plus disciplinés et leur jeu était concentré sur la vitesse. Et la troupe d'Alain Vigneault a pu compter sur le genre de performance dont elle avait besoin de la part du gardien médaillé d'or des Jeux olympiques, Luongo, après trois défaites de suite contre les Hawks.

Christian Ehrhoff a ouvert la marque pour les Canucks dès la 59^e seconde de jeu, réduisant rapidement au silence la foule présente au United Center, qui espérait voir les Blackhawks atteindre la finale d'association pour une deuxième année de suite.

Les locaux se sont finalement inscrits au pointage avec un peu plus de sept minutes à jouer lorsque Jonathan Toews a redirigé un long tir entre les cercles de mise en jeu de la part de Duncan Keith. Alex Burrows a ajouté un but dans un filet désert pour les vainqueurs, avec 44.6 secondes au cadran.

Dans la défaite, Antti Niemi a repoussé 20 lancers.

Le long tir frappé d'Ehrhoff de la pointe droite de l'intérieur de la ligne bleue a déjoué Niemi, qui avait la vue voilée, pour rapidement procurer une avance aux Canucks.

Luongo a ensuite stoppé un tir de Toews du cercle gauche et a également frustré Patrick Sharp alors que Tomas Kopecny tentait de cacher la vue du gardien.

Sharks : le premier trio livre la marchandise



THE ASSOCIATED PRESS

Le joueur de centre des Sharks de San Jose Joe Thornton a bien répondu aux attentes avec trois but et cinq passes contre les Red Wings de Detroit.

THE ASSOCIATED PRESS

SAN JOSE, Californie — Quand les Sharks de San Jose ont éliminé l'Avalanche au premier tour, on ne pouvait pas dire par après que c'était grâce à des performances éblouissantes de Joe Thornton et de ses compagnons du premier trio.

Thornton a toutefois été bien plus efficace au deuxième tour, aidant les siens à battre en cinq matches les Red Wings de Detroit, champion de l'Ouest ces deux dernières années. Il a aidé son club avec trois buts et huit points, pendant cette série.

«J'ai connu un départ un peu lent contre le Colorado, a reconnu Thornton dans le vestiaire des vainqueurs, samedi soir. Mais on dirait que je joue toujours très bien face aux Wings. Ils sont très compétitifs à l'attaque, alors ça me force à donner mon meilleur. Je me sentais bien et j'étais en confiance dès que la

série a commencé.»

Thornton a réussi le premier but des Sharks et a préparé celui de Patrick Marleau, au troisième vingt, en plus d'aider à écouler un désavantage numérique dans la dernière minute de jeu, samedi, alors que l'équipe a gagné 2-1 pour passer en finale de l'Ouest pour la deuxième fois de son histoire, et la première fois depuis 2004.

«Il a toujours la volonté de gagner, a dit le capitaine Rob Blake. Ça se voit. Et c'était tout aussi vrai l'an passé. Il est très déterminé en ce moment, et c'est très plaisant à voir.»

Au premier tour, c'est le deuxième trio formé de Joe Pavelski, Devin Setoguchi et Ryane Clowe qui a reçu la majorité des louanges, avec neuf buts en six matches. Pour ce qui est de la deuxième ronde, la première unité composée de Thornton, Marleau et Dany Heatley s'est imposée avec sept filets.

Une mise en échec qui a eu l'effet d'un but

FRANÇOIS GAGNON

PITTSBURGH — Sidney Crosby a prolongé à six matchs, samedi, sa séquence noire de parties consécutives dans le moindre but en séries. Sa plus longue disette du genre en carrière.

En plus, le capitaine des Penguins n'a pas encore de point à forces égales contre le Canadien. Tout comme son coéquipier Evgeni Malkin. Les trois passes de Crosby, le but et les deux mentions d'aide de Malkin ont tous été récoltés lors d'attaques massives obtenues par les Penguins.

Incapables d'aider la cause de leur équipe à leur façon habituelle - Crosby partage le trophée Maurice Richard avec Steven Stamkos du Lightning en raison de ses 51 buts et 109 points alors que Malkin a récolté 77 points en saison régulière - Crosby et Malkin le font autrement.

Le petit, mais valeureux, capitaine a soulevé les partisans de leurs sièges en assénant une mise en échec qui a envoyé le grand Hal Gill cul par-dessus tête en deuxième période du match de samedi.

Crosby a beau être solide, il concède quand même plus d'une tête et une vingtaine de kilos à son ancien coéquipier qui n'a pas fait le poids sur ce jeu.

«Ce ne sont pas toutes les grandes vedettes qui sont capables de se donner corps et âme à la cause de leur équipe comme Sidney l'a fait sur ce jeu. Comme il le fait toujours. Cette mise en échec a eu le même effet sur le banc que s'il avait marqué un but important», a indiqué le robuste défenseur Brooks Orpik.

Les Penguins ont d'ailleurs largement gagné la bataille des coups d'épaule encore samedi.

Craig Adams a vissé Josh Gorges dans la bande en fin de première période. Matt Cooke, Tyler Kennedy, Pascal Dupuis et Maxime Talbot ont frappé tous les joueurs du Canadien qui se trouvaient dans leurs parages en plus de souvent leur voler la rondelle après coup.

Entraîneur-chef des Penguins, Dan Bylsma n'affichait pas la moindre inquiétude en marge du manque à gagner offensif de son capitaine.

«Vous voyez Sidney et Gino jouer comme moi. Ils contribuent aux succès de notre club. Sidney demeure notre leader. Notre pilier. Il est évident que nous avons besoin de sa contribution offensive. Et elle viendra. Mais ce qui importe c'est la production de l'équipe. Et même si les points se font attendre, Sidney demeure le gars que je veux avoir en fin de match pour une situation importante. Il sait s'imposer que cela soit pour une mise en jeu, un tir bloqué, un but, bien sûr, ou même une grosse mise en échec comme celle de samedi. Sidney nous aide de tellement de façons, qu'il ne faut pas s'astreindre à seulement canaliser votre attention sur ses buts et ses passes.» (La Presse)

EN QUÊTE D'UNE SIXIÈME SÉRIE DE SUITE REMPORTÉE SUR LA ROUTE

Les Penguins savent ce qui les attend

FRANÇOIS GAGNON

PITTSBURGH — Les Penguins de Pittsburgh tenteront de remporter une sixième série consecutive alors qu'ils pourraient éliminer le Canadien dès ce soir au Centre Bell.

En dépit de l'ambiance qui fera vibrer le domicile du Tricolore et de l'hostilité qu'afficheront les partisans du Canadien à leur endroit, les Penguins sont heureux de se retrouver sur la route pour ce match important. Les statistiques leur donnent pleinement raison alors qu'ils ont remporté leurs cinq dernières séries loin du confort précaire de leur igloo.

En première ronde, la troupe de Dan Bylsma a surmonté un recul de 0-3 dans le sixième match pour battre les Sénateurs d'Ottawa 4-3 en prolongation grâce à un but du Québécois Pascal Dupuis.

Comment expliquer autant de succès sur les patinoires ennemies?

«Tout le crédit revient à l'attitude et au sérieux affichés par les joueurs au sein de notre vestiaire. Pour gagner sur la route, il faut faire passer l'équipe avant le joueur», a indiqué Bylsma qui assure ne pas diriger

son équipe différemment lorsqu'il est loin de la maison.

«Nous formons une bonne équipe. À la maison ou sur la route. J'aimerais bien prétendre que j'ai des formules secrètes pour déjouer mes adversaires, ce serait exagéré. J'ai la chance de compter sur une ligne de centre de grande qualité avec Sidney, Gino (Evgeni Malkin) et Jordan Staal. Je n'ai donc pas à me soucier outre mesure des duels que l'autre entraîneur m'impose en profitant du dernier changement», a candidement admis l'entraîneur-chef des Penguins qui n'a pas encore perdu une série depuis qu'il est à la barre des Penguins.

«Mon fils m'a demandé ce matin pourquoi notre équipe ne gagnait jamais de série à la maison. Je n'ai pas su quoi répondre. J'espère que nous offrirons plusieurs victoires à nos partisans, mais quand tu as l'occasion de remporter une série, tu ne peux la laisser filer», a-t-il ajouté.

Fort de sa victoire de samedi, Bylsma a rejoint Scotty Bowman pour le nombre de victoires (23) en séries derrière le banc des Penguins. Une victoire ce soir, le hisserait donc fin seul

au premier rang.

Terrain hostile, mais connu

Avant de mettre le cap sur Montréal à 14 h dimanche, les joueurs des Penguins ont pu profiter d'une matinée de congé. Un congé qui sera salubre considérant le défi qui les attend.

«La dernière victoire d'une série est toujours la plus difficile à aller chercher. Le Canadien nous a prouvé qu'il ne doit jamais être tenu pour battu. Il faudra être actifs, concentrés et très soucieux de tous les détails pour maximiser nos chances. Il faudra aussi être très prudents en début de match afin de ne pas donner la chance au Canadien de survolter leurs partisans qui le seront déjà beaucoup», a indiqué l'entraîneur-chef des Penguins.

À ce chapitre, le fait que Bylsma et ses joueurs sachent exactement ce qui les attend devrait les aider. Un peu...

«On a disputé des matchs dans des environnements bruyants l'an dernier. Mais jeudi dernier, je crois que c'est ce que j'ai entendu de plus fort en carrière. J'aimais beaucoup plus le niveau sonore à la fin du match numéro trois - victoire de

2-0 des Penguins - qu'à la fin du match quatre. Mais nous sommes passés par là. Je crois que l'ambiance nous a secoués un peu lors du match trois, mais que nous l'avons mieux contrôlée ensuite.»

L'importance de Hal Gill

Loin de se réjouir de la blessure qui pourrait chasser Hal Gill de la formation du Canadien, Dan Bylsma a profité de la malchance qui a frappé le défenseur format géant pour rendre hommage à son ancien joueur.

«Les performances et surtout l'importance de Hal Gill en séries sont peut-être une révélation pour les partisans du Canadien. Mais elles ne surprennent personne au sein de notre équipe. Hal a été un élément important de notre conquête de la coupe Stanley l'an dernier. Il a éteint les Capitals avec Josh Gorges et il l'a fait aussi à nos dépens. Il est grand, il sait bien utiliser son bâton et sa portée, il est solide et surtout intelligent dans sa lecture et sa compréhension du jeu. Hal jouit d'un grand respect dans notre vestiaire. Et ce respect prend certainement de l'ampleur au fil des séries dans celui du Canadien.» (La Presse)

Quand Malkin décide de jouer...

FRANÇOIS GAGNON

PITTSBURGH — Evgeni Malkin n'a récolté qu'une passe dans la victoire de 2-1 des Penguins aux dépens du Canadien.

Mais il a été, et de loin, le meilleur joueur des deux équipes sur la patinoire. Pointé du doigt pour ses longs passages à vide depuis le début de la série, Malkin s'est réveillé en deuxième période. Et une fois réveillé, il a brillé.

Le gros joueur de centre des Penguins a pris et maintenu le plein contrôle de la rondelle en territoire du Canadien au cours de cet engagement.

Il s'est d'ailleurs permis quatre occasions de marquer au cours de cette seule deuxième période obtenant quatre de ses six tirs au but.

«Avec sa force, son talent, sa vitesse, Gino - c'est le surnom de Malkin avec les Penguins - est capable de faire de grandes choses sur la patinoire. Il est une force de la nature», a d'ailleurs reconnu Dan Bylsma.

Malkin, flanqué de Pascal Dupuis et Maxime Talbot, a piloté le trio le plus menaçant des Penguins.

S'il a récolté une passe sur le premier but, Malkin a aussi préparé le deuxième but de son équipe sans toutefois obtenir de mention d'aide officielle.

Il a hérité d'une rondelle perdue par Tomas Plekanec à la ligne bleue du Canadien. Il a orchestré l'attaque en zone du Canadien et après un échange avec Brooks Orpik et Mark Letestu,



LA PRESSE CANADIENNE, PAUL CHIAS

Evgeni Malkin des Penguins de Pittsburgh frappe le gardien de Montréal, Jaroslav Halak, sous le regard de Hal Gill, en deuxième période jeudi à Montréal.

Sergei Gonchar a déjoué Halak d'un tir de la ligne bleue.

En plus d'être responsable du revirement qui a conduit au deuxième but des séries pour Gonchar, Plekanec a complètement voilé la vue de son gardien qui a mal paru, mais qui ne pouvait pas faire grand-chose comp-

te tenu des circonstances.

Halak a su faire oublier ce but en début de troisième. Il a réalisé un très bel arrêt de la mitaine devant Mark Letestu qui croyait avoir marqué. Le gardien du Canadien s'est assuré de soulever sa mitaine bien haut pour confirmer son arrêt.

«Tous nos joueurs ont offert de grandes performances ce soir. À cause de la présence de nos vedettes, les gens s'attendent souvent à des spectacles de Crosby, Malkin ou Staal. Mais nous avons des joueurs de soutien qui savent contribuer aux victoires de notre équipe. Ce soir, des gars comme Mike Rupp, Bill Guerin et Mark Letestu, dans des rôles plus effacés, ont grandement contribué. Sans oublier que nos deux buts sont venus de la ligne bleue avec les filets de Letang et Gonchar», a ajouté l'entraîneur-chef Dan Bylsma.

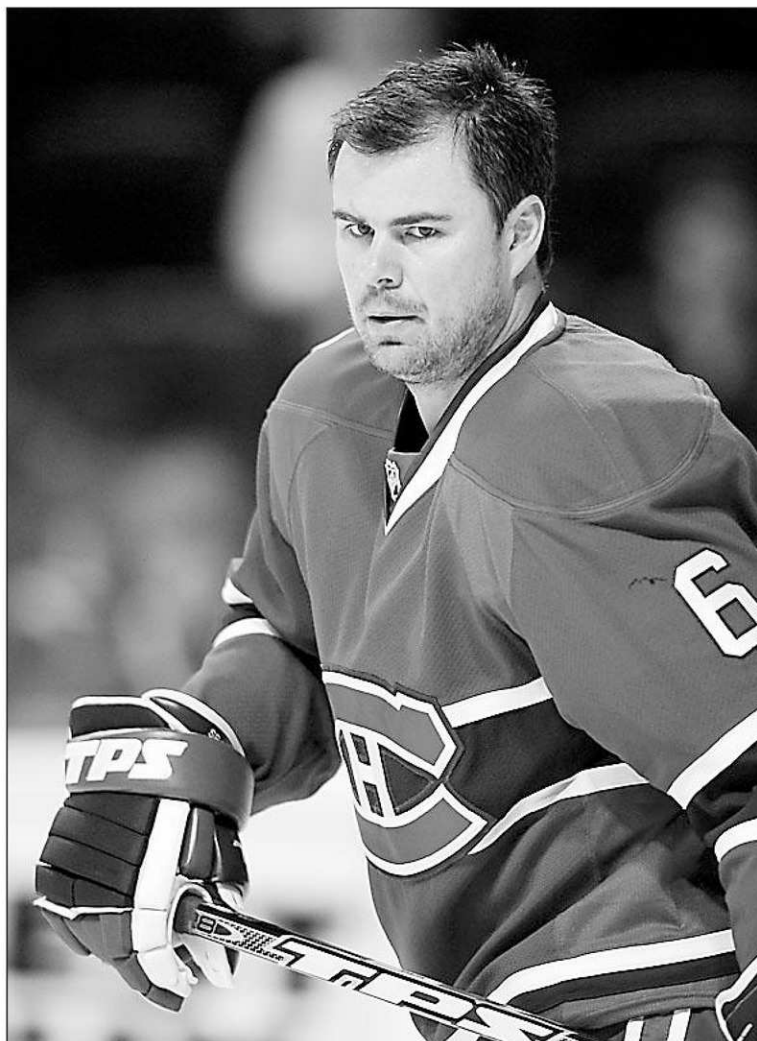
«Je n'ai pas joué de chance jeudi en faisant dévier une rondelle dans mon propre but à Montréal. Je voulais vraiment faire oublier cette erreur et je suis bien content d'y être rapidement arrivé», a lancé Kristopher Letang qui a aussitôt louangé son copain et gardien Marc-André Fleury.

«Il y a encore bien des gens qui doutent de lui, mais il n'y a pas un gars dans ce vestiaire qui ne soit pas derrière lui. On sait ce qu'il est capable de faire, car il le prouve à tous les matchs. Il a rebondi encore ce soir et c'est un trait de son caractère», a ajouté Letang dont les propos concernant Fleury étaient répétés par l'ensemble des joueurs des Penguins aux quatre coins du vestiaire.

Avec cette victoire, les Penguins présentent maintenant un dossier de 13-6 dans le cadre des cinquièmes matchs de séries disputés au Mellon Arena. (La Presse)



ARCHIVES LA PRESSE, IMACOM MAXIME PICARD



ARCHIVES LA PRESSE, BERNARD BRAULT

Il serait surprenant de revoir Andrei Markov lors du match de ce soir au Centre Bell. Toutefois, Jaroslav Spacek pourrait se joindre à la formation.

SPACEK EST PRÊT À REVENIR

Markov et Gill sont des cas fort douteux

ROBERT LAFLAMME
LA PRESSE CANADIENNE

BROSSARD — Andrei Markov a patiné légèrement en survêtement pendant une vingtaine de minutes, hier, mais on est peu confiant chez le Canadien de saluer le retour au jeu de son as en défense, ce soir, en vue du sixième match de la série contre les Penguins de Pittsburgh.

Tout indique également que le Tricolore devrait être privé du géant Hal Gill, victime d'une laceration à l'arrière de la jambe gauche dans la défaite de 2-1 des siens, samedi. Gill devait rentrer à Montréal, hier, après être demeuré à Pittsburgh en compagnie du médecin de l'équipe, David Mulder, samedi soir, afin de subir des traitements.

L'entraîneur Jacques Martin a affirmé que les chances de voir un des deux vétérans dans la formation, voire les deux, ou encore Paul Mara, qui a patiné avec Markov mais en uniforme lui, «sont très minces».

Réserve-t-on une surprise aux Penguins? Pourrait-on assister

à des guérisons miraculeuses semblables à celle de Jordan Staal, des Penguins?

Les partisans du CH le souhaitent ardemment, mais pour être franc c'est très improbable.

«Le statut (des Markov et Mara) demeure inchangé, c'est-à-dire qu'on ne sait pas à quel moment ils pourront revenir, a laissé savoir Martin. Gill, lui, a dû rester à Pittsburgh et son cas est analysé sur une base quotidienne.»

Martin a toutefois échappé une phrase révélatrice, vers la toute fin du point de presse qu'il a donné, hier.

«Nous en avons perdu un autre (vétérán défenseur). Nous espérons en ravoir un autre (lundi)», a-t-il affirmé, en évoquant le retour, quasi assuré celui-là, de Jaroslav Spacek.

Le vétérán tchèque a raté neuf matchs depuis qu'il a été mis K.-O. par un virus, tout autant sournois que mystérieux, au cours de la série de premier tour face aux Capitals de Washington.

«Je me sens presque prêt. J'ai pris beaucoup de mieux au

cours de la dernière semaine, a-t-il commenté, en prenant soin de ne pas confirmer sa présence dans la formation, aujourd'hui. Je ne ressens pas de pression additionnelle de revenir en raison de l'absence des autres. La décision me revient essentiellement.»

Spacek a gardé secrète la nature du virus qui l'a affligé. Il a dit ne pas l'avoir dévoilé même à ses parents en République tchèque.

«Il n'y a que mon épouse qui sait. J'ai eu la frousse. Le hockey était secondaire. C'est le pire sentiment qu'on peut ressentir. Des athlètes ont dû mettre un terme à leur carrière en raison de cette maladie.»

Il a expliqué s'être senti très amorphe par moments. Il a ajouté qu'il a aggravé son cas en tentant peut-être de revenir au jeu un peu trop tôt.

«Le moment était très mal choisi pour tomber malade, a-t-il dit. Si c'était arrivé en début de saison, on en aurait pas fait état comme actuellement. C'est frustrant de voir vos coéqui-

piers se démener et tomber au combat sans que vous puissiez rien faire.»

Pour revenir à Markov, qu'on dit blessé au genou droit, il n'a pas poussé la machine très forte. Se ménageait-il? Comme Staal, des Penguins, l'a fait, la semaine dernière. Le jeune joueur de centre ne paraissait pas à l'aise à son retour sur patins, mercredi dernier, après avoir raté deux matchs en raison d'une blessure au pied droit. Il était de retour dans la formation, le lendemain.

À l'écart du jeu en raison d'une blessure à une épaule depuis le 22 janvier, Mara chausse les patins depuis quelque temps déjà. Mais il est loin d'un retour au jeu.

Les joueurs parlent comme si Markov et Mara pouvaient s'amener en renfort advenant que l'équipe franchisse une étape additionnelle.

«Plus on se rendra loin en séries, meilleures seront les chances de les revoir dans le feu de l'action», a résumé l'ailier Brian Gionta.

Un chant différent pour Fleury

FRANÇOIS GAGNON

PITTSBURGH — Marc-André Fleury n'y échappera pas : il sait très bien que les partisans du Canadien scanderont son nom dès l'interprétation des hymnes nationaux terminée avant le match numéro six. Comme s'ils voulaient bien préparer leur gardien en plus de le féliciter, bien sûr, les partisans des Penguins ont chanté des Fleury! Fleury! Fleury! Régulièrement au cours de la partie de samedi. Ils le chantaient à l'unisson lorsqu'il est venu les saluer à titre de première étoile. «Ça fait changement d'entendre mon nom être chanté sur une note positive», a convenu Fleury qui a fait taire les critiques en l'emportant samedi. Des critiques acerbes après la défaite de jeudi à Montréal. «C'est pour cette raison que je n'écoute pas les lignes ouvertes et que je reste le plus loin possible de ce qui se dit et s'écrit sur moi», assurait Fleury après la rencontre. Sa performance de 32 arrêts sur 33 tirs a permis au gardien québécois de franchir le seuil de respectabilité avec une efficacité de 90,3 %. Il affiche maintenant une moyenne de 2,57 buts accordés par rencontre. Cela dit, Fleury pourrait gonfler à huit victoires et quatre défaites la statistique la plus importante de toutes s'il arrive à éliminer le Canadien dans le cadre du sixième match...

Le retour au jeu de Bill Guerin a permis aux Penguins d'enfiler un autre but en avantage numérique aux dépens du Canadien. Après un début fracassant de quatre buts en quatre attaques massives lors du premier match, les Penguins en revendiquent maintenant sept en 16 occasions obtenues lors des cinq premiers matchs pour une moyenne de 43,7 %. Les Penguins frappent pour 31,8 % depuis le débuts des séries (14 en 44) soit la plus forte moyenne d'efficacité de toutes les équipes encore actives...

En récoltant une passe sur le but de Kristopher Letang en première période samedi, Evgeni Malkin a moussé à 73 sa récolte de points (dont 29 buts) en carrière en séries éliminatoires. Il occupe maintenant la sixième place devant l'ancien défenseur Larry Murphy...

En l'emportant 2-1, samedi, les Penguins ont porté à 13 victoires et six revers seulement leur fiche à domicile lors des matchs numéro cinq en séries éliminatoires... (La Presse)

MODÈLE PATRIOT LIMITED 4X4 MONTRÉ**



JEEP PATRIOT SPORT 2010

ACHETEZ-LE POUR

13 495\$[‡]

PRIX INCLUT 1 500\$[‡]
DE REMISE AU COMPTANT
ET 2 500\$^{*} EN BONI
AU COMPTANT

OU CHOISISSEZ

41\$[‡] @ 2,25%[‡]
PAR SEMAINE

UN TAUX VARIABLE PRÉFÉRENTIEL DE

2,25%[‡] POUR 84 MOIS



« MEILLEUR CHOIX
SÉCURITÉ » SELON L'IIHS

LE 4X4 LE PLUS ABORDABLE ET LE PLUS ÉCOÉNERGÉTIQUE AU CANADA*

OBTENEZ

0%
TAP[†]

FINANCEMENT
À L'ACHAT
POUR 36 MOIS

500\$^{*}

EN BONI
AU COMPTANT
SUR LA PLUPART
DES MODÈLES
2010

JEEP WRANGLER SPORT 4X4 2010

ACHETEZ-LE POUR

17 995\$[‡]

PRIX INCLUT 1 500\$[‡]
EN BONI AU COMPTANT

OU CHOISISSEZ

54\$[‡] @ 2,25%[‡]
PAR SEMAINE

UN TAUX VARIABLE PRÉFÉRENTIEL DE

2,25%[‡] POUR 84 MOIS

NOUVELLE
OFFRE

« UNIQUE ET SANS RIVAL »

(JEAN-FRANÇOIS GUAY, LA PRESSE)



COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES DE LA NHTSA
AUX ESSAIS DE COLLISION FRONTALE*



MODÈLE WRANGLER RUBICON 4X4 MONTRÉ**

ROULE
TA

PARCE QU'ICI C'EST JEEP.



DODGE



RAM

Passez vite chez votre concessionnaire Chrysler | Jeep_{MD} | Dodge | RAM

www.jeep.ca

L'acheteur avisé lit les petits caractères. *, †, ‡, §. Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement sur les modèles sélectionnés. Les offres ne sont applicables qu'au moment de l'achat d'un véhicule admissible du 1^{er} mai au 31 mai 2010 chez les concessionnaires participants et peuvent changer sans préavis. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. Les frais d'inscription au RDPRM incluant les frais de registre (60 \$), les droits sur les pneus neufs (15 \$), le transport (1 400 \$), la taxe sur le climatiseur (lorsque applicable), l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. ‡ Le prix d'achat s'applique aux nouveaux Jeep Patriot Sport 4X2 2010 (MKTL74 + 25D) : 13 495 \$ et Jeep Wrangler Sport 2010 (JKL72 + 23B) : 17 995 \$. Le prix comprend, lorsque applicable, les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires, qui consistent en une remise au comptant et un boni au comptant. * L'offre en boni au comptant est offerte aux clients qui achètent ou louent un nouveau véhicule Chrysler, Jeep, Dodge et Ram 2010 (excluant les modèles Dodge Challenger 2010 et Dodge Caliber SE/CVP 2010). Le montant des bonis au comptant varie entre 500 \$ et 2 500 \$ selon le modèle acheté ou loué. Les bonis au comptant sont des allocations/rabais du fabricant consentis aux concessionnaires et seront déduits du prix négocié après application des taxes. † Les remises au comptant, allocations/rabais du fabricant consentis aux concessionnaires (Jeep Patriot Sport 4X2 2010 : 1 500 \$) sont offerts sur la plupart des modèles neufs 2010 et sont déduits du prix négocié avant l'application des taxes. ‡ Tarif de financement à l'achat de 0 % pour 36 mois sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Royale du Canada, de la Banque Scotia, de TD Canada Trust ou de GMAC. Offert sur la plupart des modèles Chrysler, Jeep, Dodge et Ram, sauf Challenger, Caliber Ensemble Valeur Plus et SE Plus, Grand Caravan Cargo et Ram Châssis-Cabine. Exemples : Jeep Patriot Sport 4X2 2010 (MKTL74 + 25D)/Jeep Wrangler Sport 2010 (JKL72 + 23B) avec un prix de vente de 13 495 \$/17 995 \$ financé à un taux annuel de 0 % pour 36 mois équivaut à 156 paiements hebdomadaires de 86,51 \$/115,35 \$, des frais de crédit de 0 \$ et une obligation totale de 13 495 \$/17 995 \$. ■ Tarif de financement à taux variable préférentiel de 2,25 % pour 84 mois offert pour la plupart des véhicules neufs 2010 sous réserve d'approbation de crédit de TD Canada Trust, avec un comptant initial de 0 \$. Offert sur la plupart des modèles Chrysler, Jeep, Dodge et Ram 2010, sauf Caliber Ensemble Valeur Plus et SE Plus, Grand Caravan Cargo et Ram Châssis-Cabine. Exemples : Jeep Patriot Sport 4X2 2010 (MKTL74 + 25D)/Jeep Wrangler Sport 2010 (JKL72 + 23B) avec un prix de vente de 13 495 \$/17 995 \$ financé à un taux variable préférentiel de 2,25 % pour 84 mois équivaut à 364 paiements hebdomadaires de 40,08 \$/53,44 \$, des frais de crédit de 1 094 \$/1 459 \$ et une obligation totale de 14 589 \$/19 454 \$. L'offre de taux variable préférentiel jusqu'à 84 mois est proposée pour le financement au détail. Le taux variable est le taux de financement préférentiel de TD et fluctue en conséquence. Les paiements ainsi que le terme du financement peuvent varier à la hausse ou à la baisse selon les fluctuations de taux. Cette offre n'est pas valide pour les résidents du Nouveau-Brunswick, de Terre-Neuve-et-Labrador, du Yukon, du Nunavut et des Territoires du Nord-Ouest. • L'affirmation « plus abordable » est basée sur les prix annoncés de véhicules 4X4 concurrentiels à partir du 1^{er} janvier 2010, ainsi que sur les prix actuels de Chrysler. L'affirmation « plus écoénergétique » est basée sur le Guide de consommation de carburant 2010 et sur la catégorie 4X4 des petits multisegments/utilitaires 2010 de Ward. ** Prix des modèles montrés : Jeep Patriot Limited 4X4 2010 (MKJH74 + 25F) : 21 995 \$, incluant 1 500 \$ de remise au comptant et 2 500 \$ en boni au comptant; Jeep Wrangler Rubicon 4X4 2010 avec deux portes et deux toits (KJ572 + 23R + AEM) : 30 970 \$, incluant 1 500 \$ en boni au comptant. • Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). Méthodes de test utilisées lors de tests de collision frontale pour les modèles Jeep Wrangler 2010. ^{MD} SIRIUS est une marque de commerce de SIRIUS Satellite Radio Inc. ^{MD} Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC. et utilisée sous licence. Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep_{MD} • Dodge • RAM

SIRIUS[®]
RADIO SATELLITE
12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT

Les Recrues
DODGE